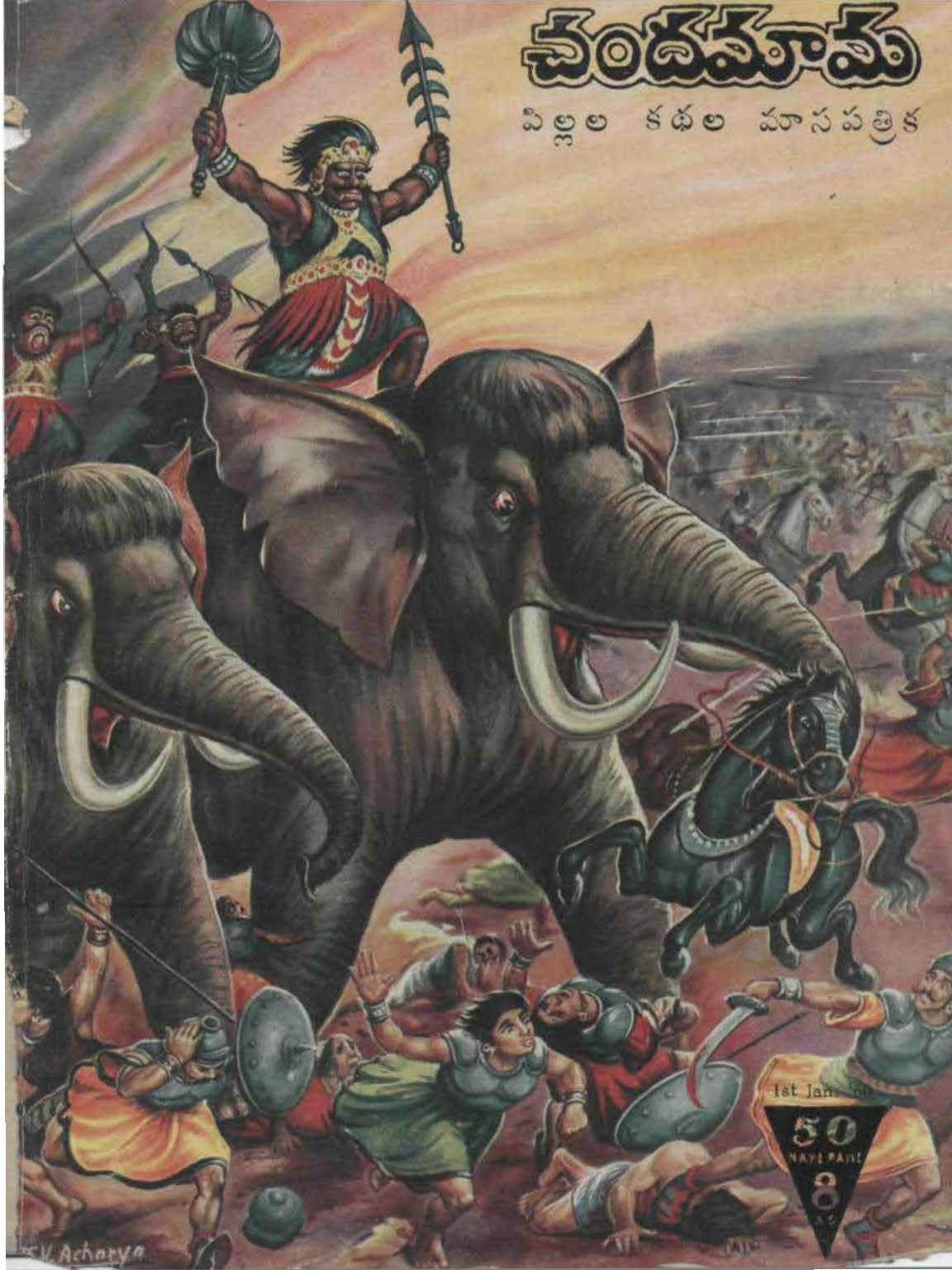


చందమామ

విజ్ఞాన కథల మాసపత్రిక



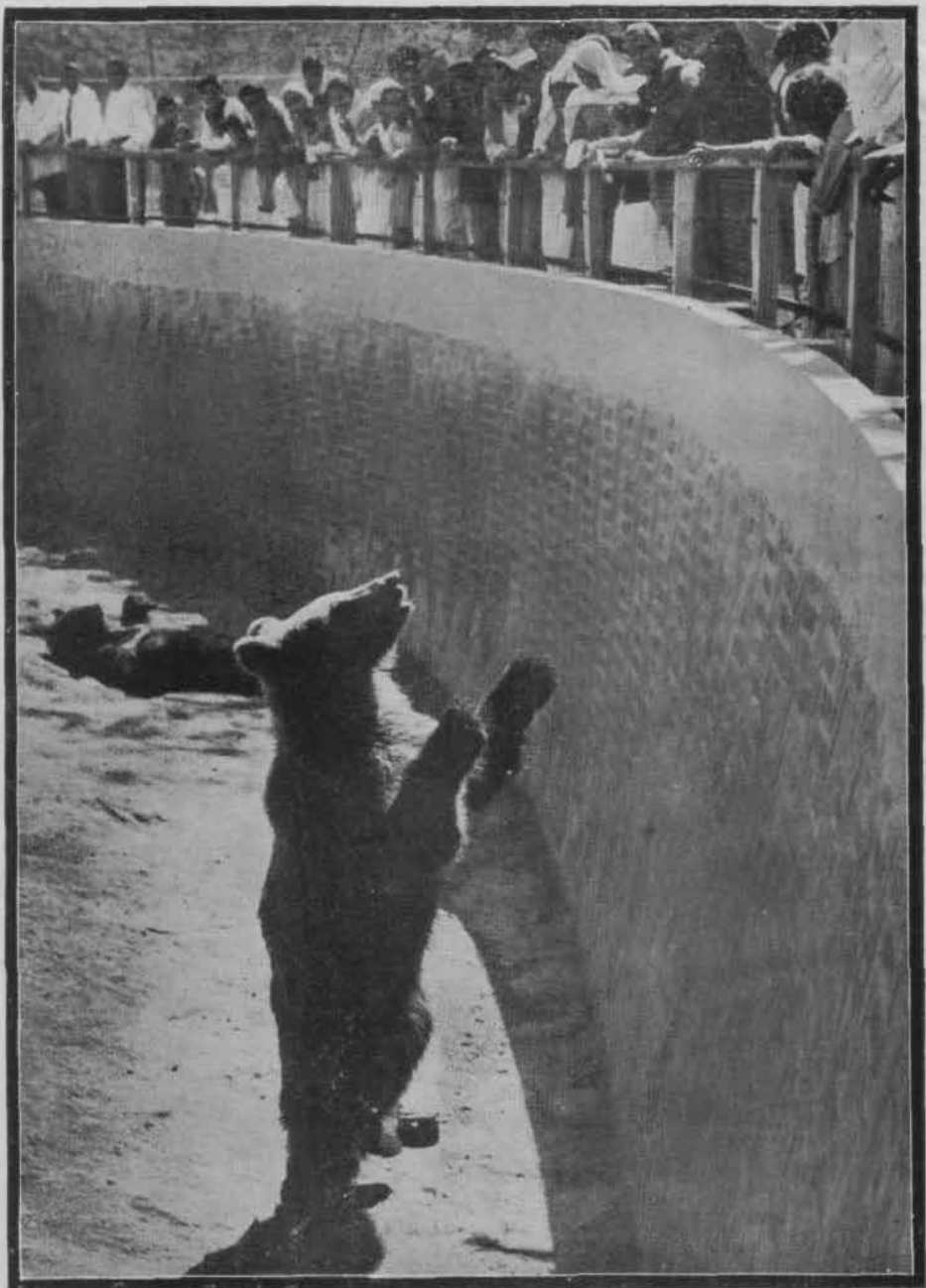
1st Jan 1961

50

PAISE

8

AS



బహుమతి
పొందిన వ్యాఖ్య

అయ్యవారికి దండం పెట్టు

పంపినవారు :
ఎస్. హెచ్. రావు - హైదరాబాద్



ఆవేళున్ స్నో

సౌందర్య సాధనముల

నిర్మాతలు

పటన్ వాలా

వారినుండి

శుభాకాంక్షలు



ఇ. ఎన్. పటన్ వాలా, బొంబాయి 27 (ఇండియా)

చందమామ

ఈ సంచికలో కథలు - వింతలు - విశేషాలు

మహాభారతం	.... 2	అహంసాబోధి—13	.... 49
జ్వాలాద్వీపం—1	.... 9	మనదేశపు అద్భుతాలు	.... 57
ప్రేమభంగం (బే. క.)	... 17	ప్రాణాలతో చెలిగాటం	.... 58
న్యాయబుద్ధి కలవాడు	.... 25	తేనె తిత్తులు	.... 63
మధ్యముడు (భాన)	.... 34	ప్రశ్నోత్తరాలు	.... 68
మరుగుజ్జులు	.... 42	చిత్రకథ	.... 72

ఇవి గాక పోబోక్సీర్చికల పోటీ,
మొదలైన మరి ఎన్నో ఆకర్షణలు.

చందమామ (అన్ని భాషలలో)

విడి కాపీ 50 నయూ పైసాలు. (8 అణాలు)
సాలు చందా రు 6 లు.

వస్తున్నది



వాహినీ
వారి

హాస్య, శృంగార, వీర రసప్రధానమైన
విశిష్ట జానపద చిత్రం...

రాజమకుటం

నిర్మాత - దర్శకుడు
బి.ఎస్.రెడ్డి



‘చందమామ’ కు

★

విజయం లేనిచోట్ల ప్రతి ఊరూ చిన్న చిన్న విజయం కావాలి. మీరు విజయం కోర్చినచోట కూడా తెప్పించుకోవచ్చును. మీరు ప్రతినెలా 3-0-0 పంపుతూవుంటే మీకు 8 కాపీలు పంపుతాము. ఈ పద్ధతిని మీకు ప్రతినెలా 1-0-0 లాభం వుంటుంది. పూర్తి వివరాలకు వ్రాయండి.

★

చందమామ పబ్లికేషన్సు,

వడపల్లిని, మద్రాసు - 26



నాణ్యతయే

నమ్మకమును

కలిగించును



VUMMIDIAR'S

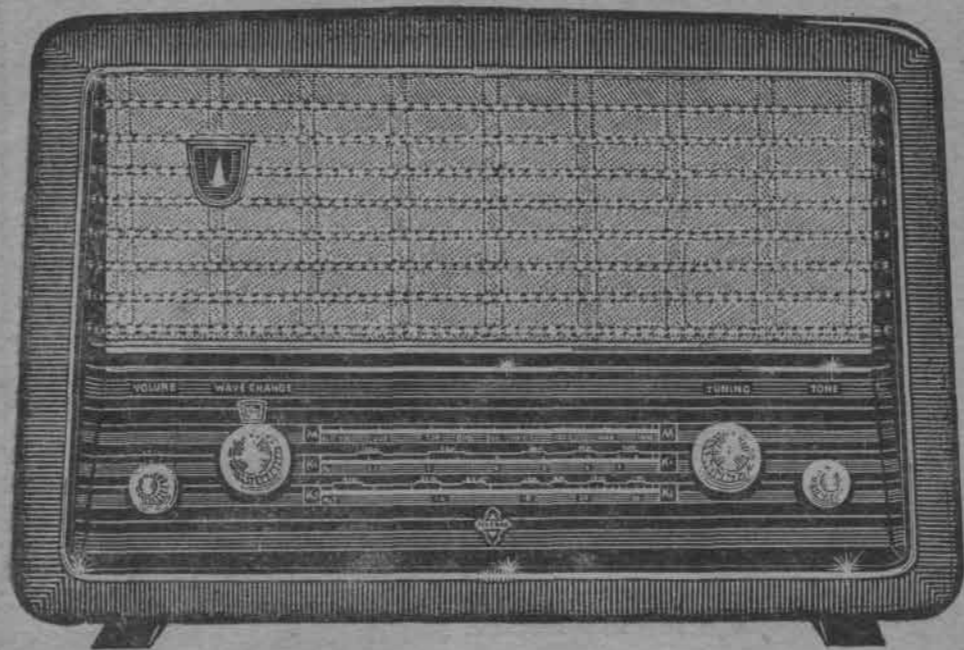
VUMMIDI RAMIAH CHETTY
GURUSWAMY CHETTY & Co

ఈమ్మిడి రామయ్యచెట్టి గురుస్వామిచెట్టి అండ్ కో.,

నగల వర్తకులు - వెండిపనివారలు

23-25, నెతాజీ సుభాష్ చంద్రబోస్ రోడ్డు, మద్రాసు - 1

పెద్ద రేడియోల లక్షణాలు అన్నియు గల చిన్నరేడియో



వెలీరాడ్

వెల రు. 330/-

స్థానిక పన్నులు అదనం.

(3 మాడెల్సు)

మాడల్ D. 639 W.K.—AC.

మాడల్ D. 639 G.W.K.—AC/DC.

మాడల్ D. 639 B.K.—DRY BATTERY

6 వాల్వ్లు, 3 బ్యాండ్లు

మిడియంవేవ్ - 185 నుంచి 550 మీటర్లవరకు

K-1, షార్టువేవ్ - 111 నుంచి 120 మీటర్లవరకు

K-2, షార్టువేవ్ - 11 నుంచి 41 మీటర్లవరకు.

మద్రాసుకు, ఆంధ్రప్రదేశ్కు పంపకదారులు :

తండ్రి :
OBRED

ఓబుల్ రెడ్డి (మద్రాసు) ప్రైవేట్ లిమిటెడ్,

హెచ్ :
84830

31, జనరల్ పేటర్స్ రోడ్డు

::

మద్రాసు - 2.

ప్రసిద్ధిగాంచిన దక్షిణ భారత సిని వార
టి. కృష్ణకుమారి
 ఎల్లిప్పుడూ "శ్రీ వెంకటేశ్వర"
 చీరలనే కోరును..

విజేతనగల స్త్రీలూ కోరు 'శ్రీ వెంకటేశ్వర'
 పట్టుచీరలు, లేష్ట చీరలు, వాటి రవ్వచుగు
 వస్త్రాలకు, చుహూన్నతమైన నమ్మనాలకు
 శ్రీవత్సరమైన దర్బారుకు సాటిలేనివి.

ఆన్ని రఖాలలోనూ దొరకును. మరియు ఆన్ని
 సమయములయందు మీకు ఆహ్లాదోధనిచ్చి
 మనోహరముగా రాణించునటులే చేయును.

ఇవన్నియుగాక మీకు ఎక్కువ సౌకర్యమునిచ్చు

'ఏర్ కండిషన్' (AIR-CONDITIONED)

చేయబడిన గదులుగల అంగడి మాదొక్కటే.

ఆవుటి మీరు వచ్చినపుడెల్ల సంతసిల్లి దరు

అంకయేగాక మీకెప్పుడూ అది మరవని

కలంప్రగాసుండును!

శ్రీ వెంకటేశ్వర
సిల్క్ వ్యాలెస్

స్త్రీల ఉన్నతమైన వస్త్రాలకు రవ్వమైన స్థలం

284/1, చిక్కావేటి, బెంగళూరు-2

ఫోన్: 5440

తెల్లిగూ: "ROOPMANDIR"



సాటిలేని
సౌందర్యానికి



రెమి

బెయ్యి

అయి

జనవరి



ప్రారంభం...



పద్మశ్రీ
హాతి



శ్రీవేంకటేశ్వర మహాత్మ్యం

బాలాజీ

దశన... ఆచార్య ఆశ్రయ... సంగీతం పెండ్లాల
కోత... యస్.వియస్. కెమెరా... టెయిల్ రాయ్
నృత్యం. వెంపటి

డైరెక్టర్.. పి.పుల్లయ్య బి.ఎ. ... నిర్మాత.. వి.వేంకటేశ్వర్లు బి.ఎ.



410-PELOR

N144

WITH AN EXPERIENCE OF OVER
25 YEARS

THE
B. N. K. PRESS

PRIVATE LIMITED,

"CHANDAMAMA BUILDINGS"

MADRAS-26

(Phone: 88851-4 lines)

OFFER

BEST

SERVICES

IN

COLOURFUL PRINTING & NEAT BLOCK MAKING

★

*FAMOUS FOR PRECISION
AND PROMPTITUDE*

The Magazine with a mighty young readership

CHANDAMAMA

IN

HINDI	...	TELUGU
MARATHI	...	KANNADA
GUJERATI	...	TAMIL



Gets into over 2,15,000 homes

Every month



*A useful medium to carry your
sales message to every member
of a family*



For Details

CHANDAMAMA PUBLICATIONS

VADAPALANI

::

MADRAS - 26

Books for the Family entertainment

Thandri Kodukulu 34 pages Rs. 0 8 0 a copy
(in Telugu & Tamil)

Aidu Prashnalu 44 „ Rs. 0 6 0 „
(in Telugu, Tamil & Kannada)

Jathaka Kathalu 86 „ Rs. 0 12 0 „
(in Telugu & Kannada)

Vichitra Kavalalu 116 „ Rs. 1 0 0 „
(In Telugu, Kannada, Hindi,
Marathi, Tamil & Oriya)



*Stories serialised in 'Chandamama'
issued in attractive book forms....*



OBTAIN YOUR LANGUAGE COPY FROM
YOUR LOCAL AGENT OR WRITE TO US



Book Dept.

CHANDAMAMA PUBLICATIONS
MADRAS-26



Prasad Process

PRIVATE LIMITED,

CHANDAMAMA BUILDINGS, MADRAS-26

..... Started in 1953 has purposefully gathered the latest in Graphic Arts Machinery...Best Artists and Artisons trained to execute finest works for

**YOU
and
THE TRADE.....**

**CALENDAR OR A CARTON ..
POSTER OR A PACKAGE SLIP ..
LABEL OR LETTER DESIGN ..**

**.....DONE SUPERBLY
IN MULTICOLOR**

Bombay Representing Office:

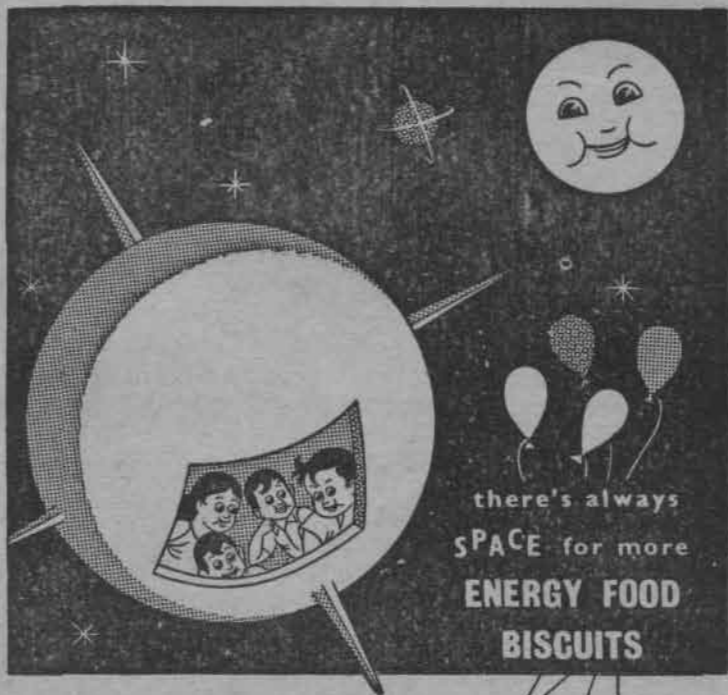
9, K. V. D. Nivas, 3rd Floor, Mugbat St., Bombay-4.

PHONE: 75526

Bangalore Representative:

D 11/5, Main Road, Gandhinagar, Bangalore-9.

PHONE: 6555



జె. బి. మంఘరామ్ వారి



ఎనర్జీ
ఫుడ్స్
బిస్కత్తులు

రేపటి పాఠశాలకు పుష్టి నిచ్చునవి



J. B. MANGHARAM & CO.
Gwalior.

© JB/41



జె. బి. మంఘరామ్ అండ్ కో.,
గ్వాలియర్.

సంతోషవార్త!

తోకచుక్క, మకరదేవత

కలిపి ఒకే పుస్తకంగా వెలువడుతున్నాయి

భారతీయ బాలవాఙ్మయ ప్రచురణ చరిత్రలో అపూర్వమైన ఈ పుస్తకాన్ని అనేకవేలమంది “చందమామ” పాఠకుల కోరికపై ప్రచురించబోతున్నాము. ఈ రెండు కథలూ “చందమామ” లో సీరియల్ గా ప్రచురితమైనప్పుడు పాఠకుల సంఖ్య అపారంగా పెరిగింది. పిల్లలను అంతగా ఆకర్షించిన ఈ పెద్ద కథలను నుమారు 300 పేజీలు గల ఒకే సంపుటిలో, ప్రతి పేజీలోనూ త్రివర్ణ చిత్రం ఉంచి, ముద్రిస్తున్నాము.

★

ఒకరికి ఇవ్వటానికిగాని ఒకరినుంచి పుచ్చుకోవటానికిగాని దీనిని మించిన కానుక ఉండబోదు—అవకాశాన్ని పోగొట్టుకొనవద్దు

కాపీ వెల రు. 7-50. 1960 మార్చిలో వెలువడుతుంది.

మీ కాపీకోసం మీ ఏజెంటుతో చెప్పి ఉంచండి

చందమామ పబ్లికేషన్స్,

(పుస్తక గాఖ)

వడపళ్లని

:

మద్రాసు - 26.

జనవరి విడుదల!



మనోహరమైన
ముఖలావణ్యమునకు



సినిమా
తార లందరకు
నచ్చినది



ది నేషనల్ ట్రేడింగ్ కంపెనీ, బొంబాయి-2 • మదరాసు-1

హాంబర్

ఇది బైసికిల్స్ లో
ధీరోదాత్తమైన శ్రేణికి చెందినది



సెన్-రాలె ఇండస్ట్రీస్ ఆఫ్ ఇండియా లి., కలకత్తా



SRC-58 TG



చందమామ

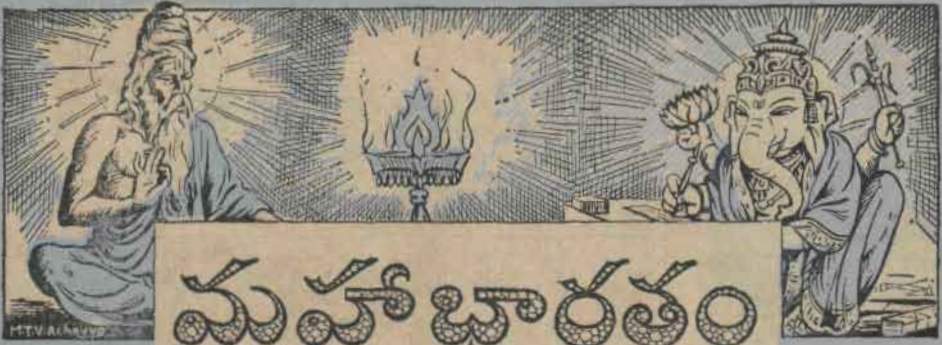
సంచాలకుడు : 'చక్ర పాణి'

ఇదిపరకు మీరు పెక్స్పియర్ నాటక కథలు చాలా చదివారు. ఈ సంచికలో భాసుడి నాటకకథ "మధ్యముడు" చదవండి. భాసుడు క్రీస్తుపూర్వం 4 వ శతాబ్దంలో జీవించాడని, కొటిల్కుడనే పేరుతో అర్థశాస్త్రం రాసిన చాణక్యుడికి సమకాలికుడని, చాణక్యుడికంటే కొంచెం పెద్దవాడై ఉండవచ్చునని పరిశోధకులు చెబుతున్నారు.

భాసుడు కాళిదాసుకన్న ఏడేనిమిది శతాబ్దాలు ముందువాడు. మొట్టమొదటి భారతీయ నాటకకర్త కూడా ఆయనే కావచ్చు. ఈయన పేరుతో ఉన్న నాటకాలు ఈనాడు మనకు లభ్యమవుతున్నాయి. భాసుడి నాటకాలను గురించి అనేక ఇతర గ్రంథాలలో ప్రస్తావించి ఉన్నప్పటికీ ఆ నాటకాలు ఇటీవలమాత్రమే బయటపడ్డాయి.

"మధ్యముడు" భారతకాలనాటి కథగా భాసుడు రచించాడుగాని, ఇందులోని సంఘటన కేవలంకల్పన. ఇది హాస్యప్రధానమైన నాటకం.

సంపుటి 26 : జనవరి 1960 : సంచిక 1



మహాభారతం

నాలుగవరోజు ఉదయం ఉభయ సేనలూ తిరిగి యుద్ధానికి తలపడ్డాయి. ఆ రోజు పాండవ పూహాన్ని ధర్మరాజు ఒక కొత్త పద్ధతిలో రచించాడు. దానిముందు అర్జునుడు కపిధ్వజం గల రథంమీద నిలబడి భీష్మ ద్రోణాది కౌరవ వీరుల రాకకొసం ఎదురుచూస్తున్నాడు.

యుద్ధం ఆరంభమవుతూనే భీష్ముడూ, ద్రోణుడూ, కృపుడూ, శల్యుడూ, వివింశతి, దుర్యోధనుడూ, సామదత్తి అనే యోధులందరూ కలసి అర్జునుణ్ణి ఎదిరించారు. అర్జునుడికి అండగా అభిమన్యుడు వచ్చి అందరితోనూ ఒక్కసారిగా పోర నారంభించాడు. భీష్ముడు అభిమన్యుణ్ణి తప్పించు కుని అర్జునుడితో తలపడ్డాడు. ఇద్దరికీ తీవ్రమైన యుద్ధం జరిగింది.

ఈలోపల అశ్వత్థామా, భూరిశ్రపుడూ, శల్యుడూ, చిత్రసేనుడూ, సాంయమని అనే

వాడి కొడుకూ—ఈ అయిదుగురు కౌరవ యోధులూ అభిమన్యుడిపై తలపడి యుద్ధం సాగించారు. అభిమన్యుడు విజృంభించి అందరితోనూ యుద్ధంచెయ్యటం చూసి అర్జునుడు ఉత్సాహంతో శంఖం పూరించాడు. అయిదుగురు యోధులూ ఏకమైకూడా అభిమన్యుని ధాటిని అపలేకపోయారు.

అప్పుడు దుర్యోధనుడు పంపగా త్రిగర్తులూ, మద్రులూ, కేకయులూ ఏకమై, ఇరవైఅయిదువేల సంఖ్యలో వచ్చి అర్జున అభిమన్యులను చుట్టుముట్టారు. ఇది చూసి మండిపడి పాండవ సేనాని అయిన ధృష్టద్యుమ్నుడు ఆంతులేని బలాలతో వచ్చి శత్రువులను ఎదుర్కొన్నాడు. కృపుడూ, కృతవర్మా మొదలైన కౌరవ యోధులు ధృష్టద్యుమ్నుడి బాణాలకు గురిఅయ్యారు. ఈవిధంగా ధృష్టద్యుమ్నుడు విజృంభించటం చూసి సాంయమని కొడుకుకు రోషం

వచ్చి, వాడు ధృష్టద్యుమ్నుడిపైనా, సారథి పైనా బాణాలు వేస్తూ మీదికి వచ్చాడు.

ధృష్టద్యుమ్నుడు ఒక్క బాణంతో వాడి విల్లు విరగగొట్టి, తరవాత క్షణంలోనే వాడి రథం గుర్రాలనూ, సారథినీ చంపేశాడు. సాంయమని కొడుకు కత్తి దూసి ధృష్టద్యుమ్నుడిపైకి వచ్చాడు. ధృష్టద్యుమ్నుడు వాణ్ణి దగ్గరికి రానిచ్చి తన గదతో గట్టిగా కొట్టాడు. సాంయమని కొడుకు అలాగే నచ్చి పడిపోయాడు.

ఇది చూసి రోషంతో సాంయమనీ, శల్యుడూ ధృష్టద్యుమ్నుడిపై కలియబడి ఘోరంగా యుద్ధం చేశారు. రెండు గడియల పాటు సమయుద్ధం జరిగినాక శల్యుడిది పైచెయ్యిగా కనబడింది. అంతలో ఆభిమన్యుడు వచ్చి శల్యుణ్ణి ఎదుర్కొని ఆయనను తీవ్రమైన బాణాలతో కొట్టసాగాడు. శల్యుణ్ణి రక్షించటానికి దుర్యోధన, దుశ్శాసన, వివింశతి, వికర్ణ, దుర్మర్షణ, దుస్సహ, దుర్యుఖ, చిత్రసేన, సత్యవ్రత, పురుమిత్రులనేవారంతా వచ్చి ఆభిమన్యుణ్ణి చుట్టుముట్టారు. పాండవ పక్షంనుంచి ఆభిమన్యుడికి అండగా భీముడూ, ధృష్టద్యుమ్నుడూ, ఉపపాండవులూ, నకుల సహదేవులూ వచ్చారు. రెండుపక్షాలూ పదేసి యోధులు



విర్పడి చాలాసేపు పట్టుదలతో యుద్ధం సాగించారు. ఈ యుద్ధం చూడటానికి మిగిలినవారు యుద్ధం మానేశారు. శల్యుడు నకుల సహదేవులకు మేనమామే అయినప్పటికీ వారిమధ్యకూడా క్రూరంగానే యుద్ధం జరిగింది.

యుద్ధం మధ్యలో భీముడు అకస్మాత్తుగా పెద్ద సింహనాదం చేసి, గద తీసుకుని రథం దిగి భీకరంగా శల్యుడిపైకి వెళ్ళాడు. దారిలో అడ్డంవచ్చిన ఏనుగులూ, కాల్యలమూ అతని గదయొక్క దెబ్బలకు చచ్చి పడటం జరిగింది. అతని భీకరమైన వాలకం చూసి అందరూ నిశ్చేష్టులైపోయారు.

భీముడు ఇలా ముందుకు పోతుంటే వెనక నుంచి ధృష్టద్యుమ్నుడూ, అభిమన్యుడూ మొదలైన పాండవయోధులు అతన్ని తమ బాణాలతో రక్షించారు.

భీముడి దెబ్బలకు బెదిరిన ఏనుగులు సైన్యాన్ని తొక్కుకుంటూ పారిపోయాయి. అటుపైన భీముడు శత్రుసైన్యంలో మృత్యు విహారం చేస్తూ ప్రళయకాల రుద్రుడిలాగా ప్రవర్తించాడు.

చివరకు కౌరవ సైన్యాలు ఎలాటి దుస్థితికి వచ్చాయంటే భీముడు ఏదిక్కుగా చూస్తే అటుగా ఉన్నవారు భయకంపితులై పారిపోసాగారు.

ఇంతలో భీష్ముడు తన రథంతో భీముడి పైకి వస్తూ అతనిపై అంబుల వర్షం కురిపించాడు. ఈలోగా సాత్యకి భీష్ముణ్ణి ఎదిరించాడు.

సాత్యకి చేసే ప్రళయమైన యుద్ధం ముందు కౌరవయోధు లెవరూ నిలవజాల కుండా ఉన్నస్థితిలో అలంబుసుడనే రాక్షసుడు సాత్యకిని ఎదిరించి వాడుకూడా వెనక్కుతగ్గాడు.

సాత్యకిని ఎదిరించే యోధుడే లేనట్టు కనపడే స్థితిలో భూరిశ్రవుడు సాత్యకిపైకి వచ్చాడు. దుర్యోధనుడూ, అతని తమ్ములూ భూరిశ్రవుడికి అండగా వచ్చారు. అంత



మంది ధృతరాష్ట్రపుత్రులు కంటబడేసరికి భీముడు లెళ్లమందను చూసిన సింహంలాగా ఆయిపోయి, తన గదతో వారి మీదికి లంఘించాడు.

దుర్యోధనుడూ, అతని తమ్ముడు నందకు డనేవాడూ భీముణ్ణి బాణాలతో గాయపరిచారు. ఇలా కాదనుకుని భీముడు తన రథమెక్కి సారథి అయిన విశేకుడితో, "ఇవాళ ఈ ధృతరాష్ట్రాడి కొడుకులను వరసగా ఎలా చంపుతానో చూస్తూ ఉండు!" అన్నాడు.

భీముడు దుర్యోధన నందకుల మీద బాణాలువేశాడు. దుర్యోధనుడు వేసిన బాణా

లలో మూడు భీముడి మోచేతికి తగిలి అతని విల్లు కింద పడిపోయింది. భీముడి సారథికికూడా బాణాలు తగిలాయి. భీముడు రోషంతో దుర్యోధనుడి వింటిని ఒక బాణంతో విరగగొట్టాడు. దుర్యోధనుడు మరొక విల్లు తీసుకుని త్రివ్రమైన బాణంతో ఎదురు రోమ్ములో కొట్టేసరికి భీముడు రథంపై మూర్ఛపోయాడు.

ఇది చూసి అభిమన్యుడు మొదలుగా గల పాండవవీరులు దుర్యోధనుడి రథాన్ని బాణాలలో ముంచేశారు. కాని అంతలోనే స్పృహ తెలిసి భీముడు కొరవయోధులతో మళ్లీ విలుయుద్ధం సాగించాడు. అతని



దెబ్బలకు తట్టుకోలేక శల్యాడు యుద్ధరంగం నుంచి నిష్క్రమించాడు.

సుపేణుడూ, జలసంధుడూ, సులో చనుడూ, ఈగ్రుడూ, భీమరథుడూ, వీర బాహుడూ, అలోలుపుడూ, దుర్ముఖుడూ, దుష్పృథర్వుడూ, వివిత్సుడూ, వికటుడూ, సముడూ అనేవారు—అందరూ ధృత రాష్ట్రుడి కొడుకులే—భీముడిపైకి భయం కరంగా వచ్చిపడ్డారు.

భీముడు వారిలో సగంమందిని వరసగా తన బాణాలతో చంపెయ్యటం చూసి మిగిలినవారు భీముడి బారినుంచి తప్పించుకుని పారిపోయారు.

భీముడు కొరవవీరులతో, “ఓ యోధులారా, భీముడు ధృతరాష్ట్రుడి కొడుకుల నందరినీ పొట్టబెట్టుకుంటున్నాడు. మీరంతా అతణ్ణి చుట్టుముట్టండి!” అని హెచ్చరించాడు.

ఈ హెచ్చరికతో అనేకమంది వీరులు భీముడిపైకి వచ్చారు. వారిలో భగదత్తుడు ఒక గొప్ప ఏనుగు నెక్కివచ్చి భీముణ్ణి బాణవర్షంలో ముంచాడు. ఇందుకు ప్రతిక్రియగా అభిమన్యుడు మొదలైనవారు భగదత్తుణ్ణి బాణవర్షంతో కప్పేసి అతని ఏనుగును గాయపరిచారు. అమడించిన ఏనుగు ఆగ్రహంచెంది సైన్యాన్ని కల్లోలపరచ



సాగింది. భగదత్తుడు వేసిన ఒక బాణం రొమ్ములో తగలగా భీముడు తన ధ్వజ స్తంభానికి చేరగిలిబడ్డాడు. అదీచూసి విజయగర్వంతో భగదత్తుడు పెద్దగా సింహ నాదం చేశాడు.

ఈ సంగతి తెలిసి ఘటోత్కచుడికి మండిపోయింది. వాడు కౌరవుల మద మణచటానికై మాయాయుద్ధానికి దిగాడు. వాడు అకస్మాత్తుగా ఒక మాయ ఐరావ తాన్ని ఎక్కి భీకరాకారంతో శత్రువుల మధ్య ప్రత్యక్షమయ్యాడు. వాడి వెనక మిగిలిన దిగ్గజాలు వచ్చాయి. వాటిలో మూడింటిపై ఆయుధాలు కలిగిన రాక్షసులున్నారు.

ఘటోత్కచుడి ఏనుగులు భగదత్తుడి ఏనుగును చుట్టుముట్టి శ్రూరంగా హింసించ సాగాయి. ఆ బాధకు తట్టుకోలేక భగదత్తుడి మదపుటేనుగు అర్తనాదంచేసింది.

భగదత్తుడు కౌరవసేనానాయకులలో ఒకడు, మహారథుడు. అంతవాడు నిష్కారణంగా ఘటోత్కచుడికి బలి అయిపోతాడన్న భయంతో భీమ్ముడు ద్రోణాది కౌరవ యోధులను భగదత్తుడికి రక్షణగా పంపాడు. వారి రాక కనిపెట్టి ధర్మరాజు మొదలైన పాండవులూ, పాంచాలురూ వారిని ఎదిరించ వచ్చారు. ఘటోత్కచుడి విజయ ధ్వజా లింకా మిన్నుముట్టుతూనే ఉన్నాయి.



భీష్ముడు ద్రోణుడితో, “అచార్యా, ఈ రాక్షసుడితో యుద్ధం నాకు చాలా వెగటుగా ఉన్నది. అలసిపోయి ఉన్న మనం ఈ రాక్షసుడితో ఇప్పుడు యుద్ధం చెయ్యలేము. ఇవాళకు మనం యుద్ధం చాలించి వెళ్లి పోదాం!” అన్నాడు.

ఈ మాట కొరవయోధులకు నచ్చింది. ఘటోత్కచుడితో చేస్తున్న యుద్ధంనుంచి వారు ఉపాయంగా బయటపడి తమ శిబిరాలకు వెళ్లిపోయారు. వారు వెళ్లిపోతుంటే పాండవులు శంఖనాదాలు చేశారు.

తరవాత వారు భీష్ముణ్ణి, ఘటోత్కచుణ్ణి ముందుంచుకుని విజయగర్వంతో తమ శిబిరాలు చేరుకున్నారు.

దుర్యోధనుడు తన శిబిరంలో కూచుని, చనిపోయిన తన తమ్ములకోసం కొంతసేపు దుఃఖించి, భీష్ముడివద్దకు వెళ్లి, “తాతా! నీవు, ద్రోణుడూ, కృపుడూ, అశ్వత్థామూ, కృతవర్మా మొదలయినవారంతా మహా

రథులు గదా, మీరు ఏకమైతే మూడు లోకాలూ నిలవజాలవన్నప్పుడు, ఈ పాండవులు మిమ్మల్ని ఎదిరించి ఎలా గెలవ గలుగుతున్నారనుకోవాలి? దీని కేదై నా ప్రత్యేకకారణం ఉంటే చెప్పు! వారు మాటి మాటికీ గెలవటానికి సహాయభూతంగా ఉన్నదేమిటి?” అని అడిగాడు.

“ఈ ప్రశ్నకు సమాధానం నీకూ తెలుసు. పాండవులతో యుద్ధం వద్దు, సంధి చేసు కొమ్మని నేను ఎన్నిసార్లు చెప్పాను. వారు ఎవరికీ ఎన్నడూ కిడు చేసినవారుకారు. అదీ గాక వారి పక్షాన శ్రీకృష్ణుడున్నాడు. అతను వారికి అండగా ఉండగా వారి నెవరూ చంప లేరు. అర్జునుడూ, కృష్ణుడూ నర నారా యణుల అవతారాలని తెలిసినవారు చెబు తున్నారు!” అన్నాడు భీష్ముడు.

దుర్యోధనుడు భీష్ముడికి సమస్కారం చేసి సెలవు పుచ్చుకుని తన శిబిరానికి వెళ్లి పడుకున్నాడు.





జ్వాలాద్వీపం

నర్మదానదీ తీరాన గల ధవళగిరి రాజ్యాన్ని తారకేశ్వరుడనే రాజు పరిపాలిస్తూండేవాడు. ఆయనకు ఇద్దరు కుమారులు. పెద్దవాడి పేరు శూరసేనుడు; అతడికి పాతికేళ్ల వయసు. చిన్నవాడు పద్దెనిమిదేళ్లవాడు; పేరు చిత్రసేనుడు.

ఈ ఇద్దరు రాజకుమారులూ ఒకనాటి ఉదయం పరివారాన్ని వెంటబెట్టుకుని, వినోదార్థం వేటకై అడవికి వెళ్లారు. అడవిలో కొంతదూరం పోయిన తరువాత, వాళ్లకు ఒక లేళ్లమంద కనిపించింది. రాజకుమారు లిద్దరూ తమతమ గుర్రాలను అదిలించి, ఆ లేళ్ల గుంపుపై బాణాలు ప్రయోగిస్తూ, క్రమంగా తమ పరివారాన్నుంచి వేరుపడి అడవిలో చాలాదూరం వెళ్లిపోయారు.

హఠాత్తుగా వారికి ఒక పొద చాటునుంచి సింహం గర్జించిన ధ్వని వినబడింది. రాజ కుమారులిద్దరూ, ఆ ధ్వని వచ్చిన వైపుకు తలలు తిప్పి, బాణాలు ఎక్కు పెట్టే లోపలే, రెండు సింహాలు గర్జించుతూ వారికేసి దూకినై. సింహాలను చూస్తూనే, రాజకుమారులు ఎక్కివున్న గుర్రాలు బెదిరి వెనుదిరిగి పారిపోసాగినై.

రాజకుమారులలో చిన్నవాడైన చిత్ర సేనుడు ఎక్కివున్న గుర్రం యజమాని ఎంత బలంగా కళ్లెం లాగినా ఆగక, చెట్ల సందునుంచి బాణంలా దూసుకుపోతూ, కొంతసేపటికి ఒకానొక కొండ ప్రాంతాన్ని చేరి, నురగలు కక్కుతూ కింద పడిపోయి ప్రాణాలు విడిచింది.



ఆసరికి చిత్రసేనుడు బాగా ఆలసిపోయి వున్నాడు. అతడు తన అన్నకోసం నలు మూలలా పరికించి చూశాడు. ఎక్కడా అతడి జాడ కనిపించలేదు. తను పరి వారాన్ని వదిలి అడవిలో చాలాదూరం వచ్చి నట్టు అతడికి తోచింది. ఆ ప్రాంతమంతా ఆకాశాన్నంటుతున్న పెద్దపెద్ద మానులతో, చీకటిమయంగా వున్నది. చెట్ల కొమ్మల్లో కోతులూ, రకరకాల పక్షులూ, ఊడల్లా వేలాడుతున్న పెద్ద సర్పాలూ అతడికి కనిపించినై.

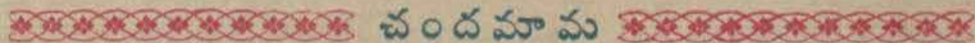
ఈ పరిసరాలను చూసి చిత్రసేనుడు చాలా భయపడ్డాడు. తను పరివారాన్నుంచే



కాక, మానవ నివాసాలుండే ప్రాంతాల కూడా దూరమైపోయినట్టు అతడు గ్రహించాడు. తను ధవళగిరి నగరాన్ని చేరాలంటే కాలినడకనే వెళ్లాలి. ఆ నగరం ఏడిక్కుగా వున్నదోకూడా ఆ క్షణంలో అతడికి తెలియదు.

చిత్రసేనుడు తన విషాద పరిస్థితికి వగుస్తూ, ఉన్నచోటునుంచి కదిలి, అడవిలో కొద్ది దూరం నడిచేసరికి, చిన్నచిన్న తుప్పలతో, పాదలతో నిండివున్న ఒక కొండ అతడికి ఎదురుగా కనిపించింది. ఆ కొండ పాదంలో చిన్న వాగెకటి ప్రవహిస్తున్నది. వాగులోని నీటిని చూడగానే, చిత్రసేనుడికి దాహంతో తన నాలుక విడచకట్టుకుపోయి వుండటం తెలిసివచ్చింది. అతడు వాగులో దిగి దాహం తీర్చుకున్నాడు.

దాహం తీర్చుకోగానే చిత్రసేనుడు కొంత సేదదేరాడు. అతడు వాగు ఒడ్డునే కూర్చుని ముందు కర్తవ్యం గురించి ఆలోచించ సాగాడు. జహుశా తన అన్న శూరసేనుడు కూడా తనలాగే, సింహాల వాత పడకుండా తప్పించుకుని వుంటాడు. బెదిరి పరిగెత్తిన అతడి గుర్రంకూడా, అతణ్ణి యీప్రాంతాలకే తెచ్చి వుండవచ్చున్న అనుమానం చిత్రసేనుడికి కలిగింది.



చందమామ



ఆ వెంటనే అతడు వాగు ఒడ్డున లేచి నిలబడి, ఎలుగెత్తి పెద్దగా, "అన్నా, శూర సేనా!" అని కేకపెట్టాడు.

చిత్రసేనుడి కేక చెట్లలో, కొండ గుహల్లో మార్మోగిన మరుక్షణాన, వాగు అవతలి వున్న ఒక గుహలోనుంచి, "ఎవరూ? ఈ ప్రాంతాల మానవ కంఠస్వరం వలికిందా! ఎంత అదృష్టవంతుడివిరా నాయనా, ఒకసారి నా దగ్గిరకు రా!" అన్న పిలుపు చిత్రసేనుడికి వినిపించింది.

గుహలోనుంచి వచ్చిన ఆ పిలుపు వింటూనే చిత్రసేనుడు తుళ్లిపడి, అంతలోనే ధైర్యంతెచ్చుకుని, ఖంగుమనే కంఠస్వరంతో, "ఎవరు సీపు? రాక్షసుడివా? లేక నరమాంస భక్షకుడివైన కిరాతుడివా? గుహనుంచి బయటికి రా, నా కత్తికి ఎరచేస్తాను," అన్నాడు.

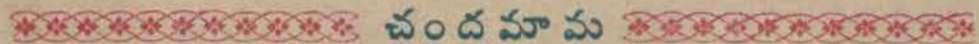
చిత్రసేనుడు మాటలు ముగించక ముందే, గుహలోనుంచి చిత్రమైన నవ్వు, ఆ వెంటనే, "ఎంత సాహసివిరా, పట్నా! నీవంటి ధైర్యశాలికిసమే నేను ఎదురు చూస్తున్నాను. నేను మనిషిమాంసం తినే కిరాతుణ్ణి కాదు, రాక్షసుణ్ణి కాదు, ఒకానొక సిద్ధుణ్ణి. నేను ఇంతకాలంగా శ్రమలకోర్చి సంపాదించిన ఒక అమూల్య వస్తువును

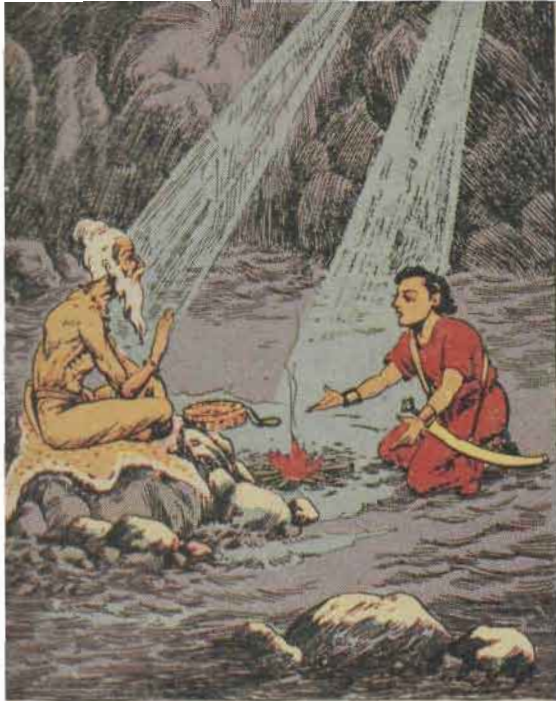


నీకివ్వబోతున్నాను," అన్న మాటలూ వినిపించినై.

చిత్రసేనుడు చిటికలమీద ఓ నిర్ణయానికి వచ్చాడు. ఆ గుహలో వున్నది రాక్షసుడే అయితే, తను యిక్కణ్ణుంచి ప్రాణాలతో ఎలానూ తప్పించుకుపోలేడు. కనక, రాక్షసుడితో పోరాడుతూ ప్రాణాలు వదలటమే క్షత్రియధర్మం అనుకున్నాడు. ఒకవేళ గుహలో వున్నది నిజంగా సిద్ధుడే అయితే, తనకు కలగబోయే కిడు విమీ వుండదు.

ఈ నిశ్చయానికి రాగానే చిత్రసేనుడు ఒరసుంచి కత్తిదూసి, మోకాటి లోతున్న వాగునీటిలో దిగి అవతలి ఒడ్డుకు చేరాడు.





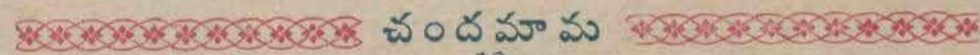
అతడు గుహమధ్య ఒక ఎత్తయిన వేదిక మీద కూర్చునివున్నాడు. గుహ పైభాగాన వున్న కంతలనుంచి సూర్యకాంతి లోపల పడుతూండడంవల్ల, గుహ లోపలిభాగం వెలుతురుగా వున్నది.

ముసలి సిద్ధుణ్ణి చూస్తూనే చిత్రసేనుడు తను అంతకుముందు పరుషంగా మాట్లాడినందుకు నొచ్చుకున్నాడు. అతడు కత్తిని ఒరలో పెట్టి, సిద్ధుణ్ణి సమీపించి సమస్కరిస్తూ, "మహాత్మా, నన్ను క్షమించవలసిందిగా వేడుతున్నాను," అన్నాడు ఎంతో వినయంగా.

అక్కడ కొండలో చాలా గుహలున్నవి. అందువల్ల తనను విలిచిన వ్యక్తి ఏ గుహలో వున్నది చిత్రసేనుడికి తెలియరాలేదు. అతడు ఒక్కొక్క గుహదగ్గరకు వెళ్లి లోపలికి తొంగి చూడసాగాడు. అంతలో అతడికి దాపులనున్న ఒక గుహనుంచి, "నాయనా, భయపడకు. ఇటు రా!" అన్న మాటలు వినిపించినై.

చిత్రసేనుడు కత్తిని మరింత గట్టిగా గుప్పెట బిగించి, ఆ పిలుపు వచ్చిన గుహ ముందుకు వెళ్లి లోపలికి తొంగి చూశాడు. గుహలో అతడికి ఒక సిద్ధుడు కనిపించాడు. అతడి తలా గడ్డమూ తెల్లగా నెరిసివున్నది.

చిత్రసేనుడి మాటలకు సిద్ధుడు చిరు నవ్వు సవ్వి. "నాయనా, నువ్వు సుక్షత్రియు డివిలా కనబడుతున్నావు. అరవై సంవత్సరాల నా తపశ్శక్తిసంతా ధారపోసి ఒక అపూర్వ వస్తువును సాధించాను. కాని, దాన్ని అనుభవించే యోగ్యత నాకు లేదు. నేను దాన్ని సాధించే ప్రయత్నంలో ముసలి వాణ్ణి పోయాను. నాకిరాత్రి అష్టమి చంద్రుడు అస్తమించే సమయాన మరణం సిద్ధించనున్నది. నేను యిన్ని శ్రమలకోర్చి సాధించిన ఆ అపూర్వ వస్తువును యోగ్యుడైనవాడికెవడికైనా యిచ్చిపోదామని చాలా రోజులుగా చూస్తున్నాను. నా తుది





ఘడియల్లో నీ అదృష్టం నిన్ను నా దగ్గరకు లాక్కువచ్చింది. ఇదుగో, ఆ ఆపూర్వ వస్తువు!" అంటూ పక్కనే వున్న ఒక వెదురు బుట్టను చిత్రసేనుడికి యిచ్చాడు.

చిత్రసేనుడు సిద్ధుడినుంచి బుట్ట అందుకుని అత్రంగా దాని మూతను తెరవబోయేంతలో, సిద్ధుడు తన దండంతో బుట్టమూతను గట్టిగా అడిమి, "నాయనా, తొందరపడి బుట్ట మూతను యిక్కడ తెరవకు. నీవు ఏ ప్రాంతాల ఆయితే నివసించడానికి మక్కువ పడతావో, ఆ ప్రాంతాన దాన్ని తెరిచి చూడటం నీకు క్షేమకారణం అవుతుంది," అన్నాడు.

చిత్రసేనుడు సిద్ధుడు చెప్పినదానికి అంగీకార సూచకంగా తలాడించి, "మహాత్మా, మీ ధయకు కృతజ్ఞుణ్ణి. నానుంచి మీరు ఎలాంటి సేవా శుశ్రూషలు కోరినా, చేయటానికి సిద్ధంగా వున్నాను," అన్నాడు.

ఈ మాటలకు సిద్ధుడు నవ్వి, "నాయనా, నీ నమ్రతా, భక్తి చూసి నాకు చాలా ఆనందం కలుగుతున్నది. ఇక కొద్ది ఘడియల్లోనే నేను మరణించబోతున్నాను. అలాంటి నాకు నీవు చేయగల సేవ ఏమీ లేదు. కాని, నీకు ఒక్కచిన్న పనిమాత్రం చెబుతున్నాను. నీవు గుహనుంచి బయటికి



వెళ్ళింతరవాత, గుహకు తూర్పువైపున కోణాకృతిలో వున్న రాతిని కిందకు లాగు. అదే నీవు చేయగల ప్రత్యుపకారం," అన్నాడు.

చిత్రసేనుడు సిద్ధుడికి నమస్కరించి గుహనుంచి బయటికి వచ్చి, అతడు చెప్పిన రాతిని రెండు చేతులతోనూ బలంగా పట్టి కిందకు లాగాడు. వెంటనే కొండ దద్దరిల్లేలా పెద్ద చప్పుడయింది. గుహ ముందుభాగాన్ని, పైనుంచి జారి పడిన ఒక బల్లపరుపు రాయి గుర్తు తెలియని విధంగా కప్పేసింది.

చిత్రసేనుడు అక్కడ కొద్దిసేపు నిలబడి తరవాత వాగు దాటి అరణ్యంలో ప్రవేశించాడు. తను నగరం చేరాలంటే ఏ దిక్కుగా

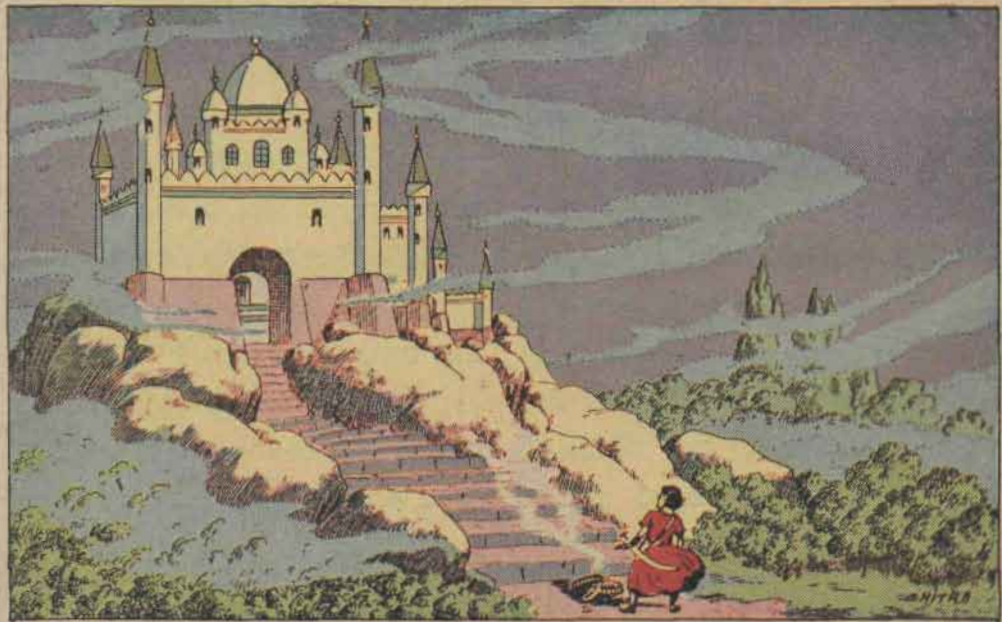
పోవాలో అతడికి తెలియదు. ఆ కారణంగా అతడు చెట్లలో సునాయానంగా నడవటానికి అనువైన మార్గాలగుండా నడవసాగాడు. ఇలా కొంతసేపు నడిచేసరికి సూర్యుడు పడమటి దిక్కుకు వాలటం కనిపించింది. క్రమంగా అతణ్ణి ఆకలి దహించసాగింది.

అయాసపడుతూ చిత్రసేనుడు అడవిలో మరికొంతదూరం నడిచి, అంతగా చెట్లులేని ఒక ఎత్తయిన ప్రదేశాన్ని చేరాడు. అక్కడ కొంచెంసేపు విశ్రాంతి తీసుకున్నతరువాత, హఠాత్తుగా అతడి దృష్టి భుజాన వేలాడు తున్న బుట్టమీదికి ప్రసరించింది. అందులో వున్నదని నిద్దుడు చెప్పిన అపూర్వ వస్తు

వేమిటో చూడాలన్న కోర్కె అతడికి కలిగింది. ఆ క్షణాన చిత్రసేనుడికి నిద్దుడు చేసిన హెచ్చరిక గుర్తుకు రాలేదు.

అతడు భుజాన్నుంచి బుట్టను కిందికి దించి, దాని మూతను పైకెత్తి అత్రంగా లోపలికి చూశాడు. వెంటనే అతడి కళ్ళలో మెరుపు మెరిసినట్టయింది. చిత్రసేనుడు కళ్లు మూసి తిరిగి తెరిచేసరికి, ఎదురుగా చెట్లలో ఆకాశాన్నంటుతున్నట్టున్న పెద్ద భవనం ఒకటి కనిపించింది.

ఈ అద్భుత దృశ్యం చూసి చిత్రసేనుడు శిలాప్రతిమలా అయిపోయాడు. ఆ మరుక్షణం అతడికి నిద్దుడు చేసిన హెచ్చరిక





గుర్తుకొచ్చింది. "అయ్యో, నేనెంత మూర్ఖుణ్ణి! ఈ మహారణ్యం మధ్య, ఈ దివ్యభవనం నాకెందుకు పనికివస్తుంది? ఇదే ధవళగిరి నగరంలో వున్నట్టయితే ఎంతగా రాణించేది! నా బుద్ధిహీనతవల్ల, సిద్ధుడు చేసిన యింత మేలూ అరణ్యంపాలు చేశానే!" అంటూ దుఃఖపడసాగాడు.

ఆ స్థితిలో వున్న చిత్రసేనుడికి ఆరణ్యం మధ్యనుంచి పెడబొబ్బలు వినిపించినై. చూస్తూండగానే చెట్టు పెనుగాలి తగిలినట్టు పూగసాగినై. చిత్రసేనుడు ఆశ్చర్యపడుతూ చుట్టూ చూసేంతలో, అడ్డంవచ్చిన పెద్ద పెద్ద చెట్లను చేతులతో పడదొస్తూ, ఒక రాక్ష

సుడు అతడికేసి రావటం కనిపించింది. చిత్రసేనుడు లేచి నిలబడి కత్తిదూశాడు.

రాక్షసుడు వికటాట్టహాసం చేస్తూ అతణ్ణి సమీపించి, "ఏమిరా కుర్రా, నీ ధైర్య సాహసం! ఈ ఉగ్రాక్షుణ్ణి చూస్తూనే, నర మానవుడైనవాడు ప్రాణాలు వదలటం ఎరు గుదును గాని, నీలా కత్తిదూసి నిలబడ్డవాడు ఈనాటివరకూ నాకు తారసపడలేదు," అంటూ వెనుదిరిగి వింత భవనంకేసి చూస్తూ, "ఆ బొమ్మరిల్లు నీవు కట్టించేవా?" అని ప్రశ్నించాడు.

"అవును," అన్నాడు చిత్రసేనుడు తొణక్కుండా.



ఆ ప్రత్యుత్తరం వింటూనే ఉగ్రాక్షుడు, 'అహహ' అంటూ చెట్ల ఆకులు రాలి పడేలా నవ్వి, "ఈ అడివిని, నీ ముత్తాత నాటి నీళ్ళు పోసి పెంచాడనా నువ్వనుకునేది? జాగర్ర. ఇది ఉగ్రాక్షుడి అడివి! నా అనుమతిలేకుండా దీనిమధ్య ఇల్లు కట్టావు గనక, నిన్ను ఆ ఇంటినీ కట్టకట్టి, ఆ కొండ అవతలికి విసి రేస్తాను," అంటూ వంగి చిత్రసేనుణ్ణి పట్టుకోబోయాడు.

చిత్రసేనుడు రాక్షసుడికి అందకుండా తప్పకుని, "తొందరపడకు, ఉగ్రాక్ష! నేని క్కడ ఇల్లు కట్టినందువల్ల నీకొచ్చిన నష్ట మేమిటి? కావాలంటే, ఆ ఇల్లు నీకు వదిలి, నా దారిన నేను పోతాను," అన్నాడు.

"అదేం కుదరదు. నా అడివిలో నన్ను ధిక్కరించి ఇల్లు కట్టావు. నీవు ప్రాణాలతో బయట పడాలంటే, నే నడిగేవానికి ఒప్పుకో వాలి," అన్నాడు ఉగ్రాక్షుడు. "ఏమిటదీ?" అని ప్రశ్నించాడు చిత్రసేనుడు.

"నువ్వీ ఇంట్లోనే సుఖంగా బతుకు, నా అభ్యంతరం లేదు. నీకు పట్టబోయే పిల్లల్లో పెద్దవాణ్ణి పద్దెనిమిదో ఏడు రాగానే, నాపరం చెయ్యి," అన్నాడు ఉగ్రాక్షుడు.

రాక్షసుడి కోర్కె చిత్రసేనుడికి చాలా వింతగా కనిపించింది. తనకింకా పెళ్ళీ కాలేదు! అలాంటప్పుడు రాక్షసుడు అడిగిన దానికి సరేనంటే పోయేదేమిటి? తను కనీసం ప్రాణాలతోనన్నా యిక్కణ్ణించి బయటపడవోచ్చు.

చిత్రసేనుడు ఇలా ఆలోచించి, "ఉగ్రాక్ష, నీ వడిగినదానికి ఒప్పుకుంటున్నాను. నా పెద్దకోడుకు పద్దెనిమిదో ఏడు రాగానే, నువ్వొచ్చి వాణ్ణి నిరభ్యంతరంగా తీసుకుపోవచ్చు," అన్నాడు.

రాక్షసుడు ఈ ప్రత్యుత్తరం విని పొంగి పోతూ, "అయితే, నిన్ను ప్రాణాలతో వదులు తున్నాను. ఇచ్చినమాట నిలుపుకో," అంటూ వెళ్ళిపోయాడు. —(ఇంకా వుంది)



ప్రేమభంగం

విసుగుచెందని విక్రమార్కుడు మరొక సారి చెట్టువద్దకు వెళ్లి, శవాన్ని దించి భుజాన వేసుకుని, ఎప్పటిలాగే మౌనంగా శ్మశానం కేసి నడవసాగాడు. అప్పుడు శవంలోని బేతాళుడు, "రాజా, నీ ఓర్పు ఆత్మాశ్చర్య కరమైనది. నీవు పడే శ్రమ చూస్తే నాకు జాలి వేస్తున్నది. అందుచేత నీకు శ్రమ తెలియకుండా అంగారవతి కథ చెబుతాను విను," అంటూ ఈ విధంగా చెప్పుసాగాడు:

పూర్వం ఉదయ సేనుడు కౌశాంబీ నగరం రాజధానిగా వత్సరాజ్యాన్ని ఎలుతూ ఉండిన కాలంలో లావాణకం అన్నచోట బుద్ధదత్తుడనే ఒక క్షత్రియుడుండేవాడు. అంగారవతి ఆయన కుమార్తె. బుద్ధదత్తుడుండే చోటు దాదాపు నిర్జనప్రాంతం. అందుచేత అంగారవతి తమ ఇల్లా, దొడ్డి చాటి ఎక్కడికి వెళ్లినదికాదు. బంధువులైనా ఎప్పుడో వచ్చి పోయేవారు. అందుచేత

బేతాళ కథలు



సేను దనేవాడెకడున్నాడు. అతను ముప్పై
ఏళ్ల వయసు గలవాడు. వారి వంశం చాలా
ప్రసిద్ధికెక్కినది. అయితే అతను వత్సరాజు
కొలువులో చేరి ఎంతోకాలం కాలేదు.

ఒకనాడు చండసేనుడు అరణ్యమార్గాన
నడుస్తూ బుద్ధదత్తుడి ఇంటిముందుగా వచ్చి
అంగారవతిని చూశాడు. వెంటనే అతనికి
ఆమెను పెళ్లాడాలన్న కోరిక కలిగింది.
చండసేనుడు బుద్ధదత్తుడి పరిచయం చేసు
కుని, తన కుల గోత్రాలను తెలుపుకుని,
అంగారవతి కింకా వివాహం కాలేదని రూఢి
చేసుకుని, తన మనసులో ఉన్న మాట
కాస్తా ఆయనతో చెప్పేశాడు.

చండసేనుడు తన కుమార్తెను పెళ్లాడ
గోరుతున్నాడని విని బుద్ధదత్తుడు ఆశ్చ
ర్యమూ, అనందమూకూడా పొందాడు.
ఎందుకంటే తాను తన కుమార్తెకు తగిన
వరుణ్ణి వెతకవలసిన అవసరం తప్పటం
అటుంచి, తాను నూరేళ్లు వెతికినా అంత
మంచి సంబంధం తీసుకురాలేదు. చండ
సేనుడు గొప్ప కులీనుడు, పైపెచ్చు వత్స
రాజైన ఉదయనుడి కొలువులో ఉంటు
న్నాడు. ఇంతకాలమూ చెట్లచేమల మధ్య
జీవించిన తన కూతురు అంగారవతి ఇతన్ని
పెళ్లాడి కాపరానికి వెళితే, కౌశాంబీ నగ

అంగారవతి బాహ్యప్రపంచం ఎరగకుండా
పెరిగింది. ఆమె తండ్రికూడా సాధారణంగా
ఇల్లు కదిలి వెళ్లేవాడుకాదు. తన దొడ్డిలో
ఉండే చెట్లనూ, చేమలనూ చూసుకుంటూ
కాలక్షేపం చేసేవాడు.

అంగారవతి పెరిగి పెద్దదై, పెళ్ళాడి
ఒకరి ఇంటికి వెళ్లిపోదగిన వయస్సు అందు
కున్నది. తనకు ఎలాటి భర్త కావాలో, భర్త
ఎటువంటివాడైతే తాను సుఖపడుతుందో
కూడా ఆమె ఎరగదు.

ఈ సమయంలో వత్సరాజు సపరి
వారంగా లావాణకం ప్రాంతానికి వేట నిమి
త్తమై వచ్చాడు. ఆయన పరివారంలో చండ

రంలో నాగరిక జీవితం జీవించి ఎంతో సుఖపడుతుంది.

చండసేనుణ్ణి చూసి అంగారవతి ఉబ్బి తబ్బిబ్బుకాలేదు గాని, అతన్ని చేసుకోవటం మంచిదని తండ్రి చెప్పిన సలహాను పూర్తిగా విశ్వసించింది. అలాటి భర్త తనకు దొరకటం నిజంగా తన అదృష్టమేననికూడా ఆమె నమ్మింది.

వారంరోజులు గడిచాక చండసేనుడు కౌశాంబీ నగరానికి తిరిగి వెళ్లిపోతూ, బుద్ధ దత్తుడి ఇంటికి వెళ్లి, "నేను ఇంటికి తిరిగి పోతున్నాను. పెళ్లి సంగతి నా బంధు మిత్రులందరికీ తెలిపి, ముహూర్తం పెట్టించి మీకు కబురుచేస్తాను. అప్పుడు పెళ్లి ప్రయత్నాలు చేద్దురుగాని!" అన్నాడు.

చండసేనుడు వెళ్లిపోయాక అంగారవతి అతన్ని గురించి ఆలోచించటం మానేసింది. తనకు మంచి సంబంధం దొరికిందని ఆమె పూర్తిగా సమ్మతపప్పటికీ అంగారవతి ఆ చండ సేనుణ్ణి నిజంగా ప్రేమించలేదు. నిజానికి ఆమెకు అప్పటిదాకా ఎవరిపైనా ప్రేమభావ మున్నది లేదు.

వారాలూ, నెలలూ గడిచిపోయాయి. చండసేనుడినుంచి ఎలాటి వర్తమానమూ లేదు. అతను తనను పెళ్లాడే సంకల్పాన్ని



మార్పుకున్నాడని అంగారవతి అనుకున్నది. అలా అనుకోవటంవల్ల ఆమెకు కొంచెంకూడా నిరాశ కలగలేదు. తనలాగా సామాన్య జీవితం గడిపిన మనిషి అంత గొప్పవాణ్ణి పెళ్లాడటం మంచిది కాదేమోనని ఆమెకు ఒకపక్క కొంత సందేహంకూడా ఉన్నది.

బుద్ధదత్తుడు మాత్రం చండసేనుడి యందు పూర్తి విశ్వాసం ఉంచాడు. "వారి వంశం ఎటువంటిది! ఆ వంశంలోవాళ్లు ప్రాణాలైనా విడుస్తారుగాని అది తప్పు తారా?" అన్నాడాయన.

ఈలోపుగా కౌశాంబీలో చాలా సంఘటనలు జరిగాయి. ఉదయనుడి ముర్తి

అయిన యోగంధరాయణుడు తన చాణక్య ప్రజ్ఞచేత మగధరాజు కూతురు వాసవ దత్తను తెచ్చి తన రాజుకు పెళ్లిచేసి, వారి వంశాల మధ్య అనాదిగా ఉన్న శత్రుత్వానికి విరుగుడు వేశాడు. ఆ తరవాత యోగంధరాయణుడు ఉదయన మహారాజు చేత దిగ్విజయం అరంభింపజేశాడు. మగధ నుంచి కొన్ని సైన్యాలు వచ్చి లావాణకంలో విడిచాయి.

ఒకనాడు అంగారవతి గుమ్మంలో నిలబడి ఉండగా వారి ఇంటి ముందుగా ఒక సైనికుడు వెళ్లాడు. అతని వయసు ఇరవై అయిదు లోపు; చాలా అందగాడుగా

ఉన్నాడు, అయినా అతని ముఖంలో అంగారవతికి ఏదో విషాదచ్ఛాయ కనిపించింది. మొట్టమొదటిసారిగా అంగారవతి ఆ సైనికుణ్ణి ప్రేమించింది. అతనుకూడా ఆమెను ప్రేమించాడు. అందుచేత అతను ఆమెకేసి చూసి అనందం పొందగలందు లకై రోజూ బుద్ధదత్తుడి ఇంటి ముందుగా నడవసాగాడు.

ఒకనాడు అంగారవతి వీధి గుమ్మంలో నిలబడి ఉండగా ఆ సైనికుడు అటుగా వెళుతూ ఆగి ఆమెను పలకరించాడు. ఆమె అతనితో మాట్లాడింది. అతని పేరు శతానీకుడు. అతనిది ఉజ్జయిని నగరం.



ఒక్క ముసలితల్లి తప్ప అతనికి ఇంకెవరూ లేరు. అతను మగధరాజు కొలువులో వుంటూ తల్లికి శుక్రావ చేస్తూండేవాడు. అలాటి పరిస్థితిలో అతను మగధరాజు ఆజ్ఞానుసారం ఆయన అల్లుడైన ఉదయన మహారాజు సాగించే దిగ్విజయంలో సైనికుడుగా చేరి, తల్లికి దూరం అయ్యాడు.

“ఈ దిక్కుమాలిన అరణ్యంలో జీవిస్తున్నాను. మా అమ్మ అక్కడ ఎలా ఉన్నదో అని రాత్రొంబగళ్లు దిగులుతో చచ్చిపోతున్నాను. ఉదయనమహారాజుకోసం ఏయే దేశాలకు వెళ్లి యుద్ధం చెయ్యాలో, ఈ యుద్ధాలనుంచి నేను ప్రాణాలతో బయట

పడతానో, పడనో, ఒకవేళ బయటపడినా నేను తిరిగివచ్చేదాకా నా తల్లి జీవించి ఉంటుందో, ఉండదో, అంతా అయోమయంగా ఉన్నది. ఒక్కొక్కసారి ఆత్మ హత్య చేసుకుందామన్నంత గుబులుగా ఉంటుంది. నిన్ను చూసినప్పటినుంచి నా దిగులు చాలాభాగం తగ్గిపోయింది. అంధకారంలో మెరుపులాగా నాకు నీవు కనిపించావు!” అన్నాడు శతానీకుడు.

అతని కథ విన్నాక అం గారవతికి అతనిపై ఉన్న ప్రేమ రెట్టింపు అయింది. అప్పటికే ఆమె తనను పెళ్లాడే ప్రయత్నాన్ని చండసేనుడు విరమించుకున్నాడని నిశ్చ





యించుకున్నది. ఈ శతానీకుడు తనను పెళ్లాడేపక్షంలో ఆమెకు ఎలాటి అభ్యం తరమూ లేదు. అయితే అలాటి సామాన్య సైనికుణ్ణి తాను పెళ్లాడతానంటే తండ్రి ఎంతమాత్రమూ ఒప్పుడు.

ఒకనాడు శతానీకుడు ఎంతో తత్తర పాటుతో వచ్చి అంగారవతితో, "చూడు, అంగారవతి! నేనొక విశ్వయం చేసు కున్నాను. ఇవాళ రాత్రే నేను ఎవరికీ చెప్ప కుండా మగధకు బయలుదేరి పోతున్నాను. నాకీ సైనికుడి కొలుపు ఆక్కర్లేదు అంతగా అయితే కట్టెలు కొట్టుకుని బతుకుతాను. నీవుకూడా నా వెంట వచ్చేస్తావా? మనం

పెళ్లాడదాం. మా ఆమ్మ నిన్ను పువ్వుల్లో పెట్టి పూజిస్తుంది. నిన్నూ, నన్నూ చూసు కుంటూ ఆవిడ హాయిగా సూరేళ్లు జీవి స్తుంది!" అన్నాడు.

అంగారవతి చాలాసేపు తనలో తాను వితర్కించుకుని చివరకు సరే నన్నది.

"ఈ రాత్రి రెండో జాములో నువ్వు ఈ దారి ఎగువనున్న మర్రిచెట్టుకింద వచ్చి ఉండు. నేను వచ్చి నిన్ను కలుసుకుంటాను. తరవాత మనిద్దరమూ కలిసి వెళ్లిపోదాం!" అన్నాడు శతానీకుడు.

ఆ రాత్రి అంగారవతి తండ్రిని నిద్ర పోనిచ్చి తన చీరెలూ, వస్తువులూ కొద్దిగా తీసి చిన్నమూట గట్టుకుని రెండవ జాములో ఇల్లు వదిలి శతానీకుడు చెప్పిన మర్రి చెట్టును చేరుకుని, దాని అడుగుభాగంలో ఉన్న తొర్రలో దూరి దాక్కున్నది.

తరవాత కొద్దిసేపటికే అటుగా ఇద్దరు మనుషులు మాట్లాడుకుంటూ వచ్చారు. వారు దగ్గిరికి వచ్చినాక వారిలో ఒకడు చండ సేనుడని అంగారవతి గుర్తించింది.

చండసేనుడు తనవెంట ఉన్నవాడితో, "ఈ దారి ఇంకొంచెం అవతలగా చీలు తుంది. ఎడమచేతివైపు వెళ్ళితే బుద్ధదత్తు డిగా రిల్లు వస్తుంది. కాని మనం కుడిచేతి

వైపుగా వెళితే అక్కడ ఒక పాడుపడిన కోవెల ఉన్నది. తెల్లవారినదాకా అక్కడ గడిపి తరవాత బుద్ధదత్తుడుగారింటికి పోదాం. ఇంతకాలంగా నానుంచి వర్తమానం రాక, పాపం, వారు నన్ను గురించి ఎలాటి ఆపాహలుపడుతున్నారో తెలియదు,” అనటం అంగారవతి విన్నది.

ఆ మనుమలిద్దరూ కోవెల దారి పట్టటంకూడా ఆమె గమనించింది. తరవాత కొద్దిసేపటికే శతానీకుడు వచ్చి చిన్నగా, “అంగారవతి!” అని పిలిచాడు.

ఆమె చెట్టుతొర్రలోనుంచి బయటికి వచ్చి, “నేను నీవెంట రాలేను. నన్ను

క్షమించు. ఈ మాట చెబుదామనే నీకోసం యిక్కడ వేచి ఉన్నాను. నీ కోరిక తీర్చలేనందుకు నన్ను మన్నించు!” అంటూ కంట నీరు పెట్టింది.

శతానీకుడు ఆమెపై ఆగ్రహించలేదు. ఆమెను ప్రశ్నించలేదు. “నా వెంట వచ్చి నన్ను పెళ్లాడటం నీకు నిజంగా అసాధ్యమా?” అని మాత్రం అడిగాడు.

“నిజంగా అసాధ్యమే. ఏ మాత్రం సాధ్యమైనా మానేస్తానా?” అన్నది అంగారవతి.

శతానీకుడు ఒక్క నిట్టూర్పు విడిచి తన దారిని తాను సాగిపోయాడు. అంగా



రవతి వచ్చినట్టుగానే తన ఇంటికి తిరిగి పోయింది. మర్నాడు చండసేనుడు వారి ఇంటికి వచ్చి, తనకు రాజుగారు అప్పడే మాన్యం ఏర్పాటు చేశారని, అంతదాకా తనకు భార్యను పోషించేపాటి శక్తికూడా లేదని చెప్పాడు.

ఈసంగతివిని బుద్ధదత్తుడు చాలా సంతోషించాడు. చండసేనుడు అంగారవతిని పెళ్లాడి కోశాంబీనగరానికి తీసుకుపోయాడు.

బేతాళుడి కథ చెప్పి, "రాజా, అంగారవతి శతానీకుణ్ణి ఎందుకు పెళ్లాడలేదు? ఆమెకు అతనిపై ఉన్నది నిజమైన ప్రేమ కాకనా? లేక చండసేనుణ్ణి పెళ్లాడితే తనకు మరింత పరువు ప్రతిష్ఠలూ, భోగభాగ్యాలూ లభిస్తాయనా? ఈ ప్రశ్నకు సమాధానం తెలిసినకూడా చెప్పకపోయావే నీ తల పగిలి పోతుంది," అన్నాడు.

దానికి విక్రమార్కుడు, "అంగారవతిలో స్వార్థం లేదు. ఉన్నట్టయితే ఆమె ఒక పేద

సైనికుణ్ణి పెళ్లాడటానికి సిద్ధపడదు. స్వార్థం లేనివాళ్లు ఎన్నడూ ప్రేమకోసం తమ ధర్మాన్ని త్యాగం చెయ్యలేరు. అంగారవతి సంగతి అదే అయింది. ఆమె శతానీకుణ్ణి ప్రేమించింది; అయితే ఆ ప్రేమ ఆమెకు మాత్రమే సంబంధించినది. అంగారవతి ధర్మం చండసేనుణ్ణి పెళ్లాడటం. ఈ ధర్మం తనకే గాక తన తండ్రికీ, వంశచారానికీ, లోకానికీ సంబంధించినది. ఆమె తన ప్రేమను త్యాగం చెయ్యాలా, ధర్మాన్ని త్యాగం చెయ్యాలా అన్న సమస్య ఏర్పడే సరికి, తడువుకోకుండా తన ప్రేమను త్యాగంచేసి ధర్మాన్ని నిలబెట్టుకున్నది. అందుచేత ఆమె చండసేనుణ్ణి పెళ్లాడింది పరువు ప్రతిష్ఠలకోసమూ, భోగభాగ్యాల కోసమూ కానేకాదు!" అన్నాడు.

రాజుకు ఈవిధంగా మౌనభంగం కాగానే బేతాళుడు శవంతో సహా మాయమై మళ్ళీ చెట్టెక్కాడు. —(కల్పితం)





న్యాయబుద్ధి కలవాడు

తూర్పుచైనాలో ఒక నూలు వ్యాపారి ఉండే వాడు. ఆయనవద్ద ఒక లక్ష ధనం ఉండేది. ఆయన వయసు అరవై. భార్య పోయింది. బిడ్డలు లేరు. "నావద్ద లక్ష ఉండి ఏంలాభం? అనుభవించటానికి పిల్లా పీచూ లేరాయే!" అని ఆస్తమానం అంటూండేవాడు.

ఆయనకు మళ్ళీ పెళ్లాడాలని ఉన్నదని గుర్తించి ఇద్దరు పెళ్లిళ్ళ పేరక్కలు మంచి సంబంధం తెస్తామని ఆయనకు ఆశపెట్టారు. పిల్ల అందంగా ఉండాలనీ, గొప్పయింటి మర్యాదలు తెలిసినదై ఉండాలనీ ముసలాడు పట్టుపట్టాడు.

పెళ్లిళ్ళ పేరక్కలు ముసలాడికి ఒక చక్కని చుక్కను చూశారు. ఆమె మంత్రి గారి ఇంటి నౌకరు. చిన్నతనంనుంచీ ప్రతిష్ఠ గలచేట మసలి మాస మర్యాదలన్నీ బాగా తెలిసిన మసలి. చాలా అందగత్తె. ఆమెతో పెళ్లిళ్ళ పేరక్కలు, "నీ కాబోయే భర్త

లక్షాధికారి, నలభైవిళ్లవాడు. స్వభావంకూడా మంచిది," అని చెప్పారు.

పెళ్లి అయి కాపరానికి వచ్చాకనే ఆ పిల్ల తన భర్తను చూసి, ఆయన ముసలివాడని తెలుసుకుని విచారపడింది. కాని చేసేదేమీ లేక ఊరుకున్నది.

ఒకనాడు ముసలాడు వ్యాపారంమీద పొరుగుూరు వెళ్ళాడు. ఆ సాయంకాలం దాసిది తన యజమానురాలితో, "అమ్మా, మనం అలా బయటికి వెళ్లి వద్దామా? ఎక్కడికీ కదలకుండా ఇంట్లో కూచుంటే ఏం పొద్దు పోతుంది?" అన్నది.

ముసలాడి భార్య సరేనని మంచి దుస్తులు వేసుకుని తన దాసిదానితో ఇంటి బయటికి అడుగుపెట్టింది. ఇంటికి పక్కనే ముసలాడి దుకాణం ఉన్నది. అందులో నూలూ, కుంకుమూ ఉంటాయి. ఆ దుకాణంలో ఇద్దరు గుమాస్తాలుంటారు. వారిలో ఒకడు



యాభైవిళ్ల వయసువాడు, రెండోవాడు చిన్న వాడు, బ్రహ్మచారి.

ఇద్దరు గుమాస్తాలూ తమ యజమాను రాలిని చూడగానే లేచి నిలబడి, నమ్రతగా తలలు వంచారు. ఆమె వారిద్దరినీ నవ్వుతూ పలకరించి, "మీరు ఎంతకాలంగా పనిచేస్తున్నారు? మీకు అన్నీ సుఖంగా జరిగిపాతున్నాయా?" అని అడిగింది. ఇద్దరూకూడా తమ కేలోటూ లేదని జవాబు చెప్పారు.

ఆమె మళ్ళీ ఇంట్లోకి వెళ్లి కొంత డబ్బు తెచ్చి పెద్దగుమాస్తా చేతిలోనూ, చిన్న గుమాస్తా చేతిలోనూ పెట్టింది. తరవాత ఆమె కాస్సేపు వీధిలో నిలబడి ఇంట్లోకిపోయింది.

యజమానురాలు ఇద్దరు గుమాస్తాలకూ బహుమానాలివ్వటంలో కొంత పక్షపాతం చూపింది. ఆమె పెద్దగుమాస్తాకు పది వెండి నాణాలిచ్చి, చిన్నవాడికి పది బంగారు నాణాలిచ్చింది. ఈ తేడాను వారు గ్రహించలేదు. చిన్న గుమాస్తా చాంగ్ మాత్రం తనకు ముట్టిన బహుమతికి చాలా ఆనందించాడు.

నూలు దుకాణానికి రాత్రులా కాపలా ఉండాలి. ఒక రాత్రి పెద్దగుమాస్తా దుకాణంలో పడుకుంటే రెండవరాత్రి చిన్న గుమాస్తా పడుకునేవాడు. చిన్న గుమాస్తా చాంగ్ దుకాణానికి కాపలా పడుకున్న రాత్రి ఎవరో తలుపు తట్టిన చప్పుడయింది. చాంగ్, "ఎవరు వారు?" అని కేక పెడితే యజమానురాలి దాసి, "తలుపు తియ్యి," అన్నది. చాంగ్ తలుపు తీసి, "ఈ వెళ్లప్పుడు నీకేం పని?" అన్నాడు.

"నేను నాపనిమీద రాలేదు. అమ్మగారు పంపారు," అన్నది దాసి.

"నాకిచ్చిన పది బంగారు కాసులూ తిరిగి పట్టుకురమ్మన్నారా ఏమిటి?" అని చాంగ్ అడిగాడు.

"అదేం లేదులే. నీకు మరీకొన్ని ఒహు మానాలు!" అంటూ దాసిదీ తన వీపునుంచి ఒక మూట దింపింది. ఆ మూటలో కొన్ని

కొత్తబట్టలున్నాయి. "ఇవి నీకూ, మీ అమ్మ కూడూ! అన్నట్టు అసలు వస్తువు మరి చాను," అని ఆమె ఒక వెండి ముద్ద, ఒకటి స్వర్ణ వీక బరువు గలది, తన చేతికొంగులో నుంచి తీసి చాంగ్ కు ఇచ్చి వెళ్లిపోయింది.

ఈ బహుమతులు చూసి చాంగ్ నిర్భాంత పోయాడు. అతనికి ఆ రాత్రి మరి నిద్రపట్ట లేదు. తెల్లవారగానే అతను దుకాణం తెరిచి పెద్దగుమాస్తా రాగానే దుకాణం ఆయనకు వప్పించి ఇంటికి వెళ్లాడు.

అతను తెచ్చిన బట్టలూ, వెండిముద్దా చూసి చాంగ్ తల్లి, "ఎక్కడివిరా, ఇవన్నీ?" అని అడిగింది. చాంగ్ జరిగిన సంగతి అంతా చెప్పాడు. "మీ యజమానురాలి ఉద్దేశమేమిటి? ఎందుకిలా నీకు బంగారమూ, వెండి, బట్టలూ ఇస్తుంది. మీ నాయన పోయాక నాకు నువ్వు తప్ప ఇంకెవరూ లేరు, బాబూ! నువ్వు మాత్రం ఇక ఆ ఇంటికి వెళ్లకు, నీవున్నాం ఉంటుంది," అన్నది.

చాంగ్ తల్లి చెప్పినదానికి వినాడూ విరుద్ధంగా చేసి ఎరగడు. అతను పనిలోకి వెళ్ళటం మానేశాడు. తన చిన్నగుమాస్తా పనిలోకి రాకపోవటం చూసి యజమాని మనిషిని పంపాడు. "మూవాడికి నైత్య భారం చేసి నువ్విగా ఉంది. కొంచెం నింపా



దిగా ఉంటే వస్తాడు!" అని చాంగ్ తల్లి ఆ మనిషితో చెప్పింది.

మరికొన్ని రోజులయ్యాక పెద్దగుమాస్తా వచ్చి, "మీవాడు ఎప్పుడు పనిలోకి వస్తాడేమిటి? పసంతా ఒక్కణ్ణి చూడలేక సతమతమయిపోతున్నాను," అన్నాడు. ఆయనతో చాంగ్ తల్లి, "మూవాడికి బబ్బు జొస్తే అయింది," అన్నది.

మరి నాలుగైదుసార్లు యజమాని మనుషులు వచ్చి చాంగ్ పనిలోకి రావటం గురించి అడిగారు. ప్రతిసారి చాంగ్ తల్లి, "మూవాడికి జబ్బుగా ఉంది!" అని సమాధానం చెప్పింది. తరవాత మనుషులు

రావటం మానేశారు; ఇంకొక మనిషిని పెట్టుకుని ఉంటారని ఆవిడ అనుకున్నది.

ఒక నెల గడిచింది. చాంగ్ డగ్గిర ఉన్న డబ్బంతా అయిపోయింది. తన యజమాను రాలిచ్చిన ఐట్టలు గాని, వెండిముద్దగాని అమ్మటానికి వాడు భయపడ్డాడు. "అమ్మా, తింటూ కూచుంటే కొండలుకూడా తరిగి పోతాయని సామెతగదా! ఉద్యోగం లేకుండా ఇలా ఎంతకాలం గడుస్తుంది?" అని చాంగ్ తల్లితో అన్నాడు.

"నాయనా, నీ తండ్రి నూలూ, కుంకమూ అమ్మి జీవించాడు. నువ్వు ఆ పనే చెయ్యి," అంటూ నూలుతట్ట చూపింది తల్లి.

త్వరలోనే దీపాల పండగ వచ్చింది. చాంగ్ తన తల్లితో, "అమ్మా, దీపాలు చూడబోతాను. ఈ ఏడు రాజభవనందగ్గర చాలా పెద్ద దీపాలు పెడతారట," అన్నాడు.

"భద్రం, నాయనా. మీ యజమాని ఇంటి మీదిగా వెళ్లేవు! ఏదన్నా ప్రమాదం జరగ వచ్చు! ఏమైనా ఒక్కడివిమాత్రం వెళ్లకు," అన్నది తల్లి.

చాంగ్ తన మిత్రుడొకణ్ణి వెంటబెట్టుకుని దీపాలను చూడటానికి రాజభవనంకేసి వెళ్లాడు. సరిగా వాళ్లు అక్కడ చేరే సమయానికి జనం తొక్కుకుంటూ కోలాహలంగా ఉన్నారు; ఎందుకంటే, రాజుగారు నౌకర్లు



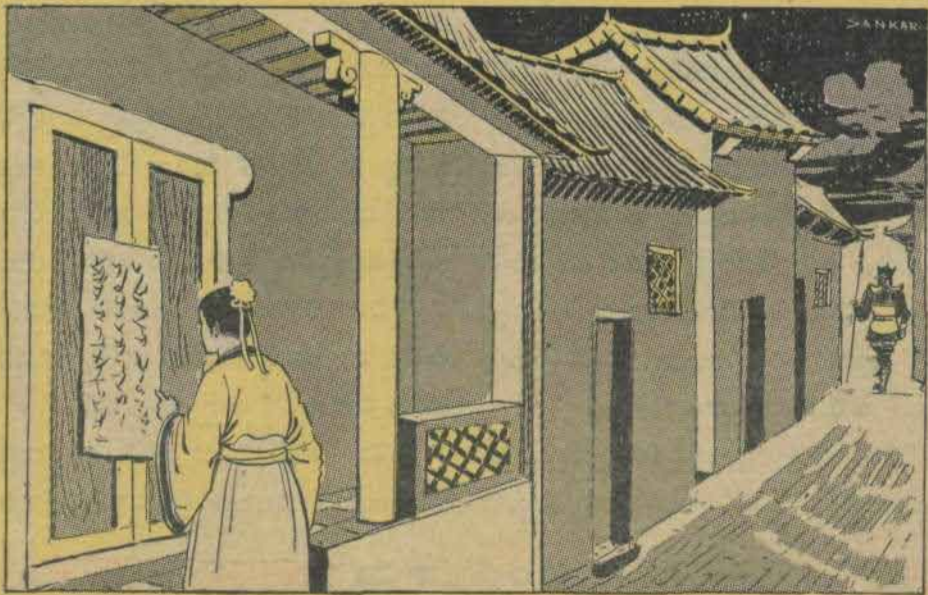
అప్పుడే జనానికి దక్షిణలూ, పానీయాలూ ఇవ్వటం ప్రారంభమయింది.

"ఈ గుంపును తోసుకుని మనం ముందుకు పోలేం. మంత్రిగారి ఇంటిదగ్గర కూడా మంచిమంచి దీపాలు పెడతారు! అక్కడికి పోదాం," అనుకుని వారు మంత్రిగారి ఇంటికేసి వెళ్ళారు. కాని అక్కడకూడా పెద్ద జాతరగానే ఉంది. పైగా ఆ గుంపులో చాంగ్ వెంట ఉన్న కుర్రవాడు కాస్తా ఎటో కనపడకుండా పోయాడు.

చాంగ్ కు తన పాత యజమాని ఇల్లు గుర్తుకొచ్చింది. దీపాల పండగనాడు ముసలాడు రకరకాల టిఫానులు కాలుస్తాడు.

చూడటానికి సరదాగా ఉంటుంది. ఈ ఉద్దేశంతో చాంగ్ తన పాత యజమాని ఇంటికి వెళ్ళాడు. కాని అక్కడ దీపాలుకూడా లేవు. ఇల్లు మూసి ఉన్నది. ఇంట్లో ఎవరూ లేరు. ద్వారానికి ఒక పత్రం అంటించి ఉన్నది. చాంగ్ దగ్గరికి వెళ్లి చదివితే ఆ ఇల్లు జప్తు అయిందని, ఇంటి యజమానిని ఖైదు చేశారని తెలిసింది. చాంగ్ మిగతా వివరాలు చదివే లోపుగా రక్షకభటుడొకడు వచ్చి, "వియ్, ఎవరు నువ్వు? ఎందుకి ఇంటిదగ్గర తారట్లాడుతున్నావు?" అని గద్దించాడు.

చాంగ్ కు దడ పుట్టింది. వాడు కాలి సత్తువకొద్దీ పారిపోయాడు. వాడు ఒక వీధి





వెంట నడుస్తూండగా ఎవరో మనిషి వెనక నుంచి కేకవేసి ఆగమని, “నిన్నై వరో రమ్మంటున్నారు,” అన్నాడు.

ఆ మనిషి ఒక పూటకూటి ఇంటి నౌకరని చాంగ్ గుర్తించాడు. తన మిత్రుడు అక్కడికి చేరాడు కాబోలు, ఫలహారానికి పిలుస్తున్నాడనుకుని చాంగ్ ఆ నౌకరువెంట వెళ్లాడు. తీరా వెళ్ళాక వాడికి తన పాత యజమానురాలు కనిపించింది.

“మీరా? ఇక్కడ ఉన్నారేమిటి?” అని చాంగ్ ఆమెను అడిగాడు.

“నా భర్త పూటావెండి నాణాలు తయారుచేసినందుకు ఆయనను పట్టుకు

పోయి, అస్త్ర అంతా జప్తుచేశారు. నేను దిక్కులేనిదాన్ని అయాను. నన్ను మీ ఇంట్లో కొద్దికాలం ఉండనిస్తావా?” అని ఆమె చాంగ్ తో అన్నది.

“అది సాధ్యమయే పని కాదు. మా అమ్మ అలాటివి ఏమాత్రమూ సహించదు. లేని పోని అపవాదులు మాపైన వచ్చి పడతాయి,” అన్నాడు చాంగ్.

“ఒకసారి చెరనిస్తే వదలనని భయపడుతున్నావా, చాంగ్? ఈ ముత్యాల హారం చూడు!” అంటూ ఆమె ఒక మేలి ముత్యాల తాపళం తీసి చూపింది. అందులో నూట ఎనిమిది అపురూపమైన ముత్యాలున్నాయి. వాటిని చూసి చాంగ్ ఆశ్చర్యంతో నేరు తెరిచాడు.

“నన్ను మీ ఇంట ఉండనిచ్చావంటే నీకేమీ నష్టం ఉండదు. ఒక్కొక్క ముత్యమే అమ్మి ఆ డబ్బుతో మీరూ, నేనూ కూడా కాలక్షేపం చెయ్యవచ్చు. నా బరువు నీకేమీ ఉండదు,” అన్నది పాత యజమానురాలు.

“నీకు నిజంగా మా ఇంటికి రావాలని ఉంటే మా అమ్మ అంగీకరించాలి. అవిడను అడిగి వస్తాను,” అన్నాడు చాంగ్.

ఆమె చాంగ్ వెంట అతని ఇంటిదాకా వెళ్లి బయట నిలబడింది. చాంగ్ లోపలికి

వెళ్లి తన పాత యజమానురాలి విషాదగాధ తల్లితో చెప్పాడు.

"అలాగుట్రా, నాయనా? పాపం, అమె ఇప్పు డెక్కడుంది?" అన్నది తల్లి.

"బయటనే ఉన్నారు!" అన్నాడు చాంగ్.

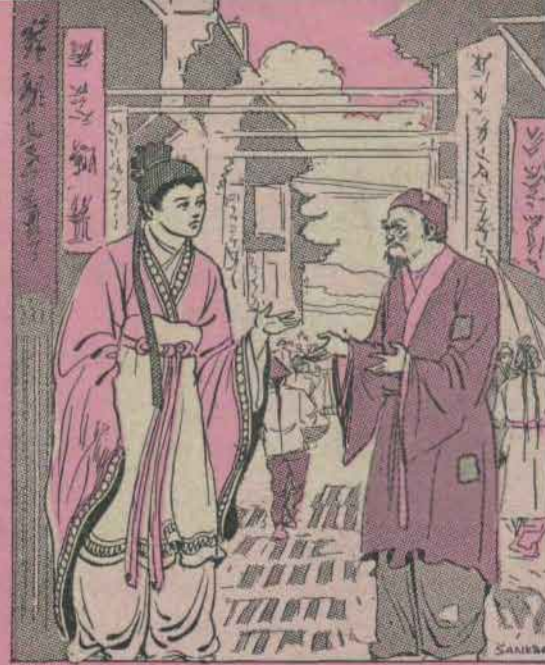
"లోపలికి రమ్మను," అన్నది తల్లి.

పాత యజమానురాలు లోపలికి వచ్చి, "నాకు తోడూ నీడూ ఎవరూ లేరు. అందు చేత మీ పాలబడ్డాను. నన్ను ఇక్కడ ఉండ నివ్వండి," అన్నది.

"కొద్ది రోజులపాటు అలాగే ఉండమ్మా. మరేంలేదు గాని, మేము పేదవాళ్లం. ఈ ఇల్లు నీ బోటి వాళ్లకు తగినది కాదు. అదే మా భయం. మీ బంధువు లెవరన్నా ఉంటే తరవాత అక్కడికే వెళ్లవచ్చు," అన్నది చాంగ్ తల్లి.

పాత యజమానురాలు తన ముత్యాల దండ పైకి తీసి, "ఈ ముత్యాలు ఒకటొకటే అమ్మి మీరు నూలువ్యాపారం చేసుకో వచ్చు," అన్నది.

తరవాత చాంగ్ నూలువ్యాపారం సాగించాడు. అదివరకు అతని యజమాని వద్ద నూలు కొనేవారంతా ఇప్పుడు చాంగ్ వద్ద కొనటంచేత వ్యాపారం బాగా సాగింది. ఈ సమయంలో పాత యజమానురాలు



అతన్ని ఆకర్షించటానికి ఎన్నో ప్రయత్నాలు చేసింది. అయితే చాంగ్ ఆమెను తన తల్లి లాగే చూశాడు.

ఇంతలో వసంతోత్సవం వచ్చింది. ఆ నాడు చాంగ్ సంఖరం చూసి ఇంటికి తిరిగి వస్తుండగా అతనికి తలవని తలంపుగా పాత యజమాని కనిపించాడు. ఆయన వాలకమూ, దుస్తులూ చూస్తే చాంగ్ కు గుండె కరిగిపోయింది. "బాబూ, మీ కిలాటి దుస్థితి ఎలా సంభవించింది?" అని చాంగ్ ముసలాణ్ణి అడిగాడు.

"నేనసలు దాన్ని పెళ్లాడటం పెద్ద పొర పాటయింది. అది ఏంచేసిందో తెలుసా?

మంత్రిగారింటనుంచి ఒక ముత్యాల హారం కాజేసింది. ఒకనాడు మంత్రిగారి మనుషులు వచ్చి ఇల్లంతా సోదాచేసి, ముత్యాల హారం ఎక్కడని నన్ను అడిగారు. నాకు తెలియదన్నాను. వాళ్లు నన్ను చాప చితకగొట్టి జైలులో వేశారు. అదృష్టవశాత్తూ నా భార్య ఉరి పోసుకు చచ్చింది. అది దొంగ అని తెలిందిగాని ఆ ముత్యాలహారం మటుకు కనిపించలేదు,” అన్నాడు పాత యజమాని.

చాంగ్ కు ఈ మాటలు అయోమయంగా తోచాయి. ఆ ముత్యాల హారమూ, ఆ మనిషి తన ఇంట ఉండగా ఈయన ఆమె ఉరి పోసుకున్నదంటాడేమిటి?

చాంగ్ తన పాత యజమానిని తన ఇంటికి వెంటబెట్టుకు వెళ్ళి, దాసిదానితో “చిన్నమ్మగారిని ఒకసారి బయటికి రమ్మను!” అన్నాడు.

దాసిది లోపలికి వెళ్ళివచ్చి కంగారుగా, “ఇంతకు ముందు కూడా ఇక్కడే ఉన్నారు,

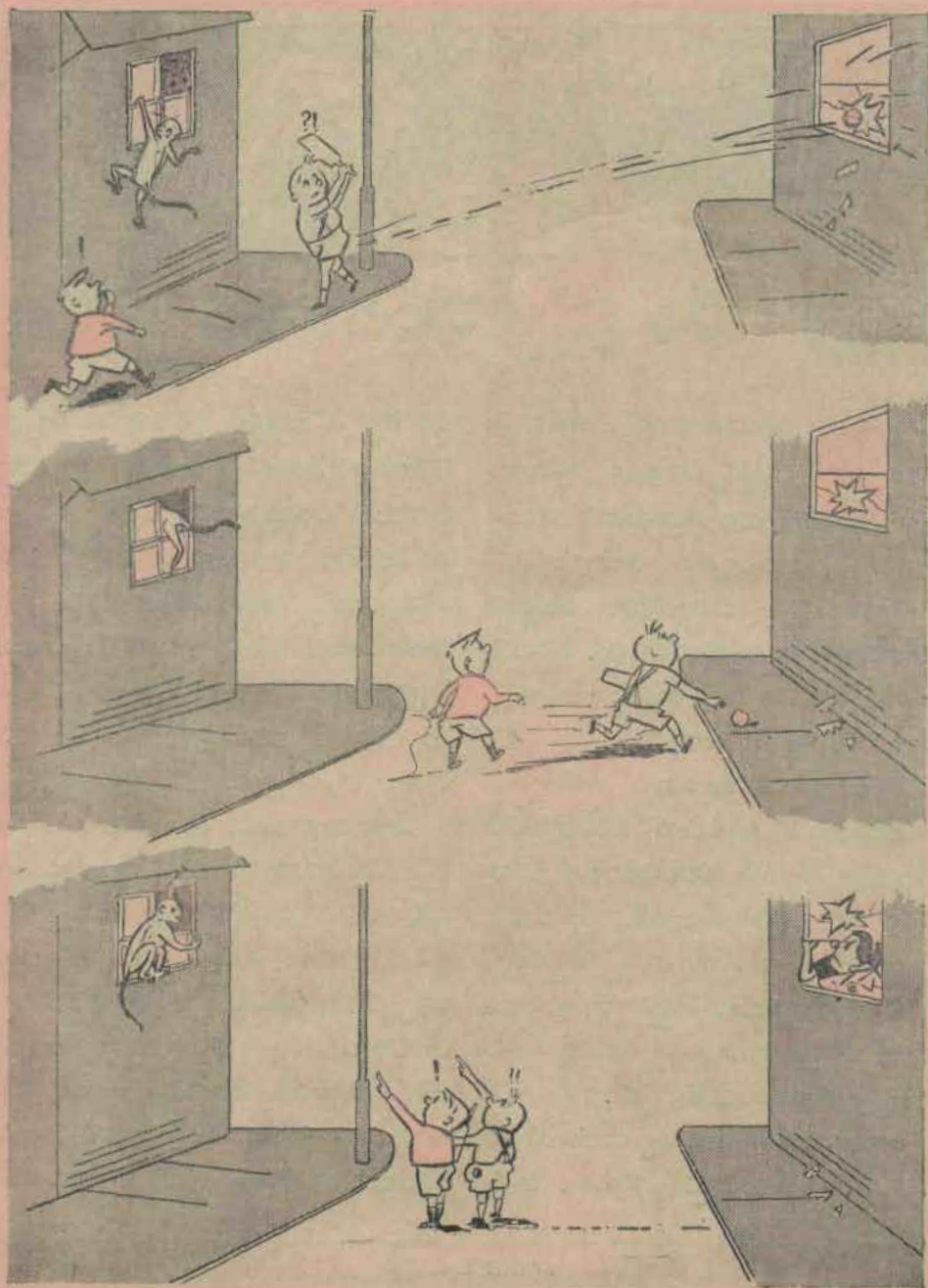
ఇంతలో ఏమైపోయారోగాని చిన్నమ్మగారెక్కడా కనిపించటంలేదు, బాబూ!” అని చెప్పింది.

తన పాత యజమాని చెప్పినది నిజమేననీ, ఇంతకాలమూ తన ఇంట ఉన్నది దయ్యమేననీ చాంగ్ రూఢి చేసుకున్నాడు. అతను తనవద్ద మిగిలిన ముత్యాలన్నీ తన పాత యజమానికివ్వటమే గాక, తాను లోగడ అమ్మిన ఒకటి రెండు ముత్యాలు కూడా మళ్ళీ కొని ఇచ్చాడు.

ముసలాడు వాటిని తీసుకుపోయి ఘంత్రికి వప్పజెప్పాడు. జప్తు చేసిన ఆయన సొత్తంతా విడుదల అయింది.

చాంగ్ చాలా నిజాయితీపరుడూ, న్యాయబుద్ధి కలవాడూ గనకనే అతను దయ్యం ఆకర్షణకు లోబడలేదు, తన యజమానికి ముత్యాలు తిరిగి ఇచ్చాడు. అతని మంచి బుద్ధిని గురించి ప్రజలు ఎంతోకాలం చెప్పుకున్నారు.







మిథ్య ముఠా

పాండవులు మాయజూదంలో ఓడిపోయి అరణ్యవాసం చేస్తున్న కాలంలో కురుజాంగల దేశంలోని యూపగ్రామవాసి అయిన కేశవదాసనే బ్రాహ్మడు ఉద్యామకమనే గ్రామానికి తన భార్యతోనూ, ముగ్గురు కుమారులతోనూ బయలుదేరాడు. ఏమంటే ఆ గ్రామంలో ఆయన బంధువుల ఇంట ఉపసయనం జరుగుతున్నది.

కేశవదాసు కుటుంబం అరణ్యంలో పాండవులుండే ఆశ్రమం పరిసరాలలోకి వచ్చేసరికి తలవని తలంపుగా ఒక భీకరాకారం వారికి ఎదురయింది. ఆ మనిషి చింపిరిజుట్టూ, పచ్చగా ఉన్న పెద్దకళ్లూ, నల్లటి శరీరచ్ఛాయూ, ఎత్తుపళ్లూ, విశాలంగానూ, బలిష్ఠంగానూ ఉన్న రొమ్మూ చూసి అయిదుగురూ దడుచుకున్నారు.

ఆ వచ్చినవాడు ఘటోత్కచుడు; భీముడికి, హిడింబికి పుట్టిన కొడుకు. వాడు

తన తల్లి భోజనార్థం ఎవడైనా యువకుడు దొరుకుతాడేమోనని వెతుకుతూ బయలుదేరాడు. అదృష్టవశాత్తూ వాడికి బ్రాహ్మణదంపతులూ, వారి ముగ్గురు కొడుకులూ కనిపించారు. వారు తనను చూసి పారిపోతూండటం చూసి ఘటోత్కచుడు, “బ్రాహ్మణోత్తమా, అగు, అగు! గరుత్మంతుణ్ణి చూసిన పాములాగా ఎందుకు పారిపోతావు?” అన్నాడు.

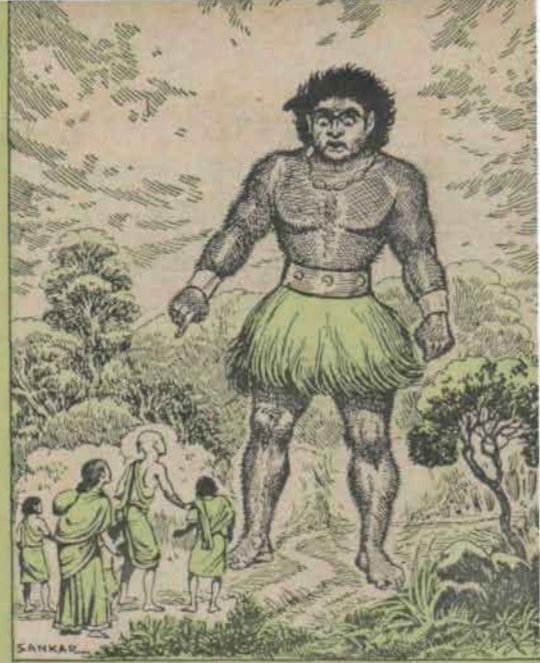
వాడు రాక్షసుడనీ, తమ కేదో అపకారం చేస్తాడనీ కేశవదాసుకు తెలిసిపోయింది. ఆ సమీపంలోనే పాండవుల ఆశ్రమం ఉన్నదని ఆయనకు తెలుసుగాని, భీముణ్ణి ఒక్కణ్ణే ఆశ్రమంలో కాపుంచి మిగిలిన పాండవులందరూ భౌమ్ముడి ఆశ్రమంలో జరిగే యజ్ఞానికి వెళ్లారని ఆయన విని ఉన్నాడు. తమను ఈ రాక్షసుడినుంచి రక్షించటానికి భీముడే చాలు. కాని కేశ

పెడితే భీముడికి వినిపిస్తుందా? దట్టంగా లతలు పెనవేసుకుపోయిన అరణ్య వృక్షాల లోనుంచి కేక ఎంతోదూరం వెళ్ళదు. అందు చేత ఆ బ్రాహ్మడు ఎలాగైనా ఆ రాక్షసుణ్ణి మంచి చేసుకుందామనుకుని ఘటోత్కచు డిశి, "నాయనా, దారికి అడ్డుతగిలి మమ్మల్ని ఎందుకు బాధిస్తావు? మా దారిన మమ్మల్ని వెళ్ళునీ!" అన్నాడు.

"బాబూ, అలాగే వెళ్ళవచ్చు. కాని ముందు నాకు మీ కుమారులలో ఒక్కణ్ణి దయచేయించండి. మా అమ్మకు ఇవాళ నర మాంసంమీద కోరిక పుట్టింది. తినటానికి పనికివచ్చే మనిషిని తీసుకురమ్మని అవిడ నన్ను ఆజ్ఞాపించింది," అన్నాడు ఘటోత్కచుడు.

"ఓరీ, రాక్షసాధమా! నేను బ్రాహ్మణ జన్మ ఎత్తినవాణ్ణిగా, వేదపారంగతుడనైన నేను నా కొడుకును నరభక్షకుల వాత పెడితే నాకు ఉత్తమలోకాలుంటాయా?" అన్నాడు కేశవదాసు.

"తమరు ఒక్క కొడుకును ఇవ్వటానికి పేచీపెడితే మీ అయిదుగురినీ నేను క్షణంలో చంపెయ్యగలను," అన్నాడు ఘటోత్కచుడు. ఈ మాటలకు కేశవదాసు వణికిపోతూ భార్యతో, "ఏమే, నా వయసు



తీరిపోయింది. నేనీ రాక్షసుడికి బలి అయేదా ఏమిటి?" అన్నాడు.

"వద్దు, వద్దు. భర్తకోసం బలి కావటం భార్య భర్మం. నా వయసూ ఉడిగిపోయింది. నన్నే ఈ రాక్షసుడి వాత పడనివ్వండి," అన్నది భార్య.

"మా అమ్మకు ముసలివాళ్ళూ, స్త్రీలూ పనికిరారు," అన్నాడు ఘటోత్కచుడు.

తరవాత కేశవదాసు ముగ్గురు కొడుకులూ, నేను బలి అవుతానంటే నేను బలి అవుతానని పోటీలు పడ్డారు.

"నాయనా, చేతికి వచ్చినవాడవు, నీవు బలికావటం నా కిష్టం లేదు," అన్నాడు

కేశవదాసు పెద్దకొడుకుతో. బ్రాహ్మడి భార్య కడగొట్టువాణ్ణి ఇవ్వనన్నది.

అప్పుడు బ్రాహ్మడి కొడుకులలో మధ్య ముడు, "నేనే ఎవరికీ అక్కర్లేదు!" అన్నాడు విచారంగా.

"నాకు కావాలి! వేగిరం బయలుదేరి నావెంటరా!" అన్నాడు ఘటోత్కచుడు మధ్యముడితో.

ఆ కుర్రవాడు తన తల్లిదండ్రులకూ, అన్నకూ, తమ్ముడికీ వీడ్కోలు చెప్పి, ఘటోత్కచుడితో, "దాహమవుతున్నది. ఇప్పుడే కాసిని మంచినీరు తాగి వస్తాను, ఉండు!" అంటూ చెరువుకేసి వెళ్ళాడు.

వాడు ఎంతసేపటికీ తిరిగి రాకపోవటం చూసి ఘటోత్కచుడు కేశవదాసుతో, "మీ వాడు ఎంతకూ రాకుండా ఉన్నాడు. కేశ పెట్టి పిలుస్తాను, దయచేసి వాడి పేరు చెబు తారా?" అని అడిగాడు. బ్రాహ్మడు చెప్ప నన్నాడు. బ్రాహ్మడి పెద్దకొడుకు నడిగితే "మేము వాణ్ణి మధ్యముడని పిలుస్తాము," అన్నాడు.

చేసేది లేక ఘటోత్కచుడు గొంతెత్తి, అరణ్యం మారుమోగేలాగ, "మధ్యమా! మధ్యమా! వెంటనే రా!" అని కేకపెట్టాడు. ఈ కేక దూరాన ఉన్న భీముడికి వినిపించింది. అతనుకూడా కుంతీసుత మధ్యముడే



గనక తనను ఎవరో పిలుస్తున్నారనుకుని వచ్చాడు. అతనికి ఘటోత్కచుణ్ణి చూడ గానే ఆనందం కలిగింది. కేశవదాసుకు భయం కలిగించిన ఘటోత్కచుడు భీముడి కంటికి మంచి కొదమనింగంలాగా కనిపించాడు.

ఘటోత్కచుడింకా, "మధ్యమా, త్వరగా రా!" అని కేశలుపెట్టటం చూసి భీముడు "వచ్చానుగా!" అన్నాడు.

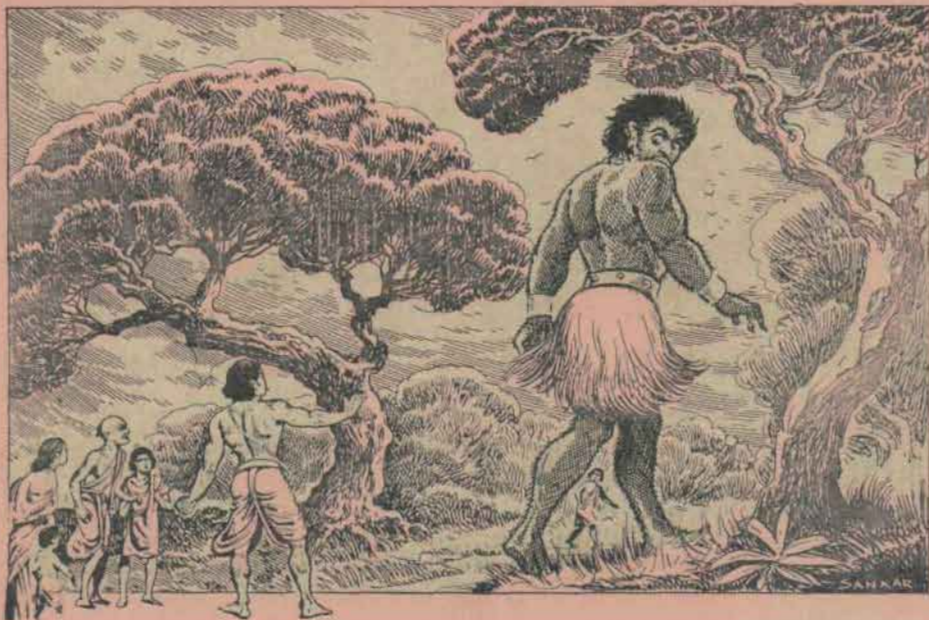
"ఏమిటి, నీవుకూడా మధ్యముడవేనా?" అని ఘటోత్కచుడు అడిగాడు. తన తల్లి బిడ్డలలో తానుకూడా మధ్యవాణ్ణేనని భీముడు చెప్పాడు. బ్రాహ్మడు తన భార్య

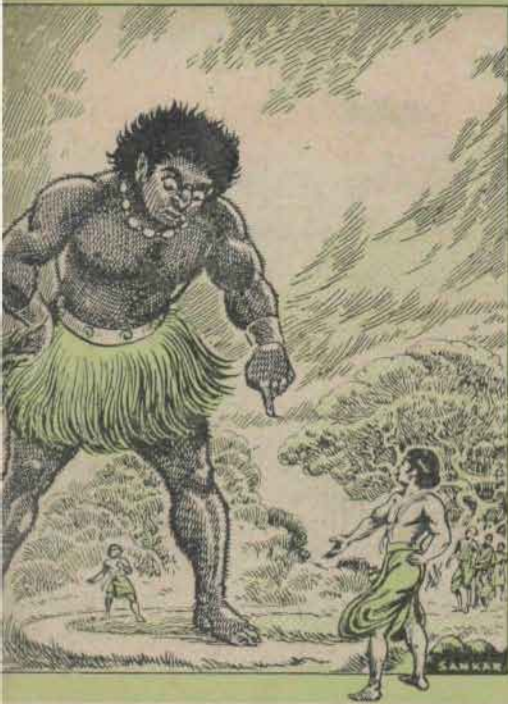
పుత్రులతో, "ఈ వచ్చినవాడు తప్పక భీముడే అయి ఉంటాడు!" అని రహస్యంగా అన్నాడు.

ఈ సమయానికి బ్రాహ్మడి రెండో కొడుకు దాహం తీర్చుకుని వచ్చి ఘటోత్కచుడితో, "వచ్చేశాను. పోదాం పద," అన్నాడు.

కేశవదాసు భీముడితో తన వృత్తాంత మంతా చెప్పకుని, "బాబూ, ఆ రాక్షసుడు నా కొడుకును తన తల్లికి అహరంగా తీసుకు పోతున్నాడు. వాడి బారినుంచి మమ్మల్ని కాపాడు!" అన్నాడు.

భీముడు ఘటోత్కచుణ్ణి అగమని కేశ పెట్టి, "ఓరీ, నీవీ బ్రాహ్మణ కుటుంబాన్ని





ఎందుకు బాధిస్తున్నావు? ఈ కుర్ర వాణ్ణి తక్షణం వదిలిపెట్టయ్యి,” అన్నాడు.

“మా అమ్మ ఆజ్ఞానుసారం నేను వీణ్ణి పట్టుకుపోతున్నాను. మా తండ్రి చెప్పినా కూడా నేను వీణ్ణి వదిలిపెట్టను,” అన్నాడు ఘటోత్కచుడు.

“మా తల్లి ఆజ్ఞను పాలించే మేమీ దుస్థితికి వచ్చాం!” అని లోపల అనుకుని, పైకి, “ఎవరూ నీ తల్లి?” అని అడిగాడు భీముడు. “మా తల్లి హిడింబి, మా తండ్రి భీముడు!” అన్నాడు ఘటోత్కచుడు.

“అందుకే వీడికి నా దేహబలం వచ్చింది. కాని అనాథులపట్ల నాకు గల దయ వీడికి

రాలేదు!” అనుకుని భీముడు, “చాలే, ఈ కుర్రవాణ్ణి వదిలిపెట్టు!” అన్నాడు.

“నేను వదిలిపెట్టేది లేదు!” అన్నాడు ఘటోత్కచుడు.

భీముడు కేవలానుతో, “అయ్యా, మీరు మీ అబ్బాయిని తీసుకోండి. అంతగా అయితే ఈ రాక్షసుడి వెంట నేనే పోతాను,” అన్నాడు.

ఘటోత్కచుడికి కోపం వచ్చి, “ఈ బ్రాహ్మణ కుమారుణ్ణి ఇక్కడే చంపి తీసుకుపోతాను. నన్నెవరు అడ్డుతారో చూస్తాను,” అన్నాడు.

“నేనే అడ్డుతాను,” అన్నాడు భీముడు.

“అలాఅయితే నీవే నా వెంటరారాదూ?”

అని ఘటోత్కచుడు భీముణ్ణి అడిగాడు.

“చాతనయితే నన్ను బలాత్కారంగా తీసుకుపో, నీ శక్తి చూస్తాం! నీకు శక్తి చాలకపోతే అప్పుడు నేనే వస్తాను,” అన్నాడు భీముడు.

“నేనెవరో తెలిసి మాట్లాడుతున్నావా?”

అని ఘటోత్కచుడు అడిగాడు.

“తెలుసు. నీవు నా కొడుకువు!”

అన్నాడు భీముడు.

ఈ మాటకు ఘటోత్కచుడు చిందులు తొక్కాడు. వాడికోపం చూసి భీముడు చాలా

ముచ్చటపడి, "కోప్పడకు. నావంటి వీరుడు నీవంటి వీరకుమారుణ్ణి కొడుకు అనుకోవటంలో తప్పులేదు, క్షమించు," అన్నాడు.

"మొదట అవమానించటం గాక ఇప్పుడు భయపడి క్షమాపణ వేడుతావా?" అన్నాడు ఘటోత్కచుడు.

"భయమా? అది ఎలా ఉంటుందో కూడా నాకు తెలియదే. నీవద్ద నేర్చుకుంటాను చెప్పు. భయమెలా ఉండేదీ ముందు తెలుసుకున్నాక కర్తవ్యం నిర్ణయిస్తాను," అన్నాడు భీముడు.

"భయం ఎలా ఉంటుందో ఇప్పుడే చెబుతాను. ఏ ఆయుధం తీసుకుంటావో తీసుకో!" అన్నాడు ఘటోత్కచుడు.

భీముడు కుడిచెయ్యి చాచి, "శత్రువులను మర్దించటంలో ఆరితేరిన ఈ చెయ్యే నా ఆయుధం," అన్నాడు.

"ఏమిటి, నువ్వు భీముణ్ణి అనుకుంటున్నావా?" అన్నాడు ఘటోత్కచుడు వెటకారంగా నవ్వుతూ.

"ఏవరా భీముడు? శివుడా, కృష్ణుడా, ఇంద్రుడా, యముడా?" అని భీముడు అడిగాడు.

"అందరూ కలిస్తే ఆయనకు సమానమౌతారు," అన్నాడు ఘటోత్కచుడు.



"అది అబద్ధం!" అన్నాడు భీముడు.

"నా తండ్రిని అవమానిస్తావుగా?" అంటూ ఘటోత్కచుడు ఒక పెద్ద చెట్టు పెరికి భీముడిపై విసిరాడు. భీముడు ఒక చిన్న తోపుతో దాన్ని పక్కకు నెట్టేశాడు. తరవాత ఘటోత్కచుడు ఒక కొండ శిఖరాన్ని ఎత్తి భీముడిపైన వేస్తే దాని గతికూడా అంతే అయింది.

తరవాత ఇద్దరూ కలియబడి మల్లయుద్ధం చేశారు. అందులో ఓడిపోయిన ఘటోత్కచుడు భీముణ్ణి తన మాయచేత బంధించి యత్నించాడు. కాని భీముడు ఆ ప్రయత్నాన్నికూడా సాగనివ్వలేదు.

“నాకు శక్తి చాలకపోలే నా వెంట వస్తానని ఇంతకుముందు మాట ఇచ్చావు. అది జ్ఞాపకమున్నదా?” అని ఘటోత్కచుడు భీముణ్ణి అడిగాడు.

“అయితే దారితయ్యి!” అంటూ భీముడు ఘటోత్కచుడి వెంట బయలుదేరి హిడింబి ఉండే చోటికి వెళ్ళాడు. భీముణ్ణి బయట ఉంచి ఘటోత్కచుడు తన తల్లివద్దకు వెళ్ళి, “అమ్మా, నీ భోజనానికి మనిషిని తెచ్చాను!” అన్నాడు.

“ఎలాటి మనిషిరా, నాయనా?” అని హిడింబి అడిగింది.

“మాట మనిషిమాటేగాని, బలం మనిషి బలం కాదమ్మా!” అన్నాడు ఘటోత్కచుడు ఆశ్చర్యపడుతూ.

“ఎవరో చూడనీ,” అంటూ హిడింబి బయటికి వచ్చి భీముణ్ణి చూసి, “ఈయన మనిషి ఎందుకవుతాడురా, నాయనా? మనకు దేవుడు!” అన్నది.

“హిడింబీ, ఏమిటిదంతా?” అని భీముడు హిడింబిని అడిగాడు.

“మరేమీ లేదు. మిమ్మల్ని ఒక్కసారి చూడాలనిపించింది. తినటానికి మనిషిని వట్టుకురమ్మని కొడుకును పంపాను, ఆ మనిషిని రక్షించటానికి మీరు వస్తారని నాకు తెలుసు!” అన్నది హిడింబి.

ఈ మాటలకు భీముడు సంతోషించి, “నీ రాక్షసి బుద్ధులు పోలే దేమో ననుకున్నాను!” అన్నాడు.

ఘటోత్కచుడు తండ్రికి క్షమాపణ చెప్పుకుని, “రేపు ఆ కొరవులనే అరణ్యానికి నేను కార్చిచ్చునవుతాను!” అని వాగ్దానం చేశాడు.

కేశవదాసు భీముడికి తన కృతజ్ఞత తెలుపుకుని భార్య పుత్రులతో తన దారిన తాను వెళ్లిపోయాడు. భీముడు తన భార్య అయిన హిడింబి అతిథ్యాన్ని స్వీకరించటానికి ఉండిపోయాడు.



ప్రఖ్యాతమైన ఆటవస్తువు

పిల్లలు ఆడుకునే ఆటవస్తువులూ, బొమ్మలూ మానవత్వం పెంపొందించేవిగా ఉండాలి. క్రొత్తాన్ని, దుర్మార్గాన్ని ప్రతిబింబించే ఆట వస్తువులు తయారు చెయ్యరాదని రష్యాలో నియమం ఉన్నది. అందుచేత అక్కడ పిస్తోక్కూ, మారణాయుధాలూ మొదలైన వాటిని ఆటవస్తువులుగా తయారుచెయ్యరు. మనం ఈనాడు పాశ్చాత్యదేశాలను అనుకరిస్తున్నాముగాని పూర్వం మన సంప్రదాయంకూడా ఇలాటిదే.

రష్యాలో తయారయే పిల్లల బొమ్మలలో “మత్స్యెష్కా” ప్రసిద్ధమైనది. అది ఒక బొమ్మకాదు—36 బొమ్మలు ఒకదానిలోపల ఒకటి అమర్చి ఉంటాయి; ఒకదాని కంటే ఒకటి చిన్నదిగా ఉంటుంది. కాని అన్ని బొమ్మలూ ఒక రకంగానే రంగులూ, దుస్తులూ వేసి ఉంటాయి.

“మత్స్యెష్కా” ఈనాడు సృష్టి అయిన బొమ్మ కాదు. కిందటి శతాబ్దంలోనే సృష్టి అయి దేశదేశాలకూ వెళ్లింది. డెబ్బై సంవత్సరాలక్రితం త్రియిత్సె—సెర్గియెవ్ కంపెనీ వారినుంచి లండను వ్యాపారస్తులు ఈ బొమ్మలను దిగుమతిచేసి చురుకుగా అమ్మారు. అప్పుడే ఈ బొమ్మ మొట్టమొదటిసారిగా జర్మనీ, ఫ్రాన్సుదేశాలలో కూడా దిగుమతి అయింది.



జర్మనీవారు దీనిని చూసి ఒక బొమ్మను తయారుచేశారు. “బ్లూ బియర్డ్” అనేవాడు వరసగా తన భార్యలు ఏడుగురిని చంపి నట్టు ఒక కథ ఉన్నది. దానిని చిత్రించటానికిగాను వారు ఒక గడ్డంవాడి బొమ్మను తయారుచేసి అందులో వాడి భార్యల బొమ్మలు ఒకదానిలో ఒకటిగా అమర్చి, అన్ని బొమ్మలకూ లోపలగా ఒక విషంసీసా అమర్చారు. కాని ఈ బొమ్మ పిల్లలను “మత్స్యెష్కా” లాగ ఆకర్షించలేదు. ఈనాడుకూడా రష్యా ఏడా లక “మత్స్యెష్కా” బొమ్మలను తూర్పు యూరపు దేశాలకూ, అమెరికా, ఫిన్లాండ్, బ్రిటన్, స్వీడన్ వగైరా దేశాలకూ ఎగుమతి చేస్తోంది.



మరుగుజ్జుల కథలు

అల్ప పర్వతాలలో నివసించేవారు మరుగుజ్జులను గురించి ఇప్పటికీ అనేక కథలు చెప్పుకుంటారు. ఈ మరుగుజ్జులు ఒకప్పుడు తమ పర్వతాల గుహలలోనూ, దట్టమైన అరణ్యాలలోనూ నివసించేవారనీ, కాలక్రమాన వారు ఆ ప్రాంతాలు వదలి వెళ్లిపోయారనీ వారి నమ్మకం.

మరుగుజ్జులు రెండడుగుల ఎత్తు మనుషులు. వారికి కొన్ని అపూర్వ శక్తులుకూడా ఉండేవి. వారు దయాస్వభావులు, మామూలు మనుషులకు ఎన్నోవిధాల సహాయపడేవారు, మనుషులు తమకు ఎప్పుడైనా మేలుచేస్తే మరిచేవారుకారు. పశువులను కాచేవారు. వైద్యంలో గొప్ప నిపుణులు. వారికి ఆహారం ఆటే అవసరంలేదు. వారు మనుషుల పిల్లలకు కానుకలుగా బొగ్గులు తెచ్చి ఇచ్చేవారు. మర్నాడు చూసుకుంటే అవి బంగారు కణికలుగా మారి ఉండేవి.

కొందరు మరుగుజ్జులు కొండలలో వజ్రాలు మొదలైనవాటికోసం వెతికేవారు.

ఒక వేనవిలో ఒక మరుగుజ్జు ఒక పర్వతం మీదికి రత్నాలు వెతకటానికి వచ్చాడు. అతను ఏడు సంచులు వెంట తెచ్చుకున్నాడు. చెంగుచెంగున రాళ్ల మీదుగా దూకుతూ రత్నాలు ఏరి ఏడు సంచులూ నించుకుని, ఎవరికీ చెప్పకుండా వెళ్లిపోయి, మళ్ళీ రెండురోజులకు ఖాళీ సంచులతో తిరిగి వచ్చాడు.

ఆ పర్వతంమీద ఉండే పశువుల కాపరులు మరుగుజ్జు మళ్ళీ కనిపించేసరికి చాలా సంతోషించారు. అతను రాత్రిపూట పశువుల కాపరుల మధ్య కూచుని తమ నగరం గురించి అద్భుతమైన కథలు చెప్పేవాడు.

ఒకనాడు పశువుల కాపరులకు మరుగుజ్జును విడిపించాలన్న బుద్ధి పుట్టింది. వారు అతని నిండు సంచులలో ఒకటి తీసి

దాచిపెట్టేశారు. మరుగుజ్జు చీకటి పడగానే తిరిగి వచ్చి, తన సంచి ఒకటి మాయం కావటం గ్రహించి, "నా రత్నాల సంచీని నాకిస్తారా? లేక నన్నే తెచ్చుకోమన్నారా?" అని అడిగాడు.

"చేతనయితే తెచ్చుకో," అన్నారు పశువుల కాపరులు.

మరుగుజ్జు వెంటనే కొండమీదికి వెళ్ళి, దాచిఉన్న చోటనుంచి తన సంచీని తెచ్చుకున్నాడు. ఆ తరువాత అక్కడివారెవరూ అతని వస్తువులు అంటుకోలేదు.

కొండలపైన మంచు పడ నారంభించగానే మరుగుజ్జు వెళ్లిపోతూ, "నేను మా నగరానికి వెళ్లిపోతున్నాను. మీలో ఎవరైనా అక్కడికి వస్తే సంచిడు వెండి కానుకగా ఇస్తాను!" అన్నాడు పశువుల కాపరులతో.

ఈ ఆహ్వానాన్ని ఎవరూ పాటించలేదు గాని ఒక్కడుమాత్రం వెండి తెచ్చుకుందామని బయలుదేరాడు. అతను కొండలా, నదులూ దాటుకుంటూ దక్షిణంగా వెళ్ళి, పాలరాతి బురుజులు గల మరుగుజ్జుల నగరం చేరుకున్నాడు. ఆ నగరం ప్రవేశించినాక అతడికి, "ఎందుకు వచ్చానా?" అని పించింది. ఏమంటే, అతనికి ఆ మరుగుజ్జు పేరుకూడా తెలియదు.



ఆ మహానగరంలో తనను అహ్వనించిన వాణ్ణి ఎలా గుర్తించటం?

అతను విధివెంట దిగులుగా నడుస్తుండగా ఎవరో వెనకనుంచి భుజంమీద తట్టారు. మంచి పట్టుబట్టలు ధరించిన ఒక మరుగుజ్జు పెద్దమనిషి కనిపించి, "పశువుల కాపరులంతా క్షేమంగా ఉన్నారా?" అని అడిగాడు. పేదవాడిలాగా తమ ప్రాంతానికి వచ్చిన మరుగుజ్జు అతనేనని గుర్తించి పశువుల కాపరి అశ్చర్యపోయాడు.

తరువాత ఆ మరుగుజ్జు తన అతిథిని ఇంటికి తీసుకుపోయాడు. ఆ ఇంటికి రాజభవనాలుకూడా చాలవు. పశువుల కాపరి

అద్భుతమైన ఆహారం తిని, హంసతూలికా తల్పంపై నిద్రపోయాడు. మరుగుజ్జు అతడికి సగరంలోని వింతలన్నీ చూపాడు.

దీవ్యభోగాలన్నీ అనుభవస్తూ కొన్నాళ్ళు గడిచినాక పశువులకాపరికి అలాటి జీవితం మొహంమొత్తించింది. అతనికి తన ఇల్లూ, భార్య, పిల్లలూ జ్ఞాపకం వచ్చి విచారం ముంచుకువచ్చింది.

ఇది గమనించి మరుగుజ్జు, "ఎందుకు విచారంగా ఉన్నావు? నీకిక్కడ సుఖంగా లేదా?" అని అడిగాడు.

"నాకు ఇంటిమీద గాలి మల్లించి. నేను పోతాను!" అన్నాడు పశువుల కాపరి. మరు

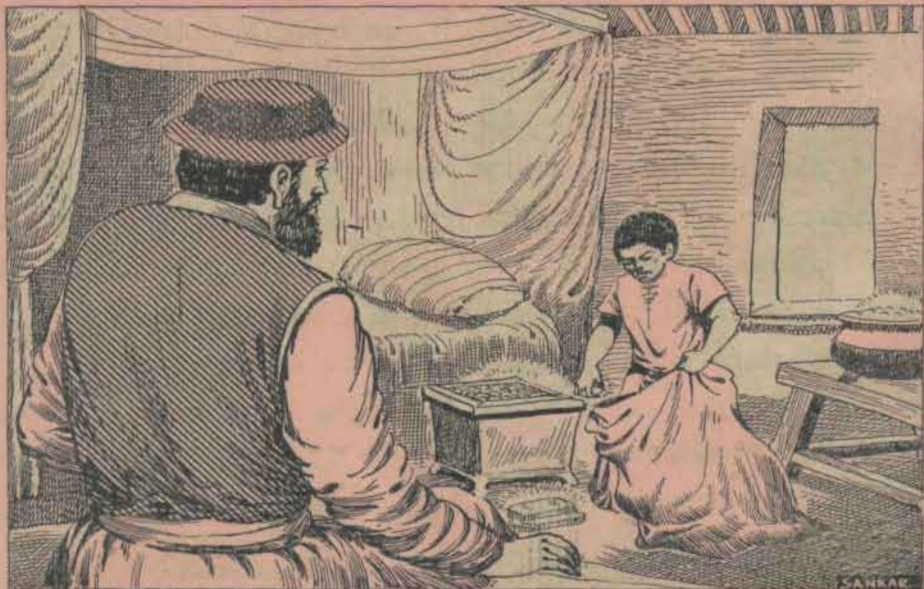
గుజ్జు అతనికి సంచీడు వెండి బహుమానంగా ఇచ్చి ఇంటికి పంపేశాడు.

* * *

ఒక లోయలో ఒక పిండిమర ఉండేది. దాని యజమాని దురాకాపరుడు. అతని భార్య ధీర్ఘవ్యాధితో తీసుకుంటున్నది.

ఒక ఏడు ఆ లోయలో వానలు కురియక క్షమం వచ్చింది. మరుగుజ్జులలో ఒకడు మర వద్దకు వచ్చి కొంచెం పిండి కావాలని అడిగాడు. మర యజమాని కేకలుపెట్టి మరుగుజ్జును వెళ్ళగొట్టాడు.

మర యజమాని కొక కొడుకుండేవాడు. వాడు మరుగుజ్జును చూసి జాలివడి, తండ్రి



చూడకుండా అతడి సంచనిండా పిండినిపి చాటుగా ఇచ్చాడు. తరవాత కొంతకాలానికి ఈ కుర్రవాడు తన తండ్రి పశువులను మేపటానికి తోలుకుపోతూ ఉండగా దారిలో ఆ మరుగుజ్జు కనిపించి, మరుగుజ్జుల విందుకు వాణ్ణి ఆహ్వానించాడు.

కుర్రవాడు అలాగేనని మరుగుజ్జు వెంట బయలుదేరాడు. మరుగుజ్జులుండే గుహ యొక్క ద్వారం ఒక చెట్టుతొర్ర. ఇద్దరూ ఆ చెట్టుతొర్రగుండా ఒక గుహలో ప్రవేశించారు. పోనుపోను గుహ విశాలమై, చివరకు ఒక విస్తీర్ణమైన మైదానం వచ్చింది. ఆ మైదానం నిండా పళ్లచెట్లున్నాయి. అక్కడ

మరుగుజ్జులంతా చేరి ఆటలాడుతున్నారు, విందులు ఆరగిస్తున్నారు, నృత్యాలు చేస్తున్నారు, పాడుతున్నారు. కుర్రవాడు వారితో బాటు ఆటలాడి విందులో పాల్గొన్నాడు.

చివరకు మరుగుజ్జులు ఒక్కొక్కరే అదృశ్యమైపోయి, కుర్రవాడూ, అతనిని ఆహ్వానించిన మరుగుజ్జు మిగిలారు.

"చూడు, బాబూ! ఈ పండు మీ అమ్మకిచ్చి వెంటనే తినమను. ఈ కాయ మీ నాన్నకు ఇయ్యి. నా జ్ఞాపకార్థం ఈ ముత్యాల హారం నువ్వు ధరించు! మనం ఎంతదూరం వచ్చామో నీకు తెలీదు. గుహ దాటగానే విశ్రాంతి తీసుకుని తరవాత నింపా





దిగా ఇంటికి వెళ్ళు!” అని కుర్రాడితో మరుగుజ్జు చెప్పాడు.

ఈ లోపల కుర్రాడి జాడ తెలియక తల్లి దండ్రులు తహతహలాడసాగారు. ఆ రోజు ఆవులు తమకు తామే ఇంటికి తిరిగి వచ్చాయి. రోజులు గడుస్తున్నాయి గాని కుర్రాడి జాడ లేదు.

వారం రోజులు గడిచాక కుర్రాడు ఇంటికి చేరుకుని, తల్లిదండ్రులకు జరిగిన సంగతి చెప్పి, మరుగుజ్జు ఇచ్చిన కానుకలను తల్లికి, తండ్రికి ఇచ్చాడు. వాడి తల్లి పండును కొరికి ఒక ముక్క తినగానే ఆమె జబ్బుకాస్తా తీసేసినట్టుగా పోయింది. తండ్రి

కాయను పగలగొట్టితే అందులో పప్పులుండటానికి బదులు వజ్రాలున్నాయి!

ఒకసారి ఒక మరుగుజ్జు స్త్రీ ప్రసవిస్తూంటే ఒక కాపు స్త్రీ వెళ్లి సహాయపడింది. ప్రసవం అయినాక మరుగుజ్జులు ఆమెకు కానుకగా కొన్ని బొగ్గులిచ్చారు.

తనకు అలాటి బహుమానం ఇచ్చినందుకు లోలోపల మండిపోతూ ఆ కాపుస్త్రీ వాటిని నిర్లక్ష్యంగా తన బట్టలో మూట కట్టుకుని ఇంటికి బయలుదేరింది. మూట వదులుగా కట్టటంచేత కొన్ని బొగ్గులు దారిలో పడిపోయాయి. ఆమె బొగ్గులన్నిటినీ అవతల పారేసి ఉండేదే, కాని మరుజ్జులు ఏమైనా అనుకుంటారని అలా చేయలేదు.

తీరా ఆమె ఇంటికి వచ్చి మూట విప్పి బొగ్గులను ఒకమూల గిరవాటు వేసేసరికి ఖంగుమని బంగారు నాణాలు మోగాయి. ఆమె తన నిర్లక్ష్యానికి ఎంతో విచారించి, పోయిన బొగ్గులకోసం వెతుకుతూ వచ్చిన దారినే వెళ్లింది. కాని ఎక్కడా ఒక్క బొగ్గు గాని, బంగారు నాణెంగాని కనిపించలేదు.

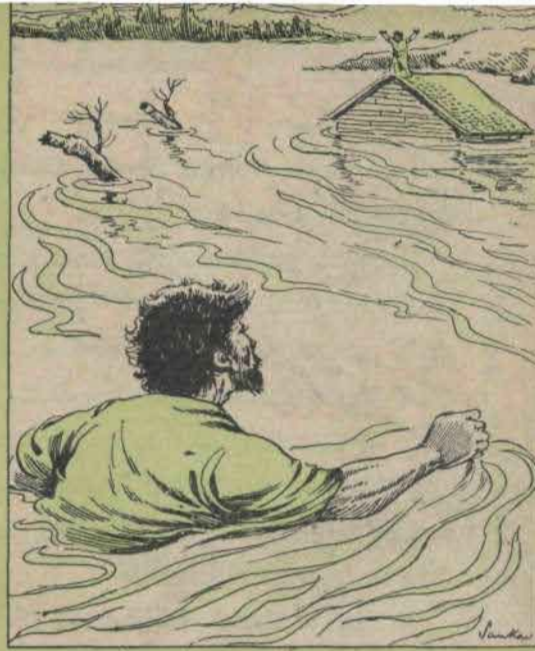
ఒక లోయలో ఒక నదిఒడ్డున రాళ్ళ గుట్టలమీద ఉన్న ఇంట్లో ఒక మేదరవాడు

బుట్టలు అల్లి జీవీస్తూ ఉండేవాడు. వాడు చాలా బీదవాడైనప్పటికీ సుఖంగానే జీవిస్తూ ఉండేవాడు. మరుగుజ్జులు తరుచు వాడి ఇంట్లో సమావేశాలు చేస్తూ ఉండేవారు.

ఒక ఏడు వరదలు వచ్చి నది పొంగింది. మేదరవాడు తన ఇల్లు ముణిగిపోతుందని భయపడి, తనకు గల కొద్ది వస్తువులూ నది అవతలి ఒడ్డుకు చేరవేశాడు. వాడు భయ పడ్డట్టే నీరు ఇంట్లోకి ప్రవేశించసాగింది. ఇంతలో మేదరవాడికి ఒక అర్తనాదం విన పడింది. ఆకిచుగొంతు చూస్తే అది మరు గుజ్జుదిలాగున్నది. మేదరవాడు తన ఇంటి కేసి చూసేసరికి ఇంటి కప్పుమీద ఒక మరు గుజ్జు కనిపించాడు.

మేదరవాడు సాహసించి నదిని దాటి, ముణిగిపోతున్న ఇంటిని నమివించి, కప్పు నుంచి మరుగుజ్జును దించి, శునాయాసంగా ఇవతలికి చేర్చాడు.

"నువ్వు నా ప్రాణం కాపాడావు. నీరుణం ఉంచుకోను. ఇదుగో, ఈ సంచిలో పచ్చి బటానీలున్నాయి, తీసుకో. వాటిని వండుకుని మీ కుటుంబమంతా తినవచ్చు. అయితే సంచిమాత్రం ఖాళీ చెయ్యకు. ఎప్పుడూ సంచిలో రెండు బటానీగింజలన్నా మిగిలి ఉండేటట్టు చూడు!" అంటూ మరుగుజ్జు



మేదరవాడికి ఒక బటానీల సంచి బహుమానంగా ఇచ్చాడు.

మేదరవాడికి ఆ బహుమతి ఏమీ నచ్చ లేదు. అసలే వాడు తన వస్తువులు ఏమేమి పోయాయో అన్న విచారంలో ఉన్నాడు. ఆ రాత్రికి వాడు తన కుటుంబంతో సహా ఎవరి ఇంటనో తల దాచుకున్నాడు. తెల్లవారే సరికి నీరంతా తీసింది. అదృష్టవశాత్తూ వాడి ఇల్లు వరదకు కొట్టుకుపోలేదు. వాడు తన కుటుంబంతో సహా ఇంటికి తిరిగి వచ్చాడు. ఇల్లు శుభ్రం చేసుకుని, వంట చేయవలసి వచ్చేటప్పటికి వాడికి బటానీలు ఎంతో ఉపయోగపడ్డాయి. మరుగుజ్జు చెప్పిన ప్రకారం

సంచిలో రెండు గింజలు మాత్రం మిగిల్చి మిగిలినవన్నీ వండుకుని తిన్నారు.

మర్నాడు ఉదయం చూస్తే సంచినిండా బటానీలున్నాయి. ఇదేవిధంగా ప్రతిరోజూ సంచి దానంతట అదే నిండుతూండేది. దీనితో మేదర కుటుంబానికి రోజూ రుచికరమైన కూర, పుష్టికరమైనది, అందుబాటులోకి వచ్చింది. ఇంటిల్లిపాదీ ఉత్సాహంతో బుట్టలు అల్లి వాటిని అమ్మి ఆ డబ్బులు వెనకవేసుకుంటూ సుఖపడ్డారు.

ఈ సంచి ఆ మేదర కుటుంబంలో చాలా తరాలపాటు ఉన్నదట. ఒకనాడు ఒక కొత్త పంటలక్క సంచి సంగతి తెలియక అందులోని బటానీలన్నీ తీసి వండేసిందట. ఆ తరవాత అది ఖాళీసంచిగా ఉండిపోయింది.

* * *

మరుగుజ్జులు అల్పపర్వతాలను విడిచి పెట్టి పోవటానికి కారణం అక్కడి మనుషులు వారికి చూపిన కృతఘ్నుతా, అనా

దరణా అని చెబుతారు. ఈ అనాదరణకు ఉదాహరణగా ఒక్క కథ చెబుతాను.

ఒకనాడు ఒక యువకుడు పాలానీకి ఎరువు వేస్తూండగా కొందరు మరుగుజ్జులు సహాయం చేయవచ్చారు. మరుగుజ్జులు ధరించే బట్టలు నేలను తాకుతూ ఉండేవి. అందుచేత వారి పాదాలు కనిపించేవికావు. అయితే మరుగుజ్జుల పాదాలు బాతు పాదాలలాగా ఉంటాయని ఆ యువకుడు విని ఉన్నాడు. అది నిజమో కాదో తెలుసుకోవటానికిగాను ఒక సున్నంబస్తాను ఆ ప్రదేశంలో కుమ్మరించాడు.

మరుగుజ్జులు మామూలుప్రకారం యువకుడితో మాట్లాడి అతనికి అన్ని పనులూ చేసిపెట్టి వెళ్లిపోయారు. సున్నంలో వారి పాదాల గుర్తులు పడ్డాయి. అవి బాతు పాదాలలాగే ఉన్నాయి. కాని అతరవాత ఆ ప్రాంతంలో ఎక్కడా మరుగుజ్జులు కనిపించిన పాపానపోలేదు.





అహింసాజ్యోతి

[13]

ఈ లోపుగా ఉజ్జయినిరాజు మందు మింగి, తాను తాగినది నూనె అని తెలుసుకుని, పట్టరాని ఆగ్రహం చెంది, "ఆ జీవకుణ్ణి పట్టుకుని కొరత వెయ్యండి!" అని ఆజ్ఞాపించాడు. అయితే జీవకుడు భద్రవతిపైన పరారీ అయ్యాడని తెలిసింది. రాజు తన ప్రధాన బోయీ అయిన ఒప్పణికుడనేవాణ్ణి పిలిచి, "ఓరీ, నీవు జీవకుణ్ణి పట్టి తెస్తే గొప్ప బహుమానం ఇస్తాను!" అన్నాడు.

ఒప్పణికుడు కొశాంచీనగరం చేరి జీవకుణ్ణి కలుసుకుని, "మహారాజుగారు మిమ్మల్ని రమ్మన్నారు!" అని చెప్పాడు.

"నాకు ఆకలిగా ఉన్నది. భోజనం చేసి బయలుదేరుతాను. నువ్వుకూడా నాతోపాటు

భోజనం చెయ్యి!" అన్నాడు జీవకుడు. ఒప్పణికుడిందుకు అంగీకరించలేదు. "పోనీ ఈ పండ్లైనా తిను," అంటూ జీవకుడు ఒక పండును సగానికి కోసి ఒక సగం బోయీకిచ్చాడు.

ఆ పండు తింటూనే ఒప్పణికుడి శరీరం నీరసంగా అయిపోయింది, వాడు చేతులూ కాళ్ళూ కదల్చలేకపోయాడు.

జీవకుడు తాపిగా భోజనంచేసి, తన వీసుగుకు నీరు పెట్టించి, ఒప్పణికుడి వద్దకు వచ్చి, "నన్ను రాజుగారి వద్దకు తీసుకుపోతానంటివిగదా, కదలవే?" అన్నాడు.

"బాబూ, నన్ను మామూలు మనిషిగా చెయ్యండి, మీరెక్కడికి రమ్మంటే ఆక్క

గౌతమబుద్ధుని జీవితగాథ



CHITRA

డిక వస్తాను, ఏవని చెయ్యమంటే ఆ పని చేస్తాను!” అన్నాడు ఒప్పణికుడు.

“సరే అయితే ఆ మిగిలిన సగంపండు తిను!” అన్నాడు జీవకుడు నవ్వుతూ.

“అమ్మబాబో! సగంపండు తింటేనే కాళ్ళూ చేతులూ చచ్చుపడిపోయాయే, అది కూడా తింటే పూర్తిగా చచ్చేపోతాను,” అన్నాడు ఒప్పణికుడు.

“ఓరీ, నేనెప్పుడూ ఎవరి ప్రాణమూ తీయలేదు. శరీరం చచ్చుపడిపోయేటట్టు కూడా ఇంతకుముందెవరికీ చెయ్యలేదు. మామూలు మనిషివి అవుతావు. మిగిలిన పండు తిను!” అన్నాడు జీవకుడు.

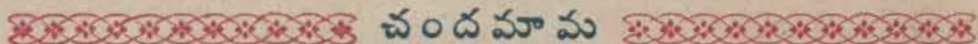


అతని మాట నమ్మి ఆ ప్రకారమే చేసి ఒప్పణికుడు మామూలు మనిషి అయ్యాడు. “ఇక నీవు ఈజ్ఞయినికి తిరిగి పో. రాజు కిపాటికి వ్యాధి నయమై ఉంటుంది. అందు చేత నిన్నేమీ అనడు!” అని ఒప్పణికుడితో చెప్పి జీవకుడు తన దారిన రాజగృహానికి వెళ్ళి బింబిసార మహారాజుకు జరిగిన సంగతి యావత్తూ తెలియజేశాడు.

ఇదంతా జరిగిన కొంతకాలానికి జీవకుడు బుద్ధుడికి చికిత్స చేయటం తటస్థించింది. అది ఇలా జరిగింది :

ఒకనాడు ఆనందుడు జీవకుడి వద్దకు వచ్చి బుద్ధుడికి సుస్తీగా ఉన్నదనీ, ఆయనను చూసి చికిత్స చేయమనీ అడిగాడు. జీవకుడు విహారానికి వెళ్ళి బుద్ధుణ్ణి పరీక్ష చేసి ఆయన జబ్బుకు కారణాలు మూడు దోషాలని గ్రహించాడు. అందుకుగాను అతను మూడు ఔషధాలు తయారుచేసి, వాటిని మూడు కమలాలలో ఉంచి బుద్ధుడి కిచ్చి, ఆ కమలాలను వాసన చూసినట్టయితే ఆరోగ్యం చక్కబడుతుందని చెప్పాడు. అలాగే బుద్ధుడికి ఆరోగ్యం చేకూరింది.

జీవకుడి చికిత్సవల్ల ఆరోగ్యం పొందిన చండప్రజోతుడు జీవకుడికి కానుకగా రెండు అమూల్యమైన శాలువలను పంపాడు.



చందమామ



వాటిలో ఒకదాన్ని తెచ్చి జీవకుడు బుద్ధుడికి కానుకగా సమర్పించాడు. బుద్ధుడు ఆనందుణ్ణి పిలిచి, "మన భిక్షువులకు ఇలాటి వెలలేని కానుకలు లభించినట్లయితే వారికి చోరభయం సంప్రాప్తమౌతుండేమో!" అన్నాడు.

ఆనందుడు జీవకుడిచ్చిన శాలువను ముప్పై ముక్కలుగా కత్తిరించి, అయిదేసి ముక్కలు కలిపి కుట్టి వస్త్రాలుగా తయారు చేశాడు. ఇదిచూసి బుద్ధుడు సంతోషించి, భిక్షువులెవరూ మూడేసి వస్త్రాలకన్న ఎక్కువ ఉంచుకోరాదనీ, వాటిలో ముప్పై అతుకులుండాలని శాసించాడు.

జీవకుడుకూడా బుద్ధుడి ఉపదేశం విని ఆయన శిష్యగణంలో చేరాడు. ఆయన బుద్ధుణ్ణి ముప్పుటలా చూడాలని కోరాడు. అయితే వేలువన విహారం చాలా దూరం అయిపోయింది. అందుచేత జీవకుడు తన తోటలోనే ఒక విహారం నిర్మించి బుద్ధుణ్ణి అక్కడికి వచ్చి ఉండమని కోరాడు. ఈ సంఘటనలు బుద్ధుడు బుద్ధత్వం పొందిన ఇరవయ్యో సంవత్సరంలో జరిగాయి.

* * *

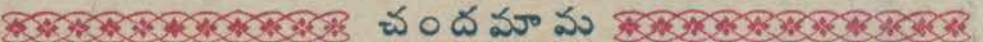
కోసలదేశపు రాజువద్ద భార్గవుడనే పురోహితుడుండేవాడు. ఆయన భార్య గర్భిణిగా



ఉండి ఒక మగశిశువును ప్రసవించింది. ఆక్షణంలో నగరమంతటా కత్తికటార్లు ధగధగా మెరిశాయి. పురోహితుడి వింత చూసి అశ్చర్యపడి ఒక జ్యోతిష్కుడివద్దకు వెళ్లి జరిగిన సంగతి చెప్పాడు. జ్యోతిష్కుడు పిల్లివాడి జాతకచక్రం వేసి, "ఈ జాతకుడు గజదొంగ అవుతాడు!" అన్నాడు.

మర్నాడు ఉదయం పురోహితుడు రాజుగారి వద్దకు వెళ్లి, "మహారాజా, రాత్రి మీరు సుఖంగా నిద్రపోయారా?" అని అడిగాడు.

"లేదు. రాత్రల్లా నా కత్తి మెరుస్తూనే ఉన్నది. నాకో, దేశానికో ఆపద కలిగేలా గుంది," అన్నాడు రాజు.





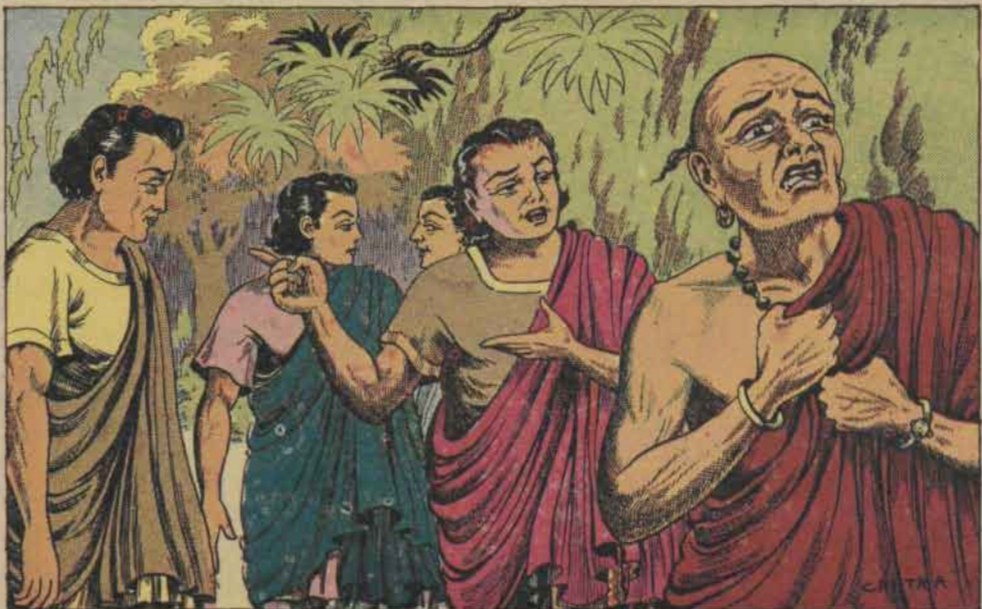
"మహారాజా, నాకొక కుమారుడు కలిగారు. వాడు పుట్టగానే, మీకత్త కాదు, నగరంలో ఉన్న సమస్తమైన ఆయుధాలూ మెరిశాయి. నా కొడుకు గజదొంగ అవుతాడని జ్యోతిష్కులు చెబుతున్నారు. వాణ్ణి వెంటనే కడతేర్చమని సెలవా?" అన్నాడు పురోహితుడు.

"అబ్బే, ఒక్కమసేపి దేశానికి ఏపాటి ప్రమాదం చెయ్యగలడు. వాణ్ణి పెంచి పెద్దవాణ్ణి చెయ్యి," అన్నాడు రాజు.

ఆ కుర్రవాడికి అహంసకుడని పేరుపెట్టి పెంచి పెద్దవాణ్ణి చేశాడు పురోహితుడు. చదువుకునే ఈడు రాగానే అహంసకుడు తక్కి

శిలకు వెళ్లి ఒక గురువుదగ్గర విద్యాభ్యాసం ఆరంభించాడు. మిగిలినవారందరినీ వాడు చదువులో మించిపోయాడు. అది చూసి ఇతర శిష్యులు అసూయ చెంది వాడికి ఎలాగైనా శాస్త్ర చేయాలని నిశ్చయించి కూడ బలుకున్నారు.

ఆ తరువాత కొందరు వెళ్లి గురువుగారితో, అహంసకుడికి గురువుగారి భార్యకూ ఏదో సంబంధం ఉన్నట్టు చాడి చెప్పారు. గురువుగారు ఇది నిజమేనా అని మిగిలినవాళ్లను అడిగితే నిజమే నన్నారు వాళ్లు. గురువుగారు ఈ మాటను నమ్ములేక, నమ్మకుండానూ ఉండలేక, తన భార్య అహంస



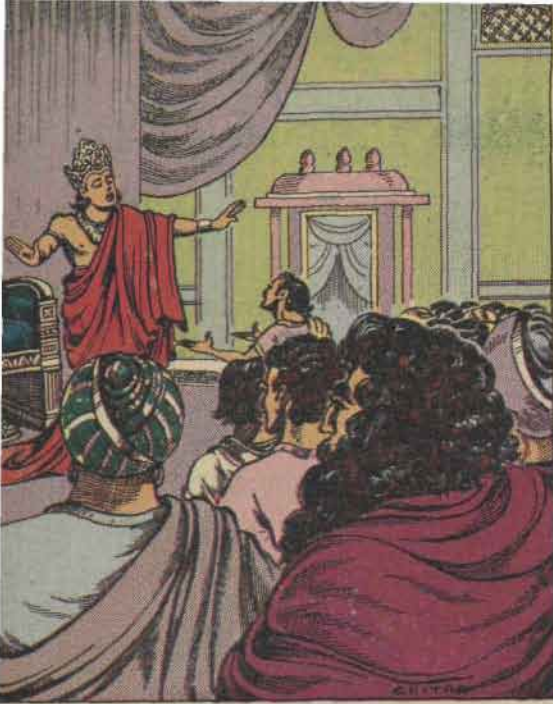
కుడిపట్ల ఎలా ప్రవర్తించేదీ గమనించ
సాగాడు. పాపం, అవిడ వాణ్ణి ఎంతో ఆప్య
యంగా చూసేది; ఆమెకు శిష్యులు చేస్తున్న
కుట్రగురించి ఏమీ తెలియదు.

చిట్టచివరకు గురువుగారికి అహింసకుడి
పైన మాత్స్ర్యం ఏర్పడింది. వాణ్ణి చంపేద్దా
మనుకున్నాడు గాని, ఈ సంగతి తెలిస్తే
తనదగ్గర చదువుకోవటానికి ఎవరూ రారని
భయపడ్డాడు. అందుచేత ఆయన అహింస
కుణ్ణి పిలిచి, "ఇక నేను నీకు చదువు
చెప్పేదిలేదు. నీకు నిజంగానే చదువుకోవా
లని ఉంటే వెయ్యిమంది మనుషులను
హత్యచేసి, దానికి నిదర్శనంగా వారి చేతి

వేలు ఒక్కొక్కటి చెప్పున కోసితెచ్చి
నాకు చూపించు. అప్పుడు చదువు చెబు
తాను!" అన్నాడు.

"అయ్యా, ఇతరులకు హని చెయ్యటం
మా వంశచారం కాదు. కాని నాకు చద
వాలని ఆభిలాష బలంగా ఉన్నది. వెయ్యి
మందిని చంపితేగాని చదువు చెప్పనంటు
న్నారు గనక, ఇది మీ అజ్ఞగా భావించి
వెయ్యిమందిని హత్యలుచేసి వెయ్యివేళ్లు
మీకు తెచ్చి సమర్పించుకుంటాను," అని
అహింసకుడు అరణ్యానికి వెళ్లిపోయాడు.
ఆ అరణ్యంలో ఎనిమిది దార్లు కలిసేచోట
వాడు పొంచిఉండి అటుగా వచ్చేవారంద





రినీ హత్యచేసి చచ్చిన ప్రతిమనిషి వేలా ఒకటి కొని తనవద్ద పెట్టుకున్నాడు.

ఇందువల్ల వాడికి అంగుళిమాలుడు అని పేరు వచ్చింది.

ఇలా అనేక హత్యలు జరిగి ప్రజలలో కలవరం పుట్టగా కొందరు రాజుగారివద్దకు వెళ్లి, "మహాప్రభూ, ఎవడో గజదొంగ అరణ్యంలో చేరి అటుగా వెళ్లినవారిసల్లా చంపేస్తున్నాడు. తమరు సైన్యంతోసహా వెళ్లి వాణ్ణి నాశనం చెయ్యకపోతే దేశం నిర్జనమై పోతుంది," అని మొరపెట్టుకున్నారు. రాజుగారు వారు కోరినప్రకారం సైన్యాన్ని పంపి అంగుళిమాలుణ్ణి చంపేయ్యనిశ్చయించారు.



ఈ వార్త నగరమంతా పొక్కింది. పురోహితుడుకూడా సంగతంతా విని తన భార్యతో, "ఈ అంగుళిమాలుడు మన పిల్లవాడే అయి ఉంటాడు. వాణ్ణి సైనికులు చంపేస్తారు. ఏం చేద్దాం?" అన్నాడు.

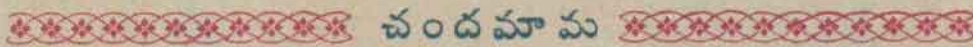
"రాజుగారు వెళ్లేలోపలే మీరు వెళ్లి మన వాణ్ణి మంచిగా ఇంటికి తెచ్చేయ్యండి," అన్నది పురోహితుడి భార్య.

"నేను వెళ్లను! దొంగనూ, చెట్టుకొమ్మనూ, రాజునూ, అడవాన్నీ నమ్మరాదని శాస్త్రం!" అన్నాడు పురోహితుడు.

"అయితే నేనే వెళతాను!" అంటూ పురోహితుడి భార్య బయలుదేరింది.

ఈలోపుగా అహింసకుడు తొమ్మిదివందల తొంభైతొమ్మిది హత్యలు చేసి చచ్చినవారి వేళ్లు సంపాదించాడు. ఇంకొక్క మనిషిని హత్యచేస్తే వాడికి గురువుగారి రుణం తీరి పోతుంది. ఎవరు కనిపిస్తే వారిని చంపటానికి సిద్ధపడి వాడు అరణ్యంలో ఒక చోట పొంచి ఉన్నాడు.

నిజానికి వెయ్యోమనిషి వాడి తల్లి కావలి సందే. కాని ఆమె అరణ్యంలోకి వచ్చేలోపుగా బుద్ధుడు అటుకేసి రావటం జరిగింది. దారిలో కొందరు గొర్రెలకావద్దు బుద్ధుణ్ణి చూసి, "స్వామీ, అటుగా వెళ్లు







తున్నారా? ఆ దారి నలభై, యాభైమందికి తక్కువ సంఖ్యలో వెళ్లటానికి ఎవరూ సాహసించరు. అక్కడ గజదొంగ ఉన్నాడు, ఒంటరిగా చిక్కినవారందరి ప్రాణాలూ తీస్తాడు!" అన్నారు.

కాని బుద్ధుడు ఆ గర్రాలకాపరుల హెచ్చరికలు లక్ష్యపెట్టకుండా అరణ్యంలో ముందుకు నడిచాడు.

అంగుళిమాలాడు దూరానే సన్యాసిని ఒకణ్ణి చూసి, "ఈ మనిషిని చంపేశానంటే నా పని పూర్తి అవుతుంది!" అని సంతోషించాడు. నిజానికి వాడి కిది మంచి అపకాశంగా కనబడింది. ఎందుకంటే వాడు లోగడ చేసిన హత్యల ఫలితంగా మనుషులు జాగ్రత్తగా మనులుకుంటూ వాడికి అందకుండా తిరుగుతున్నారు.

బుద్ధుడు నడిచిపోతుంటే ఆయనను అందుకోవటానికి అంగుళిమాలాడు వెంట పడ్డాడు. వాడు ఎంత వేగంగా పరిగెత్తినా

ముందుపోతున్న బుద్ధుణ్ణి కలుసుకోవటం సాధ్యంకాలేదు. "నేను పరుగు తీసి గుర్రాలనూ, ఏనుగులనూ, రథాలనూ కూడా అందుకున్నాను, కాని ఈ సన్యాసి అందడేమిటి?" అని వాడు లోపల అశ్చర్యపడుతూ, "ఓ సన్యాసి, ఆగు!" అని ఎలుగెత్తి కేకపెట్టాడు.

బుద్ధుడు ఆగి, "నువుమాత్రం నా దగ్గిరికి రాకు!" అన్నాడు. తరవాత ఆయన వాడికి భూతదయను గురించి, హింసచేసే వారు అనుభవించే సరకాలను గురించి బోధచేశాడు.

బుద్ధుడి మాటలు వింటున్నకొద్దీ అంగుళిమాలాడి మనసులో విదోపరివర్తన వచ్చేసింది. వాడు పూర్వజన్మలో చేసుకున్న పుణ్యమంతా ఒక్కసారిగా పండి పక్వానికి వచ్చినట్టయింది. వాడు అప్పటికప్పుడే బుద్ధుడికి శిష్యుడై ఆయన వెంట జేతవనానికి వెళ్ళాడు. —(ఇంకా వుంది)



2. కుతుబ్ మినార్

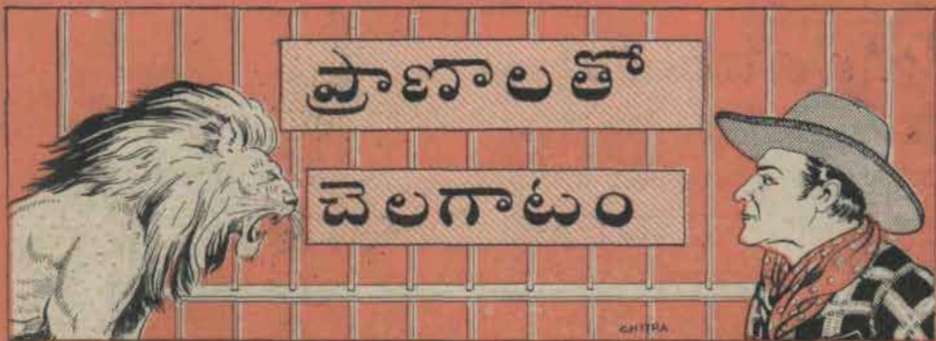
కుతుబ్ మినార్ ప్రపంచంలోని గొప్పరాలన్నిటి లోకి నిర్దుష్టమైనదిగా బావింపబడుతున్నది. ఢిల్లీ నగరానికి దక్షిణంగా 10, 11 మైళ్ళ దూరంలో ఉన్న ఈ స్తంభాన్ని కుతుబుద్దీన్ ఐబక్ (బానిస వంశ రాజు) సుమారు 1200 ప్రాంతంలో ప్రారంభించాడు. దీని ఎత్తు 238 అడుగులు. ఇది ఐదు అంతస్తుల కట్టడం. దీనిలో 378 మెట్లున్నాయి. అడుగుబాగంలో ఇది 47 అడుగుల మందం కలిగి ఉన్నది.

దీనిని ఎర్రరాతితోనూ, చలవరాతితోనూ నిర్మించారు. అడుగుబాగం 20 పలకలు కలది. ఒక పలక పంపు తిరిగి, మరొక పలక కోణం కలిగి ఉంటుంది. రెండవ అంతస్తు పలకలన్నీ పంపు తిరిగే ఉంటాయి. మూడవ అంతస్తు పలకలన్నీ కోణాలు గలవి. పై రెండు అంతస్తులూ పలకలు లేకుండా ఉంటాయి. వీటిని ఫిరోజ్ షా పునర్నిర్మించాడట.

ప్రతి అంతస్తు చుట్టూ ఒక విశాలమైన బాల్కనీ, అందమైన నగిషితోనూ ఏర్పాటుయి ఉన్నది. కుతుబ్ మినార్ ప్రాంగణంలో ఒక శిఖరంలాటిది ఉండెదట. 1803 లో కలిగిన భూకంపం మూలాన అది పడిపోయింది.

కుతుబ్ మినార్ సరసనే 4వ శతాబ్దంనాటి ఇస్లామీ స్తంభం ఒకటి ఉన్నది. దీని వ్యాసం 16 అంగుళాలు, ఎత్తు 23 అడుగుల 8 అంగుళాలు. దీనిపై చంద్రగుప్త విక్రమాదిత్యుడి కైవారాలు లిఖించి ఉన్నాయి.





2. మృగరాజు

స్వేచ్ఛజీవులైన మృగాలన్నిటిలోకీ సంహం రాజనటానికి ఎలాటి సందేహమూ లేదు. దాని రీపీ, వాలకమూ రాజోచితమైనవి. దాని చూపుకూడా గంభీరంగా, ఆత్మవిశ్వాసంతో కూడి ఉంటుంది. అరణ్యంలోనూ, పొదలప్రాంతంలోనూ సంహాలు గుంపులుగా జీవిస్తాయి. తరుణం వచ్చిన సంహాలు తమ గుంపును వదిలివెళ్లి దాంపత్యాలు ఏర్పాటు చేసుకుంటాయి. ఆడసంహాలు ఒక మగ సంహానికి పిల్లలను కన్నాక యూవజ్ఞీపం ఆ మగసంహంవెంటే ఉంటాయి. సంహపు పిల్లలు రెండేళ్లు నిండినదాకా తల్లిదండ్రుల వెంట ఉండి వేటనైపుణ్యాన్ని అలవరుచు కుంటాయి.

సంహాలు హెచ్చువేడికి తట్టుకోలేవు. పగటి ఎండవేళ అవి ఏ గడ్డి నీడనో, అరణ్యంనీడనో చూచుకుని పడుకుంటాయి.

నిర్బంధంలో ఉన్న సంహాలు చనిపోయేది హెచ్చుగా వేసవికాలంలోనే. అంతగా, ఉదురుగాలి లేని పక్షంలో అవి చలికి బాగానే తట్టుకోగలవు.

ఉత్తర ఆఫ్రికాపర్వతాలలో "అట్లాస్" సంహాలుండేవి. అవి చాలా పెద్దవి. అయితే ఈ జాతి ఇప్పుడు నశించిపోయింది. నల్లని జూలుగల పెద్దపెద్ద సంహాలు ఆఫ్రికా పీఠ భూమిలోనూ, అబిసినియా మైదానాలమీదా ఇప్పటికీ నివసిస్తున్నాయి.

సంహాలు మాంసభక్షణతో జీవించేవి కావటంచేత సాయంకాలంవేళ వేటకు బయలుదేరుతాయి. తాము వేటాడే మృగాలు దప్పిస్తీర్చుకునేటందుకు వచ్చే ప్రదేశంలో అవి పొంచి ఉంటాయి. అవి దుప్పలతోనూ, జిరాఫలతోనూ సమంగా పరిగెత్తలేవు. అందుచేత అవి మొదటి దెబ్బ తప్పు

కుని పారిపోయినట్లయితే సింహాలు వాటిని వెంబడించే ప్రయత్నం చెయ్యక, మరొక జంతువు దాపులకు వచ్చేదాకా కనిపెట్టుకుని కూచుంటాయి.

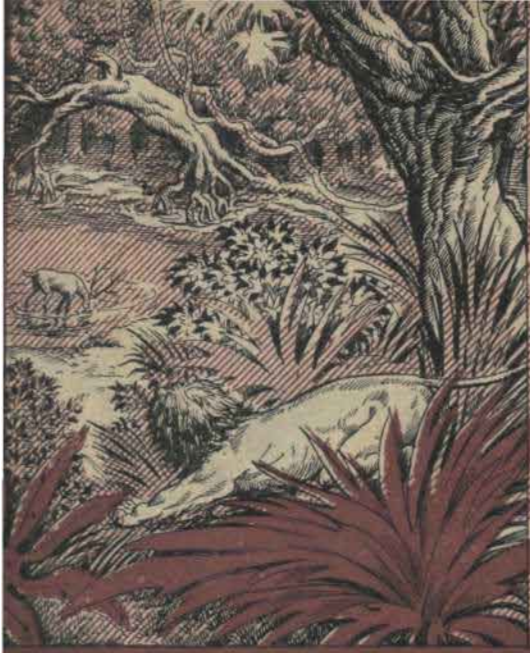
ఇందులో సింహాలను శిక్షణచేసేవాడు గ్రహించదగిన విషయమేమంటే, వాటిచేత ఎక్కువసేపు పనిచేయించగూడదు. అవి అతిత్వరగా అలిసిపోతాయి. అలిసినమీదట పనిచేయిస్తే వాటికి చిరాకుకలిగి అవి ఎదురు తిరగవచ్చు. తిరగబడిన సింహాన్ని లొంగ దీయటానికి దాని అలసట ఎంతో ఉపయోగిస్తుంది. తిరగబడిన సింహాన్ని వెంటనే ఆదుపుచెయ్యటానికి యత్నించక, పంగల కర్రతోగాని, పీటకాళ్లతోగాని దాన్ని దూరంగా ఉంచి అత్యరక్షణ చేసుకున్నట్లయితే ఇరవై సెకండ్లకాలంలో అది అలిసిపోతుంది. దాని పంజావినురు బలహీనపడగానే అది అలిసి పోయిందనుకోవచ్చు. ఆ సమయంలో దాని ముక్కుమీద కొరడాకొలతో ఒక్క చురుకు తగిలించి, "ఇక ఎన్నడూ ఇలా చెయ్యకు!" అన్నట్టుగా దానికి బుద్ధి చెప్పవచ్చు.

తిండి తిన్నవెంటనే వాటి ప్రశాంతతకు భంగంకలిగినా, వాటిచేత పని చేయించినా సింహాలు బొత్తిగా నపించవు. తిండితిన్న సింహాలచేత పనిచేయించటం కొరివితో తల



గోక్కొవటమే. అభ్యాసానికిగాని, ప్రదర్శనా నికిగాని వాటిచేత పనిచేయించదలిస్తే తిండి తినకపూర్వమే చేయించాలి. పని అయిన తరువాత మాంసంముక్కలు దొరికితే అది పనిచేసినందుకు బహుమానంగా కూడా వాటికి తోస్తుంది.

నేను అనేక వారాలపాటు అనేక సింహాల గుంపులను పరిశీలించాను. అవి వేటాడే టప్పుడు తప్పించుకుపోయిన జంతువు వెంటపడవని చెప్పాను. ఇది మగసింహాలకు మరింత బాగా వర్తిస్తుంది. అవి ఎప్పుడూ మాటున పొంచిఉంటాయి. ఒకసారి నే నొక దృశ్యం చూశాను. మాటున మగ

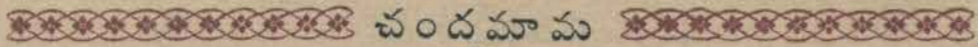


ఒక్కొక్క సంహంకుటుంబంలోనూ సుమారు డజను జంతువులుంటాయి. వాటి మధ్య సంబంధ బాంధవ్యాలూ, ప్రవర్తనా నియమబద్ధంగా ఉంటుంది. కుటుంబంలో ఏ ఒక జంతువు నియమాన్ని తప్పినా సంహాల పెద్ద శిక్షిస్తుంది.

ప్రతిసారీ ఒకే అడసంహం ఆహారాన్ని వేటాడి తెస్తుంది. అది ఆహారం తెచ్చి గర్జించగానే మిగిలిన సంహాలన్నీ తినటానికి వస్తాయి. ఇందులో కూడా సంహాలను తరి ఫీదు చేసేవాడు తెలుసుకోదగిన గుణపాఠం ఉన్నది. ఇతర వన్యమృగాలతో పని చెయ్యటంకంటే సంహాలతో పనిచెయ్యటంలో హెచ్చు ప్రమాదం ఉన్నది. ఒక సంహం అడించేవాణ్ణి కింద పడదోయగానే మిగిలిన సంహాలు వాటి సహజ స్వభావాన్ని బట్టి తిండికి వచ్చి మీద పడిపోతాయి.

సంహాల మందకు కడుపుల్లో ఆకలి ఆరంభం కాగానే అడసంహం వేటకు బయలుదేరి పోతుంది. అది తనకు కావలి సిన మృగం కనిపించగానే దాన్ని వెన్నాడు తుంది. గుంపులోని ఇతర సంహాలు ఆ మృగాన్ని చుట్టుముట్టి పట్టి ఇస్తాయి. వేటాడేటప్పుడు సంహం తన సహజ స్వభావం పైన మాత్రమే ఆధారపడుతుంది. దానికి

సంహం పొంచి ఉన్నది; కొన్నిగజాల దూరాన ఒక దుప్పి నీరు తాగుతున్నది. ఒక్క క్షణంపాటు సంహం దూకబోయే దానిలాగా వెనకకాళ్లపైన కొద్దిగా ఊతం పెట్టింది. అయితే అది దూకనేలేదు; దుప్పిని నీరు తాగి వెళ్లిపోనిచ్చింది. నా సమ్మకం అది కేవలం బద్ధకంచేతనే అలా చేసిందని. మరి కొంచెం సెవట్లో అడసంహం ఏ అడివిదున్ననో, మరొక జంతువునో కొట్టి తెచ్చి తనను పిలుస్తుందని, శ్రమపడి దుప్పిని పట్టటం అనవసరమని అది ఆను కుని ఉంటుంది. సంహాలవంటి సోమరిపోతు జంతువు సృష్టిలో లేదు.

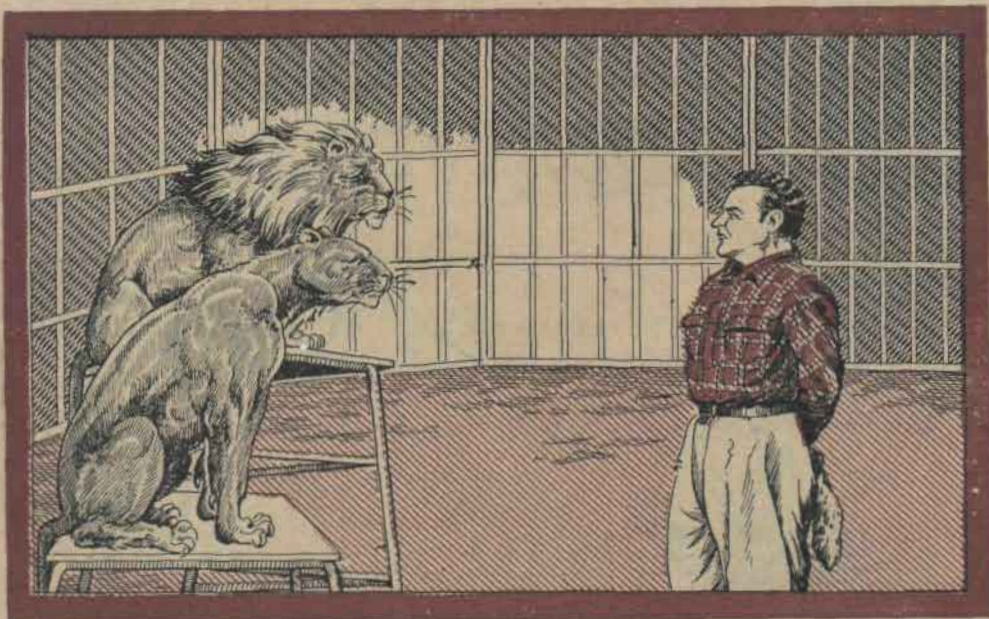


సూక్ష్మమైన వాసనశక్తి లేదు. ఈ విషయాన్ని నేను స్వయంగా రుజువు చేశాను. నేను చేతిలో మాంసంముక్క పట్టుకుని వెనక పెట్టుకుంటే నాకు ఎదురుగా కొద్ది అడుగుల దూరంలో ఉన్న ఆడసింహమూ మగసింహమూ తెలుసుకోలేకపోయాయి. మాంసాన్ని చూసిన తరవాతనే వాటికి దాని యందు ఆసక్తి వుట్టింది.

సింహాలను ఆడించేవారు చాలామంది మగసింహాలకంటే ఆడసింహాలను ఆడించగోరుతారు. ఆడసింహాలిది ఎక్కువ శాంత స్వభావమన్న మాట నిజమేగాని, మనం ఆడించేది సింహాల గుంపులో వేటాడే ఆడ

సింహమైతే చాలా హెచ్చు ప్రమాదం ఉన్నది. నా అనుభవాన్నిబట్టి చెప్పాలంటే మటుకు నన్ను గాయపరిచిన వన్నీ ఆడ సింహాలేగాని మగసింహాలు కావు. ఆడ సింహాలు ఎప్పుడు ఎదురుతిరిగేదీ ఊహించటం చాలా కష్టం; అందుచేత ఆత్మరక్షణ కూడా కష్టమే.

ఒక్క పెద్దపులి తప్ప మిగిలిన "ఆడవి పిల్లలు" ఋతుకాలంలో ప్రమాదకరంగా ఉంటాయి. ఆ సమయంలో వాటితో ప్రదర్శన లివ్వకుండా ఉండటం క్షేమం. ఒక్కొక్కసారి అనుకోని ప్రమాదాలుకూడా జరుగుతాయి. వెలపల తుపాకి పేల్చిన



చప్పుడు కావచ్చు, ఆకాశం ఉరమవచ్చు, ప్రేక్షకులు ఒక్కసారిగా కరతాళధ్వనులు చేయవచ్చు, అలవకు సమీపంలో ఆవరి చిత వస్తువులుగాని, ఒక పిల్లిగాని, కుక్క గాని కనిపించవచ్చు; ఇవన్నీ జంతువులను కలవరపరిచేవే. కొన్నికొన్ని వాసనలుకూడా వాటిని కలవరపరుస్తాయి.

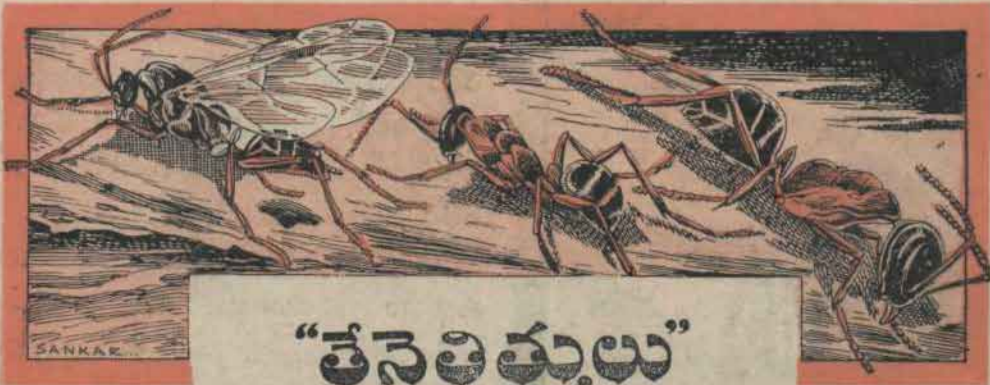
* * *

కొన్నికొన్ని సగరాలు ప్రమాదభరితంగా కనిపిస్తాయి. నామటుకు నాకు వియన్నా అచ్చిరాలేదు. అక్కడ నేను జబ్బుపడ్డాను; నా జంతువులు తమలో తాము యుద్ధాలు చేసుకుని, వాటిని అదుపులోకి తేవటానికి నీటి గొట్టాలు ఉపయోగించవలసి వచ్చింది; అవి చెప్పినట్టు వినక మొండికెత్తటం జరి గింది. ఒకనాటి రాత్రి నేను సింహాలతో గుట్ట (పిరమిడ్) నిర్మించి ప్రేక్షకుల హర్షాభినంద నలు అందుకుంటున్నాను, సింహాలు దిగి వస్తున్నాయి. సరిగా ఆ క్షణంలో లైట్లు కాస్తా

ఆరిపోయాయి. అంధకారమైపోయేసరికి ప్రేక్షకులుకూడా కలవరపడ్డారు. ఆ సమ యంలో నాదగ్గర ఉన్న సింహాలలో "నేగస్" అనే ముసలి మగసింహం చాలా కోపిష్టిది; అవకాశం దొరికినప్పుడల్లా దాని అక్కను ప్రదర్శిస్తూ ఉండేది. అప్పుడప్పుడూ నాకు సింహాల కదలిక కనిపించేపాటి వెలుతురు ఉన్నది. ప్రమాదం రాబోతున్నదని ఎలాగో "పసికట్ట" నేను అలవ ఎగబాకాను. మరు క్షణమే నేగస్ శరీరం ధనుమని అలవకేసి కొట్టుకున్నది. ఒక్క క్షణం అలస్యమైతే అది నాపై దూకిఉండేది! ఈలోపల నా సహ యకులు టార్పీలు వెలిగించారు. వాటి వెలు తురులో నేగస్ నా కాళ్ళు అందుకోవటానికి ప్రయత్నిస్తూఉండటం కనిపించింది. నేను కొరడా కోలతో దాని ముక్కుపైన బలంగా ఒక్కటి ఇచ్చుకున్నాక అది ఆ ప్రయత్నం మానుకున్నది.

—["జంతు శిక్షణ" పైసంచికలో]





“తేనెతిత్తులు”

మనం లోగడ అనేక రకాల చీమలను గురించి తెలుసుకుని ఉన్నాం. కాని వాటి అన్నిటికన్న వింత అయిన చీమలను గురించి ఇప్పుడు తెలుసుకుందాం. ఇవి మెక్సికో దేశానికి చెందిన “తేనెతిత్తి” చీమలు. వీటి జీవితవిధానం ఊహకు నులువుగా అందేదికాదు.

అమెరికాలోని కొలరాడో రాష్ట్రంలోని గులకరాతి నేలలో వీటి పుట్టలను పరిశోధించి అద్వితీయమైన వీటి జీవిత వివరాలను పరిశోధకులు సేకరించారు. వీటి పుట్టలు భూమి అడుగున ఉంటాయి. వాటి లోపలిభాగాలూ, వాటికి వెళ్ళే మార్గాలూ అమిత నున్నగానూ, శుభ్రంగానూ ఉంటాయి. మనం పుట్టలో ప్రవేశించి ఈ దారుల వెంబడి వెళ్ళగలిగినట్లయితే ఒక చీకటికొట్టు వస్తుంది. అది ఈ చీమల ఆహారపు కొట్టు. ఈ కొట్టు పైభాగం నుంచి తేనె సంచులు, ఎండకు ఎదురుగా

పట్టుకున్న ద్రాక్షపళ్ళలాగా నిగనిగలాడుతూ కనిపిస్తాయి. అయితే అవి మామూలు సంచులు కావు—ప్రాణాలతో ఉన్న చీమలే! అవి పైకప్పును తమ కాళ్ళతో పట్టుకుని వేళ్లాడుతూ ఉంటాయి. తేనె కొట్టు నున్నగా గచ్చుచేసినట్టు ఉన్నప్పటికీ దాని కప్పు మాత్రం గరుకుగా, “తేనె తిత్తు”లకు పట్టు చిక్కెలాగా ఉంటుంది. తేనె తిత్తులు మనులుతూ ఉంటాయి, తలలు తిప్పి అటూ ఇటూ చూస్తాయిగాని పట్టుమాత్రం విడవవు.

మధ్యమధ్య ఇతర చీమలు వచ్చి తమకు ఆహారం కావలసినప్పుడు కప్పుకు ఎగబాకి కప్పునుంచి వేళ్లాడే “తిత్తుల”ను తేనె ఆడుగుతాయి. అప్పుడు తిత్తులు తమ పాట్టలలో ఉండే తేనెను పైకి తెప్పించి అడిగిన చీమకు పెట్టేస్తాయి.

ఒక్కొక్కప్పుడు పనిచేసే చీమలు తేనె తీసుకువస్తాయి. అప్పుడు “తిత్తులు” నోళ్ళు



రీతంగా విస్తరించి, గాలి నించిన బెలూను లాగా అయి, చిన్న దెబ్బ తగిలితే చీతికి పోతుందా అన్నట్టుగా ఉంటుంది. ఇవి ఇతర చీమలు చేసే పనులేవీచేయవు.

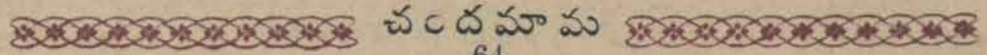
ఈ జాతి చీమలు తమ నివాసాలను శుభ్రంగా ఉంచుతాయి. కొన్ని సాయం కాలంవేళ బయలుదేరి తెల్లవార్లూ తేనె సేకరిస్తాయి. కొన్ని పుట్టకు కాపుంటాయి. తేనెతో తిరిగివచ్చిన చీమలనుంచి పుట్టలో ఉండే ఇతర చీమలూ, పిల్లచీమలూ తమకు కావలసిన తేనెను స్వీకరిస్తాయి. పిల్లలలో కొన్ని ఎంత తేనె తాగినా తృప్తి చెందినట్టు కనబడవు; ఇవి "తేనె తిత్తులు" కాబోతున్నాయన్నమాట!

తాము తెచ్చిన తేనెను పుట్టలోని ఇతర చీమలు ఆరగించగా మిగిలినదాన్ని చికటి కొట్టులో ఉన్న "తేనె తిత్తుల"లో నించటం జరుగుతుంది. తేనెను అధికంగా స్వీకరించిన "తిత్తి" నిశ్చలంగా ఉంటుంది. అది చెయ్యి, కాలూ, తల కదిలించటానికి, చివరకు గట్టిగా ఊపిరి తీయటానికి కూడా భయపడినదానిలాగా కనిపిస్తుంది.

"తేనె తిత్తులు" అలాగే కప్పను కరుచుకుని ఎళ్లతరబడి వేళ్లాడి తమ జీవితం వెళ్లబుచ్చుతాయి. అయితే ఒక్కొక్క

తెరిచి ఆ తేనెను స్వీకరించి తమ పొట్టలలో నింపుకుంటాయి. "తేనె దుత్తులు"గా తమ సాటి చీమలకు ఉపకరించటం తప్ప ఈ "తిత్తు" లకు వేరే జీవితం ఏదీ లేదు.

అన్ని చీమలూ తేనె తిత్తులుగా మారవు. కొన్ని చీమలు తమ బాల్యంలోనే తేనె తిత్తులు అయిపోవటానికి నిర్ణయించుకుంటాయి. ఈ నిర్ణయం ఏసూత్రం ప్రకారం జరిగేదీ మనకు స్పష్టంగా తెలియదు. "తేనెతిత్తి" కాదలిచిన చీమ జీవితం ఇతర చీమలనుంచి స్వీకరించిన తేనెను తన పొట్టలో నింపుకుని, కప్పనుంచి వేళ్లాడటంతో ప్రారంభమవుతుంది. దాని పొట్ట విప

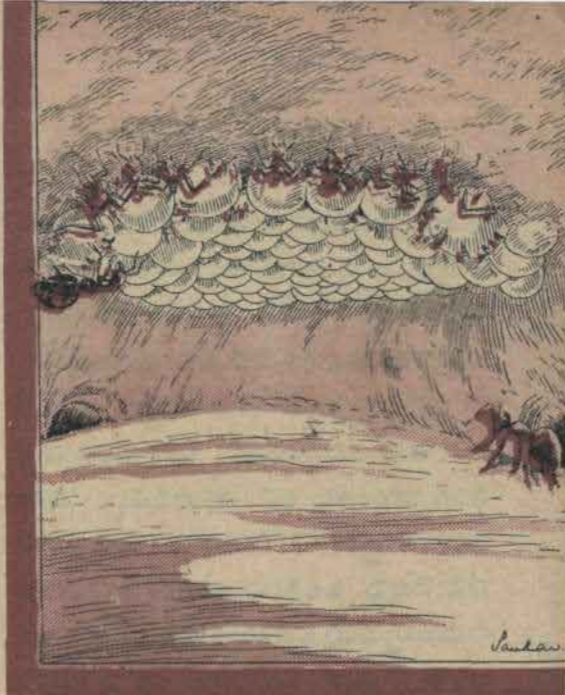




"తిత్తి" తాత్కాలికంగా చాలాభాగం భాళి కావటం జరిగితే అది కప్పు మీదనుంచి కిందికి దిగివచ్చి బయటి "నడవ"లోకి తొంగి చూడవచ్చు.

సాధారణంగా ఒక్కొక్క చీమల పుట్టకు పదేసి చీకటికొట్టూ, ఒక్కొక్క కొట్టులో సుమారు ముప్పై తేనె తిత్తులూ ఉంటాయి. ప్రతి చీమకూ రెండేసి పాట్టలుంటాయనీ, వాటిలో ఒకటి చీమకు సొంతమనీ, రెండవది సాముదాయకమైనదనీ మనం ఎరుగుదుము. "తేనె తిత్తి" తాను తేనె తాగదలుచుకున్నప్పుడు ఒకటి, రెండు చుక్కల తేనెను సాముదాయకపు పాట్ట అయిన "తిత్తి" నుంచి తన సొంత పాట్టకు పంపకం చేసుకుంటుంది. కాని "తేనె తిత్తు"లలో ఉండే తేనెలో సొంతానికి ఉపయోగపడేది బహు కొద్ది.

"తేనె తిత్తులు"గా మారిపోయిన చీమలకు పనిచేసే శక్తి, కదలాలనే కోరికా పోయినట్టుగా కనిపిస్తుంది. అయితే అప్పుడప్పుడూ అవి కప్పును తమ వెనకకాళ్లతో పట్టుకుని మధ్యకాళ్లతో తమ శరీరాలను శుభ్రంచేసుకుంటాయి. ఒకవేళ అవి తమను తాము శుభ్రం చేసుకోకపోయినా ఇతర చీమలు వచ్చి "తేనెకొట్టు" యావత్తూ



శుభ్రంచేసి, "తేనెతిత్తు" లన్నిటినీ తుడిచివెళ్లుతూంటాయి.

కొత్త "తేనెతిత్తులు" ఏర్పాటవుతూ ఉంటే పాతవి పాతూఉంటాయి. అనేక విళ్లుగా కప్పును పట్టుకుని వేళ్లాడుతూ ఉండిన "తేనెతిత్తి" ఒకటి పట్టు తప్పి కిందపడి కాళ్లూ, తల కొట్టుకుంటుంది. అరుదుగా అది బోర్లాపడగలుగుతుంది. అప్పుడది ఎంతో ప్రయాసతో నున్నటి గోడలను పట్టుకుని పాకుతూ కప్పును చేరుకుని మళ్ళీ ఎప్పటిలాగే వేళ్లాడుతుంది.

సాధారణంగా అది బోర్లాపడలేదు. నేల మీదనే ఉండి కాళ్లు తన్నుకుంటుంది.



మిగిలిన చీమలు ధానికి అన్ని సపర్యలూ చేస్తాయిగాని మోసుకుపోయి కప్పకుమాత్రం చేర్చవు. ఆ విధంగా అది రెండు మూడు నెలలపాటు అలాగే ఉండిపోవటంకూడా జరుగుతుంది. తరవాత అది చనిపోతుంది.

ఒక్కొక్కప్పుడు చీమ కప్పనుంచి పడగానే తిత్తి చిట్టిపోతుంది. ఇలా చిట్టిన తిత్తి తిరిగి దానంతట అదే సరికావచ్చు. చీమ తిరిగి కప్పను చేరిపోవచ్చు. తిత్తి పగిలి తేనె నేలపై ఒకటం జరిగితే ఆ వాసనకు చీమలన్నీ వచ్చి ఒలికిన తేనెను అరగిస్తాయి. ఇంకా ఏమైనా మిగిలిపోతే దానిని కప్పన వేళ్లాడే "తేనెతిత్తుల"లో నించుతాయి.

ఒక్కొక్కసారి "తేనెతిత్తులు" కప్పను కరుచుకునిఉండే చనిపోతాయి. మిగిలిన చీమలు ఆ సంగతి వెంటనే తెలుసుకోలేవు. అవి మిగిలిన "తేనెతిత్తుల"తోబాటు చనిపోయినదాన్నికూడా శుభ్రంచేస్తాయి. తేనె పెట్టమని గాని, తీసుకోమనిగాని ఇతర

చీమలు చనిపోయిన తిత్తిపద్దకు వస్తే అది నేరు తెరవనప్పుడు వాటికి అనుమానం తగులుతుంది. పరుసగా అనేక చీమలు వచ్చి, "నేరు తెరు!" అని దాన్ని అడుగుతాయి. కాని అది నేరు తెరవదు. అప్పుడది చనిపోయినట్టు రూఢి అవుతుంది.

చనిపోయిన "తేనెతిత్తుల"కు శాస్త్రాక్రంగా అంత్యక్రియలు జరుగుతాయి. కొన్ని చీమలు కప్పను ఎక్కి వచ్చిన చీమ తాలూకు తిత్తిని కొరికి కత్తిరించి కింద పడేస్తాయి. తరవాత ఆ తిత్తిని నడవల వెంబడి ఒక ప్రత్యేక శృశానానికి తీసుకుపోయి, అక్కడ లోగడ ఉంచిన ఇతర తిత్తుల సరసను చేర్చుతాయి. ఆ తరవాత కప్పను పట్టుకునిఉన్న కాళ్లను ఉపాయంగా నడలించి మిగిలిన చీమభాగాన్నికూడా కింద పడేసి దాన్నికూడా తిత్తితోబాటు "సమాధి" చేస్తాయి. ఈ అంత్యక్రియలలో అనేక చీమలు పాల్గొంటాయి.



మన జాతీయ పరిశోధనాలయాలు :

9. సెంట్రల్ రోడ్ రిసెర్చ్ ఇన్స్టిట్యూట్, ఢిల్లీ

వర్తక వ్యాపారాలు రవాణాలపైన, రవాణాలు రోడ్లపైన ఆధారపడతాయి. 5 వేల సంవత్సరాలక్రితం మహింజోదారోలో కూడా మన పూర్వీకులు రోడ్లు నిర్మించారు. అయితే ఈనాడు మన దేశం రోడ్ల అభివృద్ధిలో చాలా వెనకపడి ఉన్నది. మన దేశపు విస్తీర్ణం 11 లక్షల చదరపు మైళ్ళకు పైబడి ఉన్నది, కాని మన రోడ్ల నిడివి 2,55,460 మైళ్ళు మాత్రమే. 94,000 చదరపు మైళ్ళ విస్తీర్ణం గల గ్రేట్ బ్రిటన్లో 1,84,000 మైళ్ళ రోడ్లూ, 30 లక్షల చదరపు మైళ్ళ విస్తీర్ణం గల అమెరికాలో 30 లక్షల మైళ్ళ నిడివిగల రోడ్లూ ఉన్నాయి. జనాభాను బట్టి చూసినా మన దేశం వెనకే ఉన్నది. ఇక్కడ వెయ్యిమంది జనాభాకు ముప్పాతిక మైలు రోడ్లు మాత్రమే; బ్రిటన్లో 1000 జనాభాకు 3.6 మైళ్ళ రోడ్లూ, అమెరికాలో 21 మైలు రోడ్లూ ఉన్నాయి.

అదంతా అలాఉంచి మన రోడ్లు ఏమాత్రమూ బాగాలేవు. అందుచేత రోడ్ల నిర్మాణమూ, మరమ్మత్తూ, అభివృద్ధి సాధించడానికై తగిన పరిశోధనలను జరపటానికి ఈ సంస్థ ఢిల్లీ నుంచి మధురకు వెళ్ళే రహదారిలో ఏర్పాటయింది. దీనిని 1952 జూలై 16 న ప్రధాని నెహ్రూ ప్రారంభించారు.





ప్రశ్నోత్తరాలు

CHITRA

1. పి. రామచంద్ర, అనంతపూరు

అయ్యా, మీకు కథలు ఏ భాషలో పంపాలి? ఫోటోవ్యాఖ్యల పోటీకి ఏ భాషలో ఎన్ని వ్యాఖ్యలు పంపవచ్చును? మీకు పంపే కథలు ఎలా ఉండాలి?

తెలుగు, హిందీ, మరాఠీ, తమిళ, కన్నడ, గుజరాతీ భాషలలో కథలు పంపవచ్చు. ఒకవ్యక్తి ఈ భాషలలో ఎన్ని ఫోటోవ్యాఖ్యలైనా పంపవచ్చు. కథలు “చందమామ”లో పడే కథలకు తీసిపోనివిగా ఉండాలి; లేకపోతే మీరే తగదాపెడతారుగదా!

2. వి. రహంతుల్లా, అనులాపురం

అన్నయ్యా, కథలను పంపినవారే దాని కవసరమగు చిత్రములను పంపవలెనా?

అవసరంలేదు. చిత్రాలు వేయటానికి శంకర్, చిత్రాగార్లున్నారు.

3. యం. నారాయణ, వరంగల్

మామా, “తేకచుక్క” పుస్తకము అచ్చువేశారా? వెలెంత?

“తేకచుక్క”, “మకరదేవత” కలిసి ఒక పుస్తకంగా అచ్చుపుతున్నాయి. వివరాలు “చందమామ” ప్రకటనల పేజీల్లో చూడండి.

4. కొడవంటె రామకృష్ణ, విశాఖపట్నం

విలియం షేక్స్పియర్ కథలు చదువుటకు ముచ్చటగా ఉన్నాయి. పూర్తి అయినాక అన్నీకలిపి ప్రచురించెదరా?

షేక్స్పియరు కథలు ముగిశాయి. కాని వాటిని పుస్తకంగా తీసుకురావటానికి కొంత కాలం పడుతుంది.

5. జార్జ్ డేవిడ్, సికింద్రాబాదు

ఇంగ్లీషు “చందమామ” రావడములేదు, కారణము చెప్పగలరా?

తగినంత ప్రాశ్నాహం లేనందున ఇంగ్లీషు, సింధీ, మళయాళీ, ఒరియా “చందమామ” లను 1957 సెప్టెంబరులో నిలిపివేశాం.

6. వి. ఆర్. శేఖర్, బేబోలు

క్రొత్త సంవత్సరం వచ్చింది. పాఠకులకు మీరిచ్చే బహుమతి ఏమిటి?
“జ్వాలాద్వీపం” సీరియల్.

7. డి. వెంకట రమణరావు, పామిడి

డిసెంబరు “కంచుకోట”లో కాలకేతుడు చంద్రవర్మతో సర్పకేతుడు
నా శత్రువు అని చెప్పినాడు. ఏ కారణంగా?

ఈ ప్రశ్నలకు సమాధానాలు కథలోనే ఉన్నాయి. పాఠ సంచికలు చూడండి.

8. ప్రతిపాటి జ్ఞానం, ఇబ్రహీంపట్నం

చందమామ మీదకు రష్యావారు కృత్రిమ ఉపగ్రహాన్ని పంపినారు. మీ
అనుమతి పొందారా?

లేదుగాని, వారు చందమామపట్ల ఆదరంతోనే ఉన్నారనిక మనం ఆగ్రహించ
నవసరంలేదు!

9. కాజు వెంకటలక్ష్మీశారద, తెనాలి

ప్రతినెల “చందమామ” రాగానే అందరికన్నా ముందర నేనే చదువు
తాను. ఎవరు అడిగినా ఇవ్వను. అందుకని మా అక్కలకు నేనంటే కోపం!
నేను గయ్యాళిసట!

వాళ్ళ మాటలు నమ్మకు. “చందమామ క్యూ”లో చిన్నపిల్లలదే ముందుస్థానం.

10. మండా శివరామమూర్తి, శ్రీకాకుళం

తాజ్ మహల్ నిర్మాణానికి 3 కోట్ల రూపాయలు వ్యయమయిందని మీరు
వ్రాసారు. 9 కోట్ల రూపాయలయిందని నా క్లాసు పుస్తకములో నేను చదివాను.
ఏది తప్పు?

తాజ్ మహల్ నిర్మాణానికి 30 కోట్లు ఖర్చు అయినట్లు ఎక్కడో చదివినట్లు పాఠకుడు
పి. మధుసూదన్ రావు పరంగల్ నుంచి రాస్తున్నాడు. ఇప్పట్లో తాజ్ మహల్ అమ్మకానికి రాదు
గనక దాని నిర్మాణవ్యయం ఎంత అయినా మనకు ఒకటి!

11. కే. ప్రేమగోపాల్, మచిలీపట్నం

చంద్రమండలంలో మీ “చందమామ”లు అమ్ముటకు ఏజన్సీ తీసు
కుంటాను, మీరు అనుమతిస్తారా?

విదేశీద్రవ్య మారకం చిక్కులన్నీ తమరే పడే పక్షంలో తప్పక అనుమతిస్తాము!

3. ప్రాణరక్షణ చేసిన కుక్క

షార్టీ చిన్న కుక్క. దాని వయసు ఏడాది మాత్రమే. అది స్పానియల్ జాతిది. దాని యజమానురాలు కూడా చిన్నదే, రెండేళ్లది. ఆ పిల్లపేరు బివర్లీ జీన్ స్ప్రింగర్. వాళ్ళు కాలిఫోర్నియాలో కాక్రమెంటో నదీతీరాన ఉండేవారు.

ఒక నడి శీతాకాలపు రోజున బివర్లీ జీన్ తమ దొడ్డ ఇరుగు పొరుగు పిల్లలతో ఆడుకుంటున్నది. ఆ పిల్లలందరూ బివర్లీ జీన్ కంటే పెద్దవాళ్ళు. ఆమెను ఒంటరిగా విడిచి మిగిలినవారందరూ పది నిమిషాలపాటు ఎటో వెళ్ళిపోయారట. వారు మళ్ళీ తిరిగి వచ్చేసరికి బివర్లీ జీన్ జాడ లేదు. వాళ్ళు తలుపు తట్టి ఆమెకోసం అడిగారు. అంత దాకా ఆమె తల్లికి తన కుమార్తె ఎటో పోయిందన్న విషయమే తెలియదు.

ఆమె కంగారుపడి తన కుమార్తెను కేక పెడుతూ, దొడ్డి అంతటా వెతికింది. చుట్టు పక్కల గల పొలాలన్నీ తిరిగింది. ఆమె వెనకడితే "కంయి, కంయి" మని ఆరుస్తూ

కుక్కకూడా తిరిగింది. కాని బివర్లీ జీన్ పలకలేదు.

స్ప్రింగరు భార్య తన భర్తకు తెలిపాను చేసింది. చుట్టుపక్కలవాళ్లంతా చేరిరోజల్లా పరిసరాలన్నీ పూలించారు; ఒకవంక పిల్ల కనపడక వాళ్ళు విరాకుగా ఉంటే "షార్టీ" వారి కాళ్ళకు అడ్డంవచ్చి అరవసాగింది. వెతికేవాళ్ళు దాన్ని రాళ్ళవేసి కొట్టి దూరంగా తరమి యత్నించారు. అది బివర్లీ జీన్ తండ్రి బట్టలు పట్టుకుని లాగసాగింది.

పిల్ల జాడ షార్టీ చెబుతుండేమోనని ఆయనకు చివరకు తట్టింది. అందుచేత ఆయన అది తీసుకుపోయే చోటకి వెళ్ళి టానికి నిద్దపడ్డాడు. బివర్లీ జీన్ ఆ విధంగా ప్రాణాలతో మళ్ళీ దక్కింది. ఆ పిల్ల ఒక కందకంలో చిక్కుకుపోయింది. దాదాపు ఇరవైగంటలసేపు అందులో ఉండి, చలితోనూ ఆకలితోనూ బలహీనపడిపోవటంచేత ఆ పిల్ల కేకలు ఎవరికీ వినిపించలేదు. షార్టీ ఆమెను మృత్యుముఖంనుంచి రక్షించింది.



ఫోటోవ్యాఖ్యల పోటీ

::

బహుమానం రు. 10 లు

1960 మార్చి సంచికలో ప్రకటింపబడే ఫోటోలకు సమూహాలు



★ పై ఫోటోలకు సరిబస వ్యాఖ్యలు ఒక్క మాటలోగానీ, చిన్న వాక్యంలోగానీ కావాలి. (రెండు వ్యాఖ్యలకూ సంబంధం వుండాలి.)

★ జనవరి నెల 10-వ తేదీలోగా వ్యాఖ్యలు మాకు చేరాలి. తరువాత చేరే వ్యాఖ్యలు ఎంత మాత్రమూ పరిశీలించబడవు.

★ మాకు చేరిన వ్యాఖ్యలలో అత్యుత్తమంగా వున్న నెట్టుకు (రెండు వ్యాఖ్యలకు కలిపి) రు. 10/లు బహుమానం.

★ వ్యాఖ్యలు రెండూ పోస్టుకార్డుపైన వ్రాసి, ఈ ఆడనుకు పంపాలి:- చందమామ ఫోటో వ్యాఖ్యల పోటీ, మద్రాసు-26.

జనవరి నెల పోటీ ఫలితాలు

మొదటి ఫోటో : అయ్యవారికి దండం పెట్టు

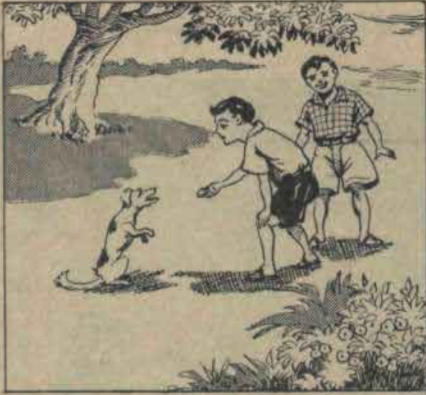
రెండవ ఫోటో : ఆందెపరకూ పంతం పట్టు

పంపినవారు : గొంతి హనుమంతరావు,

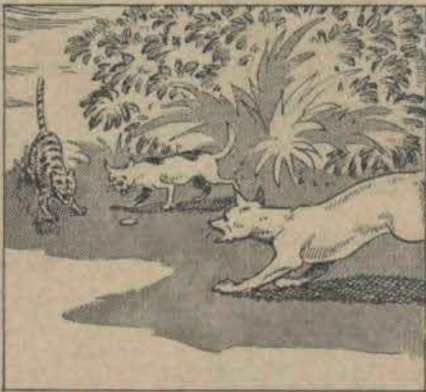
1-1-336/51, వివేకనగర్, చిక్కడపల్లి, హైదరాబాదు.

బహుమతిమొత్తం రు. 10/- ఈ నెలాఖరులోగా పంపబడుతుంది.

చిత్రకథ



ఒకరోజున దానూ, వానూలు తోటలో ఆడుకుంటూ వుండగా, 'టైగర్' వాళ్ళిచ్చిన బిస్కట్ ఒకటి నోట కరుచుకుని, ఆ పక్కలనే వున్న పొదల దగ్గరకు వెళ్ళింది. వెంటనే పొదలోనుంచి బావురుపిల్లి ఒకటి అరవటం దానికి వినిపించింది. 'టైగర్' పారిపోయేందుకు వెనుదిరిగే సరికి, కాట్లకుక్క ఒకటి చూకుతూ మీదికి రావటం కనిపించింది. 'టైగర్' చటుక్కున బిస్కట్ను పొద దగ్గర వదిలింది. కాట్లకుక్క ఆత్రంగా వచ్చి బిస్కట్ను తినబోయేంతలో, పొదలోనుంచి బావురుపిల్లి బయటికి చూకి, కాట్లకుక్క ముఖాన్ని గోళ్ళతో పీకింది. అవి రెండూ కలియబడే సమయంలో, 'టైగర్' తన బిస్కట్ను నోట కరుచుకుని పారిపోయింది.



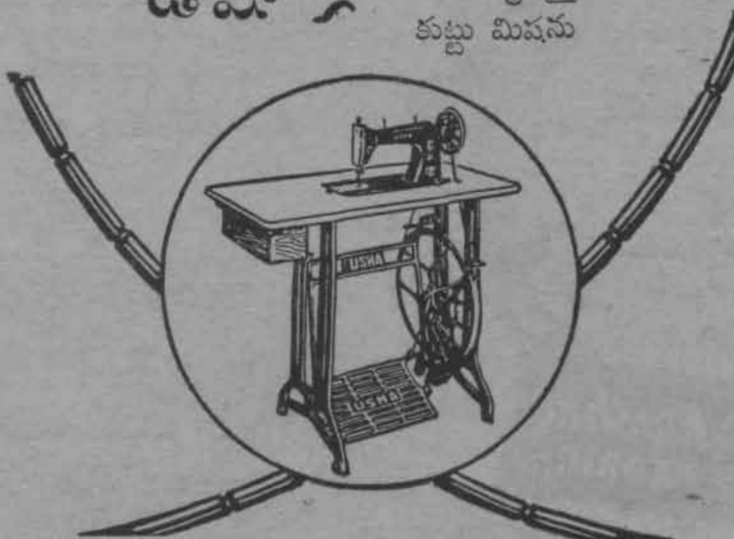


పొంగల్ పండుగకు అనన్యమైన కానుక!

మీరు కుటుంబమునకు సమకూర్చగల అత్యంత ఆదరణీయమైన కానుక ఉపా. ఇది జే ఇంజనీరింగ్ వర్క్స్ లిమిటెడ్, కలకత్తా వారి తయారీ. అనుమతి పొందిన మీ దగ్గరి డీలరును కనుక్కండి.

ఉపా

అతి నమ్మకమైన
కుటుంబ మిషను



జే ఇంజనీరింగ్ వర్క్స్ లిమిటెడ్,
కలకత్తా.

విజయవాడ: విజయవాడ అండ్ డిస్ట్రిబ్యూటర్స్ ప్రైవేట్ లి.
120, ఆర్మీనీయన్ స్ట్రీట్, :: మద్రాస్ - 1

సాగసుకు
సాఖ్యానికి
మా సరికొత్త

EMBASSY
&
KRISLIN

మర్సిరెజ్జా
సూటింగులు



మేలైన నేత, మెరుగు,
నాణ్యత కలిగి
అనందదాయకమైన
అనేక రంగులలో అతి
సరసమైన వెలలకు దొరకును.

మర్సిరెజ్జా
సూటింగులు, షర్టింగులు,
పాప్లిన్సు-టస్సార్సు



శ్రీకృష్ణా స్పిన్నింగ్ అండ్ వీవింగ్
మిల్సు (ప్రైవేట్) లి., బెంగళూరు-2.

ఇది నిక్కము...



...చగిలి పోత, పిటి మంచి
వార ఉందిపట్టు నిలపుండదు,
ఇరవ రంగుల నలుపుచేయబడిన
ఇరవముల వలుపు లోపూత
చేయబడినట్లుగా నిలపుండదు,

ఇరవరంగు ఇరవములను
తైలినీ మృతమే నలుపుచేయును,
లోపూ ఇరవములను సహజంగా నలుపుచేయును.



జగ్గకృష్ణదేవ రెడ్డు
కలను సహజంగా నలుపు
చేయునట్లు.

అండ్ బ్యాంక్, ఎమ్. ఎమ్. బుర్రహా అనుమోదక 1

విజయం :

సి. నరేంద్రమ్ అండ్ కో.,

బొంబాయి - 2.



డిల్లీ మెడికల్ స్టోర్సు, డిల్లీ.



షాహ బవిషి అండ్ కో.,

రాధాబహర్ స్ట్రీట్, కలకత్తా.



జె. బలాబాయ్ అండ్ కో.,

నేతాజీ సుభాష్ రోడ్, మద్రాసు.

బాధ నివారణకు సంతోషమగు విధానము

→ వోపిన్ దక్కటి వేరే విద్వి బాధను ముప్పును—హాయి
లేకుండా లేచుటకు కొరువట్లు కొడు.

→ వోపిన్ దర్శమును ముద్దీ కొట్టుల పొక్కచివ్వడు,
మందులు ఎల్లప్పుడు వాడు అంచాని చేయడు.

→ వోపిన్ చేయ విధానము ప్రత్యేక నైపుణ్యం చేక
పెట్టిన వేక్రంచేక చేయండి. ఎల్లప్పుడు కాకాగా వీరి
వేపన ఖ్యాతులలో మందును.

నోపిన్

శ్రీ కంకర్తా కెమికల్ కం. లిమిటెడ్, కంకర్తా-38.

1918 నుండి లేచుచు వేమినిచున్నది.



ఎల్లప్పుడు ఒక
నోపిన్ ట్యూబును
అందుబాటులో
ఉంచుకొనుచు
కండరముల నొప్పి
ఈ నొప్పి
దెలుపు.
గుండె జలుబు,
మొ. వాటినుండి
వత్సర విముక్తి
పెచ్చును.

దక్షిణ ఇండియా ఆఫీసు: 5/149, బ్రాడ్వే, మద్రాసు-1.

Nutrine

LACTO BONBONS • SOFT CENTRES

ఎక్కడ విన్నా
న్యూట్రీన్
ప్రశంసే



CREAM TOFFEES • LOZENGES

GIFT PACKINGS •

LACTO BONBONS • SOFT CENTRES

— కయారు చేయుచారు: —

ది న్యూట్రీన్ కన్సెక్షనరీ కంపెనీ, ప్రైవేట్ లిమిటెడ్. చిత్తూరు - (ఆంధ్ర ప్రదేశ్) HC-52

పాదముల దురద చర్మము దురద



మీ చర్మము యొక్క దురద, మంట మీకు పూర్తిగా అశాంతి కలిగించుచున్నదా? మీ చర్మము పగిలి, రక్తము కారుచున్నదా? పాదముల వేళ్ళనందున పగుళ్ళు ఏర్పడినవా? ఇట్టి పగుళ్ళు యింకనూ హెచ్చుచున్నవా? ఇట్టి చర్మ వ్యాధులను కలిగించు క్రిమి వేర్వేరు నామములలో వ్యవహరింపబడుచున్నది. మీ చర్మ వ్యాధులు పూర్తిగా తొలగుటకు అందుకు కారణభూతములైన క్రిమి సంపత్తిని నశింప జేయవలయును. శాస్త్రోక్తముగా తయారైన నిక్సోడెర్మ్ (NIXODERM)తో మొదటి పూతకే దురద తగ్గి, క్రిములు నశించి చర్మము యధాప్రకారముగా మృదువై శుభ్రమగును. నిక్సోడెర్మ్ (NIXODERM) జయ ప్రదముగా దురదను పోగొట్టి, కాళ్ళ పగుళ్ళు నయము చేయుటకు తద్వది తదితర గజ్జి, మొటిమలు, చీడ, కురుపులు, తామర మొదలగు శారీరక చర్మ వ్యాధులనుగూడ నయము చేయును. మీకు పూర్తిగా గుణము నిచ్చి, సంతుప్తి పరచగల నిక్సోడెర్మ్ (NIXODERM) ను నేడే మీ కెమిస్టువద్ద కొనండి.

N-1 TEL

ఉబ్బసము రొమ్ము పడిశము

జలుబు అరికట్టు విధము

ఈవిరి బిగదీయుట, దగ్గు, శ్లేష్మము, గొంతునొప్పి, ఉబ్బసము, రొమ్ము పడిశము, జలుబు మరియు తాపజ్వరము మొదలగు వ్యాధులతో బాధపడు వేలకొలది రోగులు యిక వీటికి భయపడ నపునరము లేదు. అమెరికా దేశపు ఆధునిక ఔషధముతో శాస్త్రోక్తముగా తయారైన ఈ మందు, గుండె, ముక్కు మొదలగు భాగములకు రక్తముద్వారా వ్యాపించి శ్లేష్మమును హరించును, మీకు వెంటనే ఈవిరి బాగుగా సలుపును. దగ్గు శ్లేష్మము తగ్గి పసిబిడ్డవలె నిద్రించగలరు. పూర్తిగా తృప్తి నిచ్చుటకు గ్యారంటీ యివ్వబడిన మెండకో (MENDACO) ను మీ కెమిస్టువద్ద కొనండి.

M-1 TEL

అతి త్వరలో విడుదల!



శంభూఘోష
పాతి



నవీయన్

నన్నున బంటు

నిర్మాత
యోగగడ్డ పంకజ్ చౌదరి



ప్రతి రోజూ మీ పని పూర్తి అయిన
తరువాత ఒక గ్లాసుడు ఆల్విటోన్
త్రాగండి. దానికి సమమైన
ఆరోగ్యాన్ని పొందండి.



ఆల్విటోన్ లెటరెటరీస్

మదరాసు - 16.

అద్వితీయమైన నాణ్యము! అతి సరసమైన మూల్యము!!



FOR Costly PENS

Iri's
INKS

ఐ రీస్
సిరాలు

ఫౌంటెన్ కలములకు పేరెన్నిక కన్నవి.

1, 2, 4, 12, 24 టెన్సుల ప్యాకింగులలో లభించును.

తయారుచేయువాడు:

రీ సెర్పి కెమికల్ లెటరెటరీస్

మద్రాసు-4 ★ న్యూఢిల్లీ-1 ★ బెంగళూరు-3





ముఖమల్ పంటి ఆ మృదువైన
ముఖ పర్వస్సుకు

టాల్క్రిం
పౌడరు

రాజా స్నానము ఖకాంతిని
వికసంపజేసే నాణ్యమైన
ఒకే సాందర్య సాధనము.
ఇప్పటినుంచీ రాజాస్నాన వాడుకను
ప్రారంభించండి. రాజా టాల్క్రిం పౌడరు
మీ ముఖపర్వస్సుకు ఎంతో మెరుగుపెట్టుతుంది.



★ ★ ★

Use RAJA KASTURI SOAP for luxury Bath
RAJA BAR SOAP for easy washing

MFRS: MANYAM & CO., BANGALORE-3

GP



మీ
పాపాయికి
ఇష్టం

స్పెన్సర్స్
గ్రేప్ సిరప్

పసిపిల్లల నమనమైన ఆజీర్ణ
వ్యాధులకు



ఆంధ్ర రాష్ట్రానికి సోల్ డిస్ట్రిబ్యూటర్లు:
ది స్వతంత్ర ఏజెన్సీస్,
రామవిహార్, హనుమాన్ పేట, విజయవాడ-2.



అమృతాంజనము

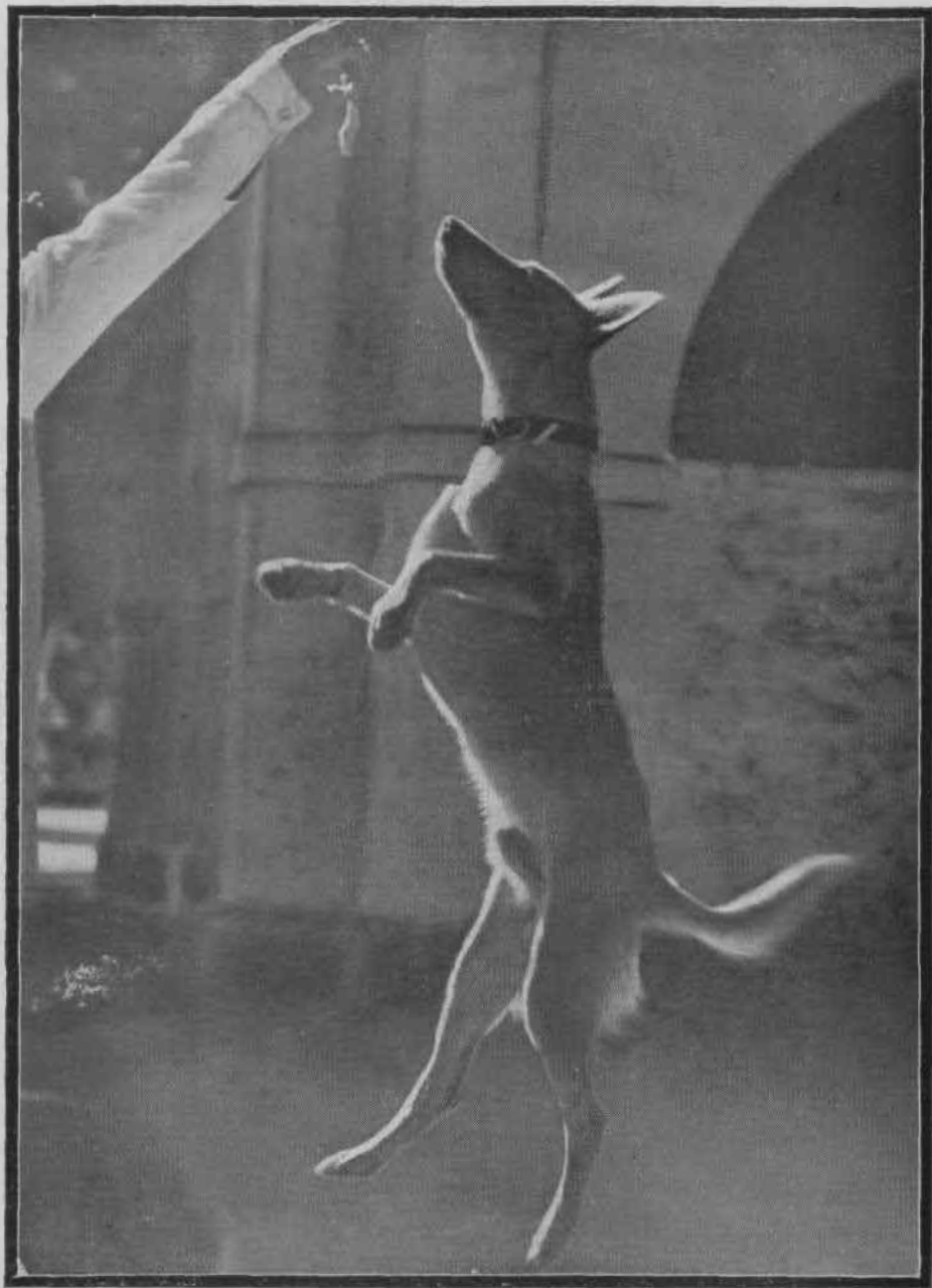
నొప్పులతో కూడిన వ్యాధులు ముదరకముందే
కుదురుతాయి



అమృతాంజనము దాదాసు నివారించడమే గాక దాదా కారణాన్ని
జూదా నిర్మూల్యమంది, ఇది రక్త సందయాన్ని కమింపజేసి రక్త
ప్రవాహాన్ని ప్రమవరచుటకు ఉపకరించును.
ప్రతిసారి దీనిని అతి కొంచెమే ఉపయోగించవలసి
ఉండడంచేత ఒక బుడ్డి నెలలతరబడి వస్తుంది.

అమృతాంజన్ లిమిటెడ్, మద్రాసు-4, హిందూ-1 కలకత్తా & న్యూ ఢిల్లీ





బహుమతి
పొందిన వ్యాఖ్య

అందేవరకూ పంతం పట్టు

పంపినవారు :
ఎస్. హెచ్. రావు - హైదరాబాద్

